

POGODA

Dziś będzie częściowo pogoda słoneczna, wietrznie i bardzo parno, temperatura 89 stopni. Po południu możliwe burze, w nocy temp. około 70 stopni.

W sobotę będzie częściowo pogoda słoneczna, przelotne burze pod wieczór, temperatura około 90 stopni. Możliwość opadów 50% dziś wieczorem i w sobotę. Wschód 5:15—zachód 8:25.

CENA

30¢

No. 114

Rok (Vol.) LXVIII

CHICAGO, ILL., Piątek-Sobota, 11-12 Czerwca (Friday-Saturday, June 11-12), 1976

Telephone BRunswick 8-8700

OBRONA KONSUMENTA ZAPEWNIANA

Podwójny Wyrok Śmierci w Dublinie

Ważne Odkrycie
Polskiego
Uczzonego

Columbia, Mo. (UPI)—Dr. Julian Aleksandrowicz, członek Polskiej Akademii Nauk Ścisłych, wybitny uczyony i specjalista chorób krwi, podczas dorocznej konferencji uczonych na uniwersytecie Missouri, przedłożył wyniki przeprowadzonych przez niego doświadczeń z chorobą białaczką (leukemią). Dr. Aleksandrowicz doszedł do wniosku, że białaczka może być spowodowana brakiem metalowego magnezu (metal magnezium) w diecie. W przeprowadzonych przez niego doświadczeniach, w terenach w Polsce gdzie metalowy magnez znajduje się w obfitości w wodzie i ziemi, wypadki zapadania na białaczkę są bardzo rzadkie, natomiast znacznie częściej w rejonach gdzie brak tych środków. Białaczka (leukemia) jest pewnego rodzaju rakiem krwi, a charakterystyczną cechą tej choroby jest nadmierna ilość białych ciałek we krwi.

Dr. Aleksandrowicz zaleca swoim pacjentom wodę mineralną i sól kamienną (rock salt) gdyż normalna sól po przejściu procesu rafinacji, nie posiada tych składników. Drugim doskonałym środkiem dla zapewnienia organizmowi ludzkiemu tych składników, to płatki kukurydzyane (corn flakes).

Dr. Aleksandrowicz z końcem tygodnia uda się do Houston, Tex. gdzie prowadził będzie rozmowy z przedstawicielami NASA, w celu przedłożenia propozycji wspólnej współpracy amerykańskich i polskich uczonych w wyszukiwaniu złóż mineralnych potrzebnych dla organizmów ludzkich, drogą podziemnych satelitów.

Prez. Sudanu
w Białym Domu

Washington (UPI) — Prezydent Sudanu, Gaafar Nimeiri przybył we środę do Washingtonu, z trzy tygodniową wizytą do Stan. Zjed. Nimeiri we czwartek był gościem prezydenta Forda w Białym Domu.

Stow. Urzędników Służby Zagranicznej wystosowało protest do prezydenta Forda przeciwko wizycie Nimeiri, twierdząc że Nimeiri oficjalnie nigdy nie przeprosił Stany Zjed. za podjęcie przez niego decyzję zwolnienia morderców ambasadora amerykańskiego Cleo Noel i radcy prawnego ambasady George Moore w zamachu na ambasadę Saudi Arabii w Khartumie, w marcu, 1973 roku.

W dn. 24-go czerwca, 1974 roku, ośmiu zamachowców zostało skazanych na karę dożywotniego więzienia w sądzie sudańskim. Nimeiri natychmiast zamienił ich wyrok na siedem lat więzienia, polecając przekazanie morderców władzom Palestyńskiej Organizacji Wyzwolenia (PLO) jako legalnego reprezentanta ludności palestyńskiej. Zamachowcy zostali natychmiast przewiezieni do Kairu, gdzie zostali uwięzieni przez władze egipskie i do dzisiejszego dnia znajdują się w więzieniu w Egipcie.

Rokowania

Manila. (UPI)—We wtorek wznowione zostaną amerykańsko-filipińskie rokowania w sprawie nowej umowy dotyczącej wojskowych baz USA na Filipinach.

Za Zabicie
Policjanta
w SłużbiePrezydent Republiki
Może Skorzystać
z Prawa Łaski

Dublin. — (UPI) — Młode małżeństwo, 25-letni Noel Murray i jego 27-letnia żona Marie, skazane zostało przez specjalny sąd na karę śmierci za zabicie we wrześniu ub. r. policjanta w służbie.

Trzy-osobowy zespół sędziowski orzekł, że egzekucja ma być wykonana w dniu 9 lipca.

Wyrok został przekazany skazanym za pośrednictwem głosników. Przez cały czas trwającego sześć tygodni procesu przebywali oni w swoich celach. Wprawdzie kara śmierci została w Republice Irlandzkiej zniesiona w 1964 roku, ale może być zastosowana w wypadku zabicia policjanta.

Utrzymanie tego wyjątku miało mieć charakter odstraszający głównie dla terrorystów z IRA.

Organizacja ta wydała swoim członkom zakaz atakowania policjantów, ale na początku tego tygodnia sierżant policji został postrzelony w punkcie granicznym, gdy policja zatrzymała samochód przybywający do Republiki Irlandzkiej z Ulsteru.

Incydent ten świadczy, że terroryści IRA — mimo wewnętrznych zakazów — nie cofają się przed atakami na nieuzbrojonych policjantów.

Zgodnie z konstytucją rząd ma możliwość zalecić prezydentowi Republiki skorzystanie z prawa łaski, ale postrzeżenie sierżanta może przesądzić o losie skazanego na śmierć małżeństwa.

Rząd premiera Liama Cosgrave rozpatrywać będzie tę sprawę przypuszczalnie już w przyszłym tygodniu.

Zdaniem obserwatorów politycznych decyzja rządu nie będzie sprawą łatwą, tym bardziej, że przywództwo IRA ostrzegło rząd publicznie, że każdy sędzia, adwokat, pracownik sądowy lub funkcjonariusz służby publicznej, który współuczestniczy w zastosowaniu niedawno ogłoszonego prawa karnego, może stać się "słusznym obiektem" zamachu.

Nowe prawo ustanawia, że uciekinierzy z Ulsteru mogą być postawieni przed sądem w Republice Irlandzkiej i sądownictwo za zbrodnie dokonane w Irlandii Północnej.

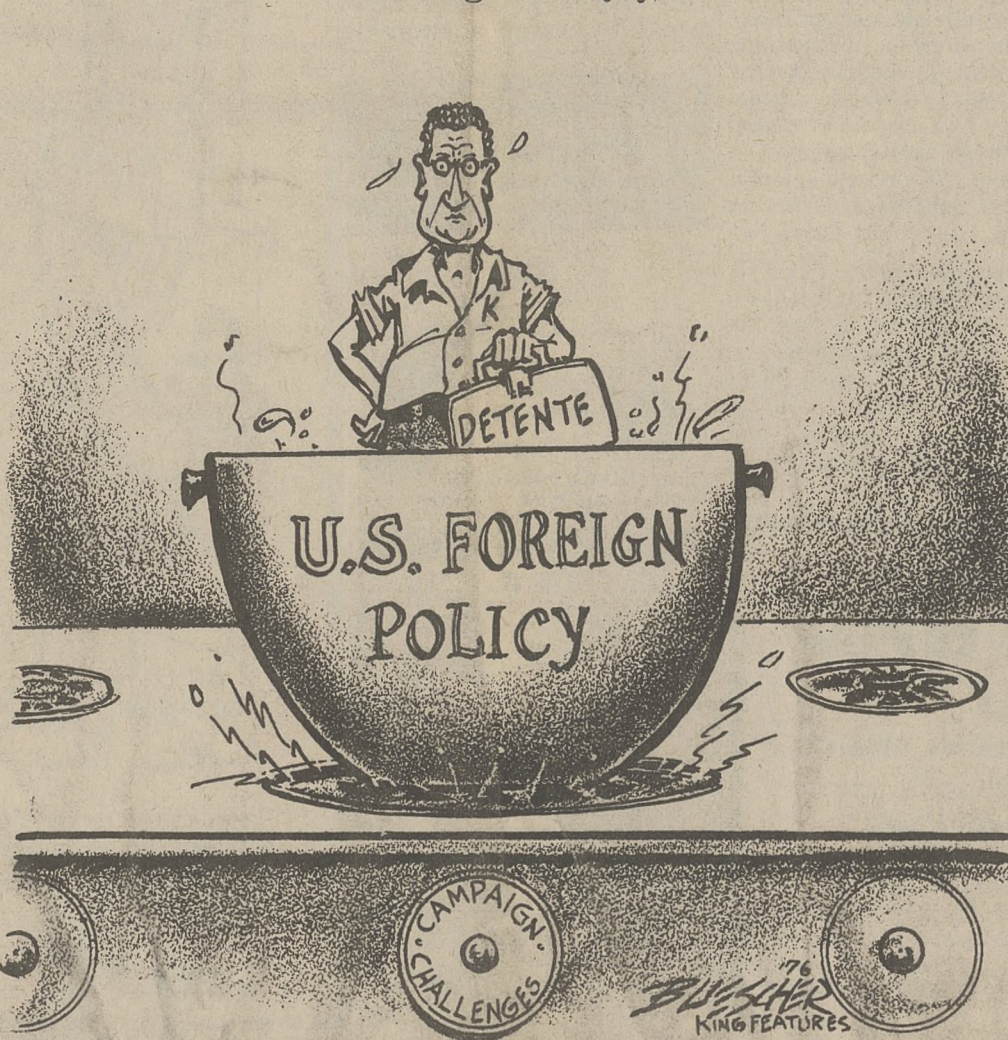
Moynihan Kandyduje

New York (CST) — Daniel Patrick Moynihan, były ambasador amerykański w Organizacji Narodów Zjednoczonych zapowiedział, że ubiega się o nominację Demokratów na stanowisko senatora ze stanu New York, zajmowane obecnie przez sen. James L. Buckley, Republikanina.

Moynihan twierdził, że stan Nowego Jorku reprezentowany jest obecnie w Senacie przez dwóch Republikanów i że upłynęło już 25 lat od wyboru demokratycznego senatora ze stanu New York — naturalnie z wyjątkiem sen. Roberta Kennedy.

Moynihan będzie miał kilku kontr-kandydatów o nominację Demokratów, wśród których najbardziej głośniejszą swą działalnością są kongr. Bella Abzug i były prokurator generalny J. Ramsey Clark, aktywiści ruchu antywojennego podczas wojny wietnamskiej.

W Ogniu Krytyki

Rozjemcze
Formacje
w Libanie

Bejrut (UPI)—Liga Arabska, obradująca w Kairze, zdecydowała wczoraj wysłać do Libanu kontyngent wojsk rozjemczych z państw arabskich w sile 4,500 ludzi.

Radio w Damaszku podało wiadomość, że wojska sudańskie, stanowiące forpoczty tego kontyngentu, nie mogły wyładować w Bejrucie, ponieważ lotnisko znajdowało się pod silnym ogniem artylerii.

Natomiast libańskie formacje lewicowe i sprzymierzone z nimi Palestyńska Organizacja Wyzwolenia oskarżają Syrię o przerzucanie do Libanu nowych jednostek wojskowych.

Kontrolowana przez lewicę radiostacja ostrzega, że zagrożenie walk może — zdaniem obserwatorów — doprowadzić do pogłębienia kryzysu, który "stanie się jeszcze bardziej skomplikowanym hańszebulo arabskim i międzynarodowym".

Dienniki kairskie podają wiadomość, że Libia i Algieria już wysłały swoje jednostki do Damaszku, skąd będą przetranszowane do Libanu dla kontrolowania rozejmu.

Rząd Izraela dał do zrozumienia, że akceptuje formułę mieszanego kontyngentu rozjemczego i nie wieźli w tym zagrożenia bezpieczeństwa państwa izraelskiego.

Niemniej jednak w kołach rządowych powtórzone ostrzeżenie, że Izrael "ma prawo podjąć wszelkie kroki dla zabezpieczenia swoich interesów, jeżeli sytuacja w Libanie będzie im zagrażać".

Helikopter w Ogniu

Lizbona (UPI) — W pobliżu nadmorskiego miasta Oporto runął w płomienie na ziemię helikopter wiozący brygadiera Antonio Pires Veloso, dowódcę północnego okręgu wojskowego. Z pięciu osób znajdujących się w helikopterze dwie zginęły na miejscu. Brygadiera Veloso został przewieziony do szpitala z ciężkimi obrażeniami. Przyczyna katastrofy nie została ustalona.

Żąda Odciągania
Podatków Od
Dywidend

Washington (UPI) — Komisarz Federalnego Urzędu Podatkowego, (Internal Revenue Bureau) Donald Alexander, podczas przesłuchowań senackiego komitetu dla spraw finansowych, domagał się odciągania podatków federalnych od wypłacanych Amerykanom dywidend z bondów oszczędnościowych, oszczędności bankowych, prywatnych inwestycji itd.

Alexander twierdził, że rząd federalny traci około półtora biliona dolarów rocznie na tych transakcjach, gdyż większość Amerykanów w swych wykazach podatkowych nie podaje sum otrzymanych procentów i dywidend z oszczędności i inwestycji. Banki i instytucje finansowe dostarczają Federalnemu Urzędowi Podatkowemu wykazy wypłacanych depozytariuszom procentów i dywidend, ale jak twierdzi Alexander, urząd podatkowy nie jest w stanie sprawdzić tych wykazów z wykazami podatników.

Stow. Bankierów, Spółek Oszczędnościowo - Pożyczkowych i kompanii inwestycyjnych sprzeciwia się ostro tym zaleceniom, twierdząc że naraziłoby to ich na poważne straty w zatrudnieniu dodatkowego personelu i wytworzyłoby niezliczone problemy administracyjne.

Asystent
Prokuratora
Zrezygnował

Washington (UPI) — Adw. Thomas E. Hauper, lat 40, asystent prokuratora generalnego i szef wydziału anty-trustowego w Dept. Sprawiedliwości, zrezygnował ze stanowiska, aby objąć stanowisko profesora prawa na uniwersytecie Michigan. Hauper powiada, że sprząknęła mu się praca biurowa i chciałby więcej czasu spędzić z swą żoną i dwoma małoletnimi córkami.

Kong. Hays
w Szpitalu
- Nieprzytomny

Barnesville, Ohio (UPI) — Kongr. Wayne Hays (D-Ohio) lat 65, czołowa figura w skandalu pićowym, został wczoraj przewieziony do szpitala po zażyciu nadmiernej dozy środków nasennych i znajduje się nieprzytomny, w krytycznym stanie zdrowia.

Hays, jak twierdzą lekarze od dłuższego czasu cierpi na chorobę systemu krwienotwórczego i możliwe, że zażyte przez niego środki i lekarstwa przeciwko dolegliwościom, wywołały reakcję w jego organizmie.

Dr. Richard Phillips, osobisty lekarz kongr. Hays, powiada, że nie wie czy Hays celowo użył nadmiernej dozy środków nasennych, czy też nadwątłony stan jego zdrowia, przy równoczesnych kłopotach jakie przechodził od ostatnich kilku tygodni nie wywołały reakcję. Jego była kochanka Elizabeth Ray w publicznym oświadczeniu przed dwoma tygodniami podała, że zatrudniała ją w swym biurze z roczną pensją \$14,000, jedynie dla celów pićowych.

Kongr. W. Hays na skutek ujawnień Ray został zmuszony do ustąpienia z przewodnictwa jednego z komitetów Izby Niższej i znajduje się pod silną presją ustąpienia dobrowolnie z przewodnictwa bardzo ważnego komitetu administracyjnego Izby Niższej, jak i poddany będzie śledztwu Izby i FBI.

Hays we wtorkowych wyborach otrzymał nominację na piętnastą kadencję kongresmana z swego dystryktu, ale przy znikomej tylko większości głosów nad swym oponentem.

Bomba Przed
Ambasadą

Washington. — (UPI) — W środę po północy, nastąpił wybuch podłożonej bomby przed ambasadą jugosłowiańską, w Washingtonie. Trzy osoby z prywatnych apartamentów ambasady, odniosły lekkie okaleczenia. FBI prowadzi śledztwo.

Jadowity Wąż...

Stratford, Conn. (UPI) — Ktokolwiek skradł rower Marka Mezzoni lat 20, naraża swe życie, gdyż w torbie przycejonej do roweru znajduje się bardzo jadowity wąż. Mezzoni, kolekcjoner jadowitych węży, chciał go dołączyć do swej kolekcji. Gdy pozostawił swój rower na kilka minut przed sklepem, dla poczynienia zakupów, ktoś skradł mu rower. Mezzoni powiadomił o tym policję, która przez radio nadała ostrzeżenie że głodzieja roweru czeka niechybna śmierć, jeśli otworzy przycejoną do roweru torbę.

Laborycy
Wygrali
Próbe Sił

Londyn (UPI) — Rządząca w Wielkiej Brytanii Partia Pracy przeszła zwycięsko próbę sił w Parlamencie, gdy w głosowaniu nad wnioskiem konserwatystów, potępiającym politykę gospodarczą rządu, wniosek ten został odrzucony stosunkiem głosów 309 do 290.

O takim wyniku głosowania przesądziło stanowisko 13 posłów z ramienia Partii Liberalnej, którzy zapowiedzieli, że nie będą głosować przeciwko rządowi. Niektórzy posłowie z mandatu Partii Unionistów z Ulsteru wstrzymali się od głosowania.

Wniosek zgłoszony przez przywódcę opozycyjnej Partii Konserwatywnej panią Margaret Thatcher zawierał jednoznaczne stwierdzenie, że "Parlament nie ma zaufania do rządu Jej Królewskiej Mości".

Premier James Callaghan ostrzegł, że jeżeli wniosek przejdzie — rozpisanie wyborów powszechnych stanie się koniecznością, ale będzie to sprzeczne z interesami państwa.

Pogląd ten podzielili posłowie liberalni, którzy uznali, że rozpisanie nowych wyborów oznaczać będzie długi okres niepewności, co napewno nie pomoże gospodarce kraju.

Pani Thatcher oskarżyła rząd o wadliwe kierowanie gospodarką kraju. "Rządowi socjalistycznemu wystarczy chwalenie się faktem, że wartość funta szterlinga wzrosła do \$1.76 i że roczny wskaźnik inflacyjny spadł obecnie do 18.9 procent" — mówiła pani Thatcher.

Skrytykowała ona także wielkie i wysoko oprocentowane pożyczki, w których rząd szuka ratunku.

Premier Callaghan zgodził się z twierdzeniem, że wskaźnik inflacyjny jest zbyt wysoki i powiedział, że rząd dąży do obniżenia do końca 1977 roku inflacji do 7 lub 8 procent, a bezrobocie do 3 procent do końca 1979 roku.

Burton Zabiega
o Rozwód

New York (UPI) — Aktorka filmowa Elizabeth Taylor, powiada, że poślubiony przed kilku miesiącami ponownie maż, Richard Burton nie prosił ją o pozwolenie na rozwód, gdyż nie chce stać na drodze jego przyszłego szczęścia.

"Gotowa jestem nawet dać mu w prezencie ślubny nasz wspólny jacht "Kalizma" — gdy poprosi mnie o notaryzowane zezwolenie na rozwód, gdyż nie chce stać na drodze jego przyszłego szczęścia.

Burton, bez wiedzy Taylor, udał się na wyspę Haiti zabiegając o szybki rozwód.

Anty-trustowa
Ustawa
KongresuKompromis
Osiągnięty
Po Długich
Debatach

Washington. (CST) — Senat stosunkiem głosów 65 do 19 po długich i ostrych debatach przeprowadził wczoraj kompromisową anty-trustową ustawę, mającą na celu ochronę konsumentów przed zmonopolizowaniem w ustalaniu cen na różne towary. Uchwalona przez Senat ustawa została przesłana do łącznego komitetu obu Izb Kongresu, dla uzgodnienia w niej punktów sprzecznych z ustawą uchwaloną przez Izbę Niższą.

Kompromis

Przywódcą mniejszości republikańskiej w Senacie, sen. Hugh Scott z Pensylwanii dołączył się w poparcie na forum Senatu sen. Philip A. Hart (D-Mich.) — sponсор kompromisowej ustawy, twierdząc że kompromisowa ustawa zasadniczo nie zmienia oryginalnej wniesionej do Senatu ustawy.

Sen. Roman L. Hruska (R-Nebr.), który prowadził walkę przeciwko uchwaleniu tej ustawy, ale który brał udział w konferencjach, które doprowadziły do uchwalenia kompromisowej ustawy, twierdził że ustawa nadaje zbyt dużo władzy rządowi federalnemu w przeprowadzeniu zmian w prawach anty-trustowych.

Czołowym punktem kompromisowej ustawy jest udzielenie zezwolenia stanowym prokuratorom generalnym wnoszenia w imieniu konsumentów skarg sądowych przeciwko korporacjom, żądając potrącenia odszkodowania w udowodnionych w sądach próbach zmonopolizowania cen i jawnych przekroczeń ustaw anty-trustowych. Ustawa zabrania władzom stanowym zatrudnienia prywatnych adwokatów przy wnoszeniu skarg sądowych w imieniu konsumentów przeciwko korporacjom, uprawniających ich do korzystania procentowo z otrzymanych od korporacji odszkodowań w sądach.

Ustawa przewiduje, że korporacje z rocznym obrotem w sumie stu milionów dolarów lub więcej, albo też z takim samym kapitałem, muszą w przeciągu 30 dni wnieść do sądu zawiadomienie o zamierzonym połączeniu się (merger) z firmami posiadającymi kapitał przekraczający sumę \$10 milionów lub więcej.

Izba Przedłuża
Podział
Funduszy

Washington (CST) — Izba Niższa Kongresu stosunkiem głosów 361 do 35 głosowała we czwartek za przedłużeniem na trzy lata i dziewięć miesięcy ustawę Kongresową przeznaczającą \$5.65 biliona z federalnych podatków na rozdział między władze stanowe, miejskie i lokalne.

Izba odrzuciła cztery poprawki wniesione do tej ustawy, któreby nadały rządowi federalnemu zbyt dużo władzy w zarządzaniu i ustalaniu na jakie cele fundusze te mogą być użyte. Poprawki wzmacniałyby prowizję anty-dyskryminacyjną, nałożyłyby nową formułę w rozdziale \$150 milionów w najbardziej ubogich dzielnicach i rejonach kraju, zapewniłyby podwyżkę płac robotnikom zatrudnionym na finansowanych z tych funduszy projektach budowlanych i zmuszałyby lokalne władze do skonsolidowania swych operacji.

Zebranie Wyzd. Kobiet Polskiej Opieki Społecznej

Wydział Kobiet Polskiej Opieki Społecznej (Polish Welfare Assn.) zawiadamia, że zebranie Oddziału I odbędzie się w środę, 16 czerwca, o 12-ej w południe, w sali parafii św. Jana Kantego, 825 N. Carpenter ul. przy Milwaukee, Ogden i Chicago. Proszymy o przyniesienie fantów.

Prosimy o przyniesienie fantów.

Ks. Edward A. Przybylski, kapelan; Frances Augustyniak, prezeska; J. Sobieraj Rutkowska, koresp.

Na Straży Postanowień

Washington D.C. (N.D.) — Prezydent Ford podpisał dokument o powołaniu specjalnej komisji, której zadaniem będzie wykrywanie wszelkich niezgodności w postępowaniu rządu sowieckiego wobec postanowień o wolnościach obywatelskich, przyjętych przez 35 państw europejskich na konferencji w Helsinkach. W skład komisji wejdą kongresmeni oraz osoby, wyznaczone przez prezydenta.

Propozycji utworzenia takiego komitetu przeciwstawił się Dept. Stanu, twierdząc, że jest gotów sam zająć się tą misją.

"Wieczna" Żarówka

Amerikanin Donald Hollister skonstruował żarówkę, która może świecić przez 10 lat, zużywając znacznie mniej energii niż zwykła żarówka o tej samej mocy świetlnej. Przez szereg lat nikt nie interesował się tym rewelacyjnym wynalazkiem, aż wreszcie — gdy skończyły się fundusze Hollistera — z pomocą przysłała wynalazcy Organizacja do Spraw Badań Energetycznych. Hollister otrzymał fundusze, które są mu jeszcze potrzebne, aby żarówka doprowadzona została do perfekcji i wprowadzona do handlu.

Żarówka Hollistera działa na zasadzie fluorescencji, nie wymaga elektrod i można ją wkręcić w gniazdko dla zwykłych żarówek.

Specjaliści są zdania, że rewelacyjna żarówka może się okazać na rynku za trzy lata. Przypuszcza się też, że jej początkowy koszt wyniesie 10 dolarów, ale nie jest to dużo, jeśli się weźmie pod uwagę, że używać ją będzie można 10 lat, no i wydatek zwróci się wielokrotnie dzięki oszczędności samej energii — zużywa ok. 70 procent energii mniej niż dzisiejsza normalna żarówka.

Wynalazek Hollistera wzbudził wielkie zainteresowanie, ale sam wynalazca nie kwapi się ze sprzedażą patentu, twierdząc, że "wiele firm wykupuje atrakcyjne patenty, aby je potem trzymać pod klucz w obawie przed rewolucją na rynku..."

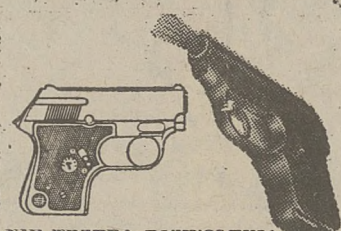
Minister Gościem Amerykańskich Naukowców

New York (N.D.) — Na zaproszenie Amerykańskiej Fundacji Nauk Ścisłych w USA bawił przez 11 dni minister szkolnictwa wyższego i techniki rządu PRL, prof. Sylwester Kaliski, któremu towarzyszył dyrektor departamentu tegoż ministerstwa, dr Sławomir Klimiewicz. Obaj specjaliści zapoznali się z najnowszymi osiągnięciami amerykańskiej energii nuklearnej. Zwiedzieli; główne ośrodki naukowe; laboratoria nuklearne w San Francisco, Berkeley i Los Alamos, Instytut Technologii w Bostonie oraz uczestniczyli w trwającej miesiąc Bank Corporation w Los Angeles.

Prof. Kaliski spotkał się podczas konferencji z dyrektorem Amerykańskiej Fundacji Nauk Ścisłych i doradcą prezydenta Forda, Guyfordem Stieverem z którym omawiał zagadnienia polskoamerykańskiej współpracy naukowej w dziedzinie energii nuklearnej.

Światowej Sławy BREVETTATA

Pistolet na Gaz Łzawiący sprzedawany bezpośrednio przez pocztę



NIE PRZEBRA POZWOLENIA Solidna metalowa konstrukcja, a twarda rękojeść, wygląda jak prawdziwy rewolwer. Zatrzymuje napaścianki bez zranienia go. Daje potrzebną ochronę dla ludzi, którzy pracują samotnie, w ciemnych pomieszczeniach, idealne nocy zabójce, pieczenie dla żon i córek. Mimo tego nie potrzebny jest federalny permit czy licencja. Jest nie sprzedaje się go małoletnim. Oddaje siedem strzałów bez ładowania. W cenie każdego rewolweru wchodzi jeden ładowacz, dziesięć magazynów z nabojami z gazem łzawiącym i wszystkie koszty przesyłki. Dostawa jest natychmiastowa, ubezpieczona. Sprzedaje się w ekwipunek z gazem łzawiącym przez ostatnie czterdzieści lat. Many tysiące zadowolonych klientów.

1 komplet rewolweru \$17.00
2 komplet rewolwerów po \$15 każdy (razem \$30)
3 komplet rewolwerów po \$14.50 każdy (razem \$43.50)
4 komplet rewolwerów po \$14 każdy (razem \$56)
5 komplet rewolwerów po \$13 każdy (razem \$65)
6 komplet rewolwerów po \$12 każdy (razem \$72)
7 komplet rewolwerów po \$11 każdy (razem \$77)
8 komplet rewolwerów po \$10 każdy (razem \$80)
9 komplet rewolwerów po \$9 każdy (razem \$81)
10 komplet rewolwerów po \$8 każdy (razem \$80)
11 komplet rewolwerów po \$7 każdy (razem \$77)
12 komplet rewolwerów po \$6 każdy (razem \$72)
13 komplet rewolwerów po \$5 każdy (razem \$65)
14 komplet rewolwerów po \$4 każdy (razem \$56)
15 komplet rewolwerów po \$3 każdy (razem \$45)
16 komplet rewolwerów po \$2 każdy (razem \$32)
17 komplet rewolwerów po \$1 każdy (razem \$17)
18 komplet rewolwerów po \$0.50 każdy (razem \$9)

Nazwisko Miasto
Adres Stan
W załączeniu jest:
☐ czek na \$
☐ Money Order na \$
lub proszę obciążyć mój:
☐ Master Charge ☐ BankAmericard
Card Number
Exp. Date
Podpis
ZAMOWIENIA PRZEZ POCZTĘ Z BREVETTATA
Dept. Jet, 310 W. 9th Street
Kansas City, Mo. 64105

Plany Uczonych

Uczni USA planują umieszczenie na orbicie okołoziemskiej teleskopu o wadze 11 ton. Ma to nastąpić na początku lat 80 — jeżeli NASA otrzyma odpowiednie fundusze.

Przewiduje się, że teleskop na orbicie umożliwi obserwację galaktyk oddalonych od Ziemi o 10 miliardów lat świetlnych.

Będzie on w stanie wykryć obiekty, których jasność jest 100 razy mniejsza od jasności obiektów oglądanych przez najsilniejsze obecnie teleskopy ziemne.

Tie-Top Dash!

Printed Pattern



WHAT A DELIGHT to look immediately leaner in this sleek princess pantsuit and dress. Easy tie adds softness close to the face. Send: Printed Pattern 4827: Misses' Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 27 1/2 yards 60-inch fabric.

\$1.00 for each pattern. Add 35c for each pattern for first-class mail and handling. Send to:

Anna Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N.Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

GET A \$1.00 pattern free—choose it from NEW SPRING-SUMMER CATALOG! Packed with hundreds of great sun, sport, city, travel styles. Send 75c for Catalog Now!

Sew + Knit Book \$1.25
Instant Sewing Book \$1.00
Instant Fashion Book \$1.00
Instant Money Crafts \$1.00

Aleksander Dumas

Hrabia Monte Christo

344 (Ciąg dalszy)

— Ja? dajże pokój, mości książę — rzekł Monte-Christo, wymawiając tytuł młodzieńca z wybitną przesadą. — W czymże ja mógłbym panu pomóc? Czyż pańskie imię, pańskie położenie towarzyskie, i osobiste zalety nie wystarczały zupełnie?

— O! nie, nie — odparł Andrzej — mów co chcesz, panie hrabio, a ja utrzymywać będę, że wpływ twój tu więcej zdziałał, niż moje towarzyskie położenie, nazwisko moje i przymioty.

— Mylisz się pan zupełnie — oświadczył zimno Monte-Christo, który poznał wnet, dokąd zmierzają te słowa młodzieńca — poparłem pana dopiero wtedy, gdy poznałem wpływ i znaczenie ojca pańskiego. Bo komuż zawdzięczał szczęście poznania pana, którego przedtem nigdy nie widziałem, jak nigdy nie widziałem i zacnego ojca pańskiego? Dwaj moi przyjaciele, lord Wilmore i książę Bussoni, dali mi sposobność poznania panów. Cóż mnie ośmieliło wprowadzić pana do wyższego towarzystwa, czyż nie imię pańskiego ojca, tak znane i tak szanowane we Włoszech?

Spokoju i swoboda w obejściu dała uczuć Andrzejowi, że ma do czynienia z mocniejszym od siebie przeciwnikiem.

— A więc — ozwał się nareszcie — teść mój posiadać ma znakomity majątek?

— Zdaje się, że tak — odpowiedział Monte-Christo.

— Nie wiesz pan, czy nadeszło przyrzeczone mi wyposażenie

— Doniesiono mi już o tem.

— Podług wszelkiego prawdopodobieństwa, trzy miliony są już w drodze.

— I dostanę je niezawodnie?

— Zdaje się, — rzekł Monte-Christo — że dotąd ani razu nie chybiły pana pieniądze?

Andrzej do tego stopnia był zdziwiony, iż się zamyślił trochę.

— Zostaje mi tedy — powiedział po chwili milczenia — udać się do pana z prośbą, której konieczność raczy pan zapewne zrozumieć.

— Proszę — odrzekł Monte-Christo.

— Dzięki memu majątkowi, zawiązałem stosunki z wielu znakomitymi ludźmi i mam nawet, jak na teraz, wielu przyjaciół. Jednak, żeniąc się, jednak, tak jak ja, wobec całego towarzystwa paryskiego, potrzebuję koniecznie w braku ręki ojcowskiej, podopry w znakomitem imieniu, potrzebowałbym kogoś potężnego, co by mnie do ołtarza poprowadził; ojciec mój podobno nie ma zamiaru przyjechać?

— Człowiek stary, okryty ranami i cierpiący, każdą podróż podejmuje z niebezpieczeństwem.

— Dlatego też przychodzę z prośbą do pana.

— Do mnie?

— Tak, do pana.

— Czegoż pan żąda?

— Abyś mi raczył zastąpić ojca.

— A, kochany panie! czyż po tylu ze mną stosunkach znasz mnie jeszcze tak mało, że podobnych rzeczy możesz wymagać odemnie?

Gdybyś żądał pożyczki pół miliona, to chociaż podobnej pożyczki bardzo rzadko się udziela, mniejby mnie to kępowało. Chciejże wiedzieć, że zresztą już ci miałem honor raz oświadczyć, iż pod względem udziału moralnego w rzeczach światowych, hrabia de Monte-Christo nie przestał powodować się zabobonną skrupulatnością wychowawcą wschodu. Jąbym miał prowadzić pana do ślubu? Ja, co posiadam haremy w Kairze, Smirnie, Konstantynopolu! Nie, to niepodobna!

— Więc mi pan odmawiasz?

— Stanowczo; gdybyś był nawet synem moim lub bratem, postąpiłbym tak samo.

— Cóż ja więc teraz biedny pocznę! — zawołał Andrzej pomieszany — jak sobie poradzę?

— Masz licznych przyjaciół, jak powiedziałeś.

— Tak, ale pan hrabia zaprezentował mnie u pana Danglarsa.

— Wcale nie! Bierzmny rzeczy, jak były; ja pana zaprosiłem z nim na obiad; na tym obiedzie pan sam bez mojego mieszanja się do tych rzeczy przedstawił się panu Danglars, a to panie wielka różnica.

— Jednakże dopomagałeś mi pan do ożenienia.

— Proszę mi wierzyć i przypomnisz pan sobie chyba, com odpowiedział, gdyś przyszedł do mnie z prośbą abym cię oświadczył: "Nie wdaję się nigdy w żadne kojarzenie małżeńskie, zacy mój książę, to moja zasada".

Andrzej przygryzł sobie wargi.

— Będiesz jednakże, hrabio, na ślubie.

— Wszak cały Paryż tam będzie.

— Zapewne!

— A więc i ja będę, jak inni — odpowiedział hrabia.

— Podpiszesz hrabio akt ślubny?

— W tem żadnej rudności nie widzę skrupuły moje nie sięgają tak daleko.

— Ponieważ mi, hrabio, w niczem więcej dopomóc nie chcesz, muszę poprzestać; na tem, co mi ofiarujesz łaskawie. Ale jeszcze słówko.

— Naprzykład?

— Chcę pana prosić o radę.

— Proszę pamiętać, że o dobrą radę trudniej, niż o usługę.

— Tej rady możesz mi udzielić, hrabio, na nic się nie narażając.

— O cóż więc idzie?

— Posag mojej żony ma wynosić pół miliona liwrow?

— Pan Danglars sam mi to mówił.

— Czy wypada mi go odebrać, czy też zostawić w ręku notariusza?

— Kiedy chodzi o zachowanie wszelkiej przyzwoitości, robi się tak; przy podpisaniu intercyzy notariusz obu stron wyznacza im pewną godzinę w dniu następnym do odebrania posagu; nazajutrz schodzą się, wymieniają posagi, udzielają sobie pokwitowania, a potem, po dopełnieniu ślubu, składają miliony w ręce małżonka jako głównego członka rodziny.

— Ale bo jak słyszałem — rzekł Andrzej ze złe ukrytym przeznaczeniem na twoje fantazje; otóż moja pani, w interesie owej kolei żelaznej, o którym hrabia mówiłeś mi przed chwilą.

(Ciąg dalszy nastąpi)

G. R. INTERNATIONAL TRAVEL BUREAU

POLSKIE BIURO PODRÓŻY — Teresa Gardner i Ewa Rokossowska, Właścicielki oraz Jan Bachleda w biurze na południowej stronie

Ostatni w Tym Sezonie Czarter Do Polski

Odlot 18 Sierpnia Na 22 Dni — Cena \$405.00

Specjalna Wycieczka Do Europy Zachodniej

(Londyn, Tanger, Rzym) i POLSKI—odlot 7 lipca. Cena \$1,299 plus podatek obejmuje przeloty, hotele, jedzenie, etc.

WYJĄTKOWO TANIE WYCIEZKI NA HAWAJE, DO MEKSYKU, NA BAHAMY, JAMAJKE. • PEKAO: Paczki, Pieniądze, Maszyny Rolnicze i Samochody Do Polski • ZAŁATWIAMY SPRAWY WIZOWE I PASZPORTOWE, Tłumaczenia Dokumentów • SPROWADZANIE KREWNYCH NA POBYT STAŁY I CZASOWY

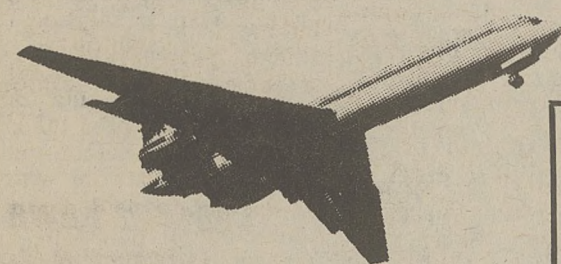
3210 N. CENTRAL i 1948 West 51st Street

Tuż przy Belmont Tel. 777-8189

Tel. 925-6200

CHICAGO-WARSZAWA POLSKIM EXPRESSEM

POLSKIE LINIE LOTNICZE LOT wspólnie z UNITED AIR LINES oferują atrakcyjne, szybkie i dogodne połączenie między Chicago i Warszawą we wtorki, czwartki i niedziele.



LOT dla swoich pasażerów z Chicago wprowadził specjalne udogodnienia

- Odprawa pasażerów w Chicago przy wspólnym stoisku LOT/UNITED w asyście hostessy władającej biegle językiem angielskim i polskim
- Bagaż odprawiany jest bezpośrednio do Warszawy
- Pomoc hostess w Nowym Jorku
- Przejazd z dworca United do Panam specjalnym autobusem Air-line Connection

Nowy Jork—Warszawa non-stop w rekordowym czasie 7 godz. i 50 minut.

Korzystajcie Państwo z naszej atrakcyjnej oferty a w sprawach rezerwacji i zakupu biletów skontaktujcie się ze swoim agentem podróży lub bezpośrednio z nami:

LOT POLSKIE LINIE LOTNICZE

333 North Michigan Avenue, Chicago, Ill. 60601 • Reservations and Information (312) 236-3388 Kennedy Airport PanAm Terminal • Room 4228E, 4th floor. Tel: (212) 656-7788

JESTEŚMY Twoją linią — podróżuj z nami.

UNITED AIR LINES UA-120 Friendly Skies
Odlot z Chicago (O'Hare) 2.20 PM
dworzec United
Przylot do Nowego Jorku 5.30 PM
(Kennedy)
POLSKIE LINIE LOTNICZE LOT LO-007
POLISH EXPRESS
Odlot z Nowego Jorku 7.00 PM
(Kennedy) dworzec PanAm
Przylot do Warszawy 8.40 PM
(czas miejscowy)



Mamy Jeszcze Wolne Miejsca Na Dwa Czartery Do Polski

w Ramach Tegorocznych Wakacji Letnich: 18 Sierpnia na 23 Dni i 22 Sierpnia na 35 Dni

MAMY RÓWNIEŻ MIEJSCA NA CHARTERY W SIERPNI I WRZEŚNIU DO LONDYNU

(cena minimalna \$298, maksymalna \$338) DO FRANKFURTU

(cena minimalna \$355, maksymalna \$445)

W KAŻDEJ CHWILI WYJAZDY APEX LUB INDYWIDUALNE DO POLSKI — ZAŁATWIAMY SZYBKO I SPRAWNIE

Co Tydzień Specjalne Tanie Wycieczki Do Las Vegas, Meksyku, na Hawaje i na Florydę

AUTORYZOWANY DEALER PEKAO

LAS TRAVEL zapewnia wysyłkę do Polski dolarów przekazami pieniężnymi, płatnymi w kraju w dolarach. To jest możliwe tylko przez PEKAO.

LAS Travel

MARIA KŁOSOWSKA, Właśc.

2615 W. Fullerton Tel. 276-1451

Pijac Ziola Zakonnika — Chorób Sie Unika

Zbawienne ZIOŁA ZAKONNIKA. Nie ma lepszych mówią w Polsce i w Ameryce. Tysiące ludzi pije i chwala najdrowsze Herby ziołowe ZAKONNIKA. Do wyboru: Nr. 1 "HERBOVIT" na artretyzm, wiatrobe, zóć, serce, "zła krew" paczka \$2.85; Nr. 2 "GASOL" na niesprawność, zgagę, gazy \$2.50; Nr. 3 "HERBOLAX" łagodnie przeczyszczające \$2.50; Nr. 4 "NERVOL" na nerwy, beznosność, zmęczenie \$2.85; Nr. 5 "UROL" na nerki, pęcherz \$2.85; Nr. 10 "REUMOL" na reumatyzm, serce \$2.85; Nr. 11 "FIGOL" ułatwia chudnięcie bez głodowania \$2.85; Nr. 12 AROMATYCZNA Ziołowa Herbata na codzień \$2.50; Paczki są duże, z objaśnieniami po polsku i datą ważności.

UWAGA! Mamy ZIOŁA ZAKONNIKA w torebkach do parzenia (jak zwykłą herbatę) w pudełkach po 24 torebki; Nr. 6B — świeży RUMIANEK \$1.45; Nr. 7B — doskonała MIĘTA \$1.45; Nr. 8B — smakowita DZIKA RÓŻA \$1.45; — Polecamy nowość INSTANT HERB TEA, wysypuje się na wrzątek i herbata gotowa. Pudełko na 30 szklanek \$1.95 do wyboru: Rumianek, Mięta, Koperek albo DZIKA RÓŻA. — Używajcie tylko naturalne witaminy! Nr. 13 "MULTIVIT" — wszystkie witaminy razem, 100 kaps. \$5.00; Nr. 37B Witamina "E" kaps. 200 un. \$5.50.

Dbajcie o zdrowie. Prosimy zaraz wypisać numery Ziół załączyć M.O. lub czek. Szybko wysyłmy. Trzeba do cen doliczyć na przesyłkę po 15c od każdego dolara. Bez zapłaty, ani na C.O.D. nie wysyłamy. Każdemu bezpłatnie pošlemy broszurę pt. "JAK UŻYWAĆ ZIOŁA". Adresujcie:

MONK'S HERB CENTER, 2924 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618

BLACK STEER

FOODS 3140 N. CALIFORNIA
FINER

Blisko Belmont i Elston — Tel. 539-4510
Wielka, Nowoczesna Groceria — Delikatesy — świeże Mięso —
Własnego Wyrubu Smaczne Wędliny na sposób europejski.
Wszystkie Nasze Produkty w 100% Gwarantowane
CENY NIŻEJ PODANE SĄ WAZNE TYLKO

PIĄTKU, 18 CZERWCA WŁĄCZNIE
Mięso taniej ale tylko w BLACK STEER
GDZIE NIE MA INFLACJI

WŁASNEGO WYROBU (BEER SAUSAGE)

KIELBASA PIWNA Reg. \$1.98 funt \$1.29

WŁASNEGO WYROBU (BOLOGNA))

CIEŁĘCA KIELBASA Reg. \$1.79 funt \$1.09

U.S.D.A. CHOICE

ROUND STEAK Reg. \$1.89 funt \$1.29

U.S.D.A. CHOICE—Bez Kości Wołowina—(Rump Roast)

ROLOWANA PIECZEŃ. Reg. \$1.79 funt \$1.29

NA GULASZ

WOŁOWINA bez kości. Reg. \$1.69 funt \$1.29

MAMY POZA TYM PONAD 20 RODZAJÓW ZNAKOMITYCH

WEDLIN WŁASNEGO WYROBU ORAZ PONAD 50 INNYCH

TANIOŚCI, KTÓRYCH NIE MIEŚCI TO OGŁOSZENIE.

Wielki wybór domowych sałatek i innych przysmaków.

GODZINY: — Pon., Wtorki i Soboty — 9-6;
Środy, Czwartki i Piątki — 9-8; w Niedziele — 9-1.

Bezpłatne Parkowanie przy sklepie. **MÓWIŁY PO POLSKU.**

Z Wycieczką Do Kopalni Węgla

Kopalnia węgla "Zabrze" na Żórnym Śląsku należy do najstarszych w tym zagłębiu. Istniała już w 1791 roku. Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze umożliwiło ostatnio turystom zwiedzanie podziemnych korytarzy i chodników, prowadząc wycieczki do tzw. "ścian turystycznych", leżących na głębokości 500 m. Zwiedzającym kopalnię demonstruje się przy okazji sposoby urabiania, ładowania i odstawy urobku węgla, widzi się też bezpośrednio w działaniu transporter, uzbrojony w noże.

Otwarcie "ścian turystycznych" stało się dużą atrakcją. Jak dotąd podziemne trasy turystyczne można było przemierzać tylko w kopalni soli w Wieliczce. Praktyka wykazała, że zwiedzanie tej kopalni cieszy się od lat niesłabnącym powodzeniem, a Wieliczka należy do najbardziej odwiedzanych przez turystów miejscowości w Polsce. Czas pokaże, czy kopalnia "Zabrze" prześcignie w popularności swoją "solną" rywalkę.

Udział Polonii w Paradzie Hołdu Fladze Amerykańskiej

Parada Hołdu Fladze Amerykańskiej odbędzie się w tę sobotę, 12-go czerwca. Organizacje polonijne, które zgłosiły swój udział do City Hall, maszerują w zgrupowaniu Nr. 7 i mają numerację oddziałów jak niżej — z nazwą Organizacji w języku angielskim:

Nr. 203 — Momence H. S. Marching Band; 204 — Polish Roman Catholic Union; 205 — Polish American Congress, Illinois Division; 206 — Polish American Congress, Illinois Division; 207 — South Chicago Polish Dancers PRCUA; 208 — Chicago Society P.N.A.; 209 — Polish Women's Alliance of America; 210 — United Polish Women of America.

Nr. 211 — Polish Women's Alliance, Council 27; 212 — Polish Paratroopers Assn.; 213 — Polish American Political League of Cook County; 214 — Polish American Political League; 215 — Glenbard North Marching Panthers; 216 — Legion of Young Polish Women; 217 — Heritage Club of Polish Americans; 218 — Polish Women Civic Club;

Nr. 219 — Polish Military History Society; 220 — Polish Military History Society of America; 221 — Polish American Labour Council; 222 — Women's Dept. Polish Roman Catholic Union of America; 223 — Polish Singers Alliance of America, Circuit No. 1; 224 — Polish Youth Association; 225 — White Eagle Chapter Polish Welfare Assn.; 226 — Polish Falcons of America, Nest No. 3;

Nr. 227 — Polish Falcons; 228 — Polish Falcons, Nest No. 725; 229 — Alliance of Polish Clubs; 230 — Delassale H.S. Band; 231 — Polish Veterans of World

War II, Post No. 15; 231a — Independent Polish Veterans Assn.; 231b — Polish Youth "Pogoń"; Nr. 231c — Polish Air Force Veterans Assn.; 231d — Polish Veterans Assn. "Wierność Żołnierska"; 232 — Polish Army Veterans (SWAP); 233 — Polish Veterans Assn. of World War II, Post No. 31; 233a — Polish Highlanders; 234 — Mrs. Esther Geller Group.

Organizacje, które nie zgłosiły swego udziału, a które chcą brać udział w Paradzie, proszone są o dołączenie do jednej z wyżej wym. Organizacji, względnie o przyłączenie się do końca Grupy Polskiej, za grupą 234.

Oddziały polskie grupować się będą na ulicy E. Hubbard, na odcinku między Clark a Franklin, według kolejnych numerów, a potem maszerować będą w kierunku ulicy State, a później po State, aż do skrzyżowania z Van Buren lub Congress.

Czas zbiórki wszystkich oddziałów grupy polskiej godziną 11 przed południem. Ubiór maszerujących — berety wojskowe lub mundury — zależnie od decyzji Organizacji, stroje ludowe (góralskie), mundury harcerskie i ubrania cywilne, o ile możliwe w kolorach czerwono-biało-niebieskim.

Wszyscy uczestnicy winni mieć amerykańskie flagi dowolnej wielkości. Żadne inne flagi lub sztandary nie mogą być niesione.

Kierownictwo Parady prosi aby uczestnicy nie żuli gumy, nie nieśli żadnych sloganów i nie rozdawali ulotek.

Uroczystości na Soldier Field odbędą się 13-go czerwca, początek o godzinie 2:00 po południu. Wstęp wolny jednak za biletami, w które można się zaopatrzyć u kol. W. Zaleskiego, tel. 252-2394. kol. W. Zaleskiego, tel. 252-2394.

Koordynatorzy grupy polskiej: Aleksander Kajokowski i Wilhelm Zaleski.

Zebranie Korpusu Pom. Plac. 90 SWAP

Korpus Pomocniczy przy Placówce 90 SWAP odbędzie powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 13 czerwca, o godz. 2-ej po południu, w sali Placówki 90-jej SWAP, pnr 6005 W. Irving Park Rd. Prezesa Adela Czarneckiego uprasza Koleżanki o liczne przybycie, ponieważ jest dużo ważnych spraw do załatwienia. Po posiedzeniu odbędzie się przyjęcie dla Matek i Ojców.

Adela Czarnecka — prezeska; Anna Mynzaski — sekr.

Myśli Wybrane

Oto pytanie, jakie w praktyce staje przed kobietą: — czy lepiej, powiedzmy, mieć wszystkie akcje męczyzny dziesiątej klasy, czy jedną dziesiątą udziału w męczyźnie pierwszej klasy. (G. B. Shaw)

Z wszystkiego najtrudniejsze jest podobać się tłumowi. (Demostenes)

Na pieniądze trzeba patrzeć z góry, ale nigdy nie tracić ich z oczu.

("Parade")
Rozwód właściwie nie jest zgubą małżeństwa, ale podstawowym warunkiem jego utrzymania. (G. B. Shaw)

WARSZAW RESORT

Koło South Haven, nad jeziorem Michigan. Wynajmujemy domki i pokoje po bardzo przystępnych cenach.

Telefon 359-9539

albo (616) 637-5872

Zofia i Wiktor Barczykowie

Na Ślubnym Kobiercu



JANICE I ALOJZY MAZEWSKI JR.

W niedzielę 2go maja, w kościele św. Ferdynanda pnr. 5900 W. Barry Ave. zostali związani węzłem małżeńskim dorodna młoda para — Janice Maria Budzińska, córka pp. Stanisławostwa Budzińskich z pnr. 5706 W. Melrose Ave. i Alojzy Aleksander Mazewski jr. Młody małżonek jest jedynym synem prezesa Związku Narodowego Polskiego i prezesa Kongresu Polonii Amerykańskiej mec. Alojzego A. Mazewskiego i Florentyny Mazewskiej z Northbrook, Ill.

Pięknie przybrany kwiatami kościół zgromadził liczne grono krewnych i przyjaciół młodej pary i ich rodziców. O godzinie 2:45 popołudniu, orszak ślubny na czele którego znajdowali się rodzice państwa młodych posuwał się wolno do ołtarza, gdzie czekał na nowożeńców ks. biskup Alfred A. Abramowicz, który udzielił ślubu młodej parze. Orszak ślubny poprzedzała młoda para — kwiatarka Chandra Janoczek i niosący pierścionki chłopiec Michał Courtney kuzyni pp. młodych. Następnie druchny — Maryla Mazewska, siostra pana młodego, Urszula Budzińska, Helena Heider i Barbara Kowalska oraz druchowie — Wincenty, Wiesław (Wesley), Kazimierz i Stanisław Budziński jr. bracia panny młodej.

Panna młoda uroczą brunetką, opartą na ramieniu ojca, w prześlicznej sukni

ślubnej, zbliżyła się do ołtarza, gdzie czekał na nią jej smukły i elegancki wybraniec do wspólnego życia.

Po nabożeństwie udano się do sali White Eagle w Niles, Ill. gdzie odbyło się huczne przyjęcie weselne z udziałem przeszło 400 zaproszonych gości. Ponieważ oboje państwo młodzi uczęszczają na wyższe studia uniwersyteckie, nie korzystali z podróży poślubnej. Młoda pani Mazewska w tę niedzielę kończy studia na uniwersytecie Illinois, natomiast pan młody Alojzy Mazewski jr. uczęszcza na studia prawa do uniwersytetu Lewis w Glen Ellyn, Illinois.

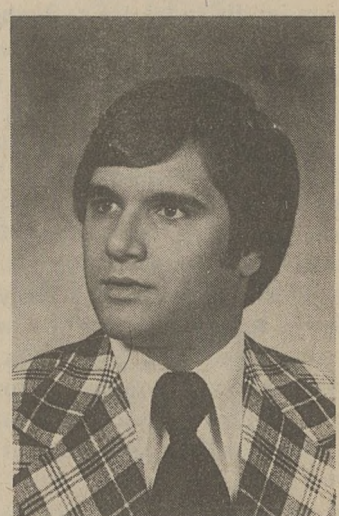
Rodzina panny młodej, podobnie jak i rodzina pana młodego, jest sto procentową rodziną związaną z Niles, Ill. Tow. Grajewanów Gr. 771 ZNP przy Gminie 178 ZNP.

Młodej i dobranej parze "Ad Multos Annos".

Tydzień Kultury Słowiańskiej

W miejscowości Ford City w stanie Pensylwania odbył się Tydzień Kultury Słowiańskiej zorganizowany przez Polsko-Amerykański Teatr Folklorystyczny z Detroit. Teatrem kieruje młody, pełen pomysłów i energii Michał Królowski. Poprzedni Tydzień, będący nową formą działalności teatru w środowiskach polonijnych, miał miejsce w lutym br. w Canonsburg Pa. Położone 40 mil od Pittsburgha miasteczko Ford City liczy 6 tys. mieszkańców, przeważnie pochodzenia słowiańskiego. Przez siedem dni młodzi działacze z Detroit przeprowadzili kursy wycinanek, pisanek, haftów ludowych kursy języka polskiego, projekcje filmów, wzбудzając duże zainteresowanie uczestników imprez. — (M.D.).

Tadeusz Kawa Ukończył Wyższe Studia



Tadeusz Adam Kawa otrzymał dyplom bakałarza Wyższej Szkoły Handlowej przy Univ. DePaul. Wybitnie zdolny od najmłodszych lat, uczęszczał do szkoły podstawowej św. Fidelis, ukończył szkołę św. Ferdynanda, a w 1972 r. jako członek National Honor Society szkołę średnią Webers. Studia na Uniwersytecie DePaul rozpoczął jako Honors Accountant Student. Udytowany muzyk, był organistą i tancerzem w kościele St. John Berchman.

Tadeusz, syn Edwarda i Lillian Kawy, jest, jak również cała rodzina, członkiem grupy 669 ZNP. Matka Tadeusza pracuje od wielu lat w Administracji Dziennika Związkowego.

SKRÓCONY KURS JAZDY AUTEM

W JĘZYKU POLSKIM

W SZKOLE

JÓZEFA OLSZEWSKIEGO

Uczymy skutecznie bezpiecznego kierowania autem, nawet osoby bojaźliwe, nerwowe, starsze wiekiem i kierowców wzywanych na egzamin powtórny.

"INSTRUCTION PERMIT" w 3 DNIACH NAUKI
Nauka przepisów w poniedziałek, środę i piątek od 10 do 12 i od 6 do 8 wiecz. W soboty do godz. 1-jej.

Po więcej informacji telefonować w wyżej wymienionym czasie

889-7181

A PROGRESSIVE DRIVING SCHOOL

5621 W. FULLERTON

"KTO ZE MNĄ JEDZIE TEN NIE ZAWIEDZIE"



OSTATNI CZARTER do POLSKI

NIE OMIN OSTATNIEJ SZANSY TANIEGO WYJAZDU
DO POLSKI NASZYM CZARTEREM W CENIE TYLKO

\$405.00

Odjazd 18 Sierpnia — Powrót 10 Września
(23 Dni). Cena Maksymalna \$486.

Stowarzyszenie Polskich Biur Podróży

ALLIANCE TOURS, INC.

NAJWIĘKSZY W CHICAGO ORGANIZATOR CZARTERÓW DO POLSKI

OSZCZĘDZISZ OD \$274 DO \$417

Jadąc do Polski — zamiast indywidualnie — Czarterem

*Obliczenie powyższe oparte jest na taryfie wycieczek do Polski na 14-21 i 22-45 dni

*DODATKOWE WYCIECZKI PO POLSCE, PRZEJAZDY,
HOTELE, UTRZYMANIE — \$190

Cena minimalna nie obejmuje podatku lotniskowego \$3.00 w U.S. i \$2.00 w Polsce, natomiast obejmuje "service charge" \$88.46. Lina PAN AMERICAN używa samolotów typu Boeing 707 (180 miejsc), a LOT — samolotów typu IL-62 (168 miejsc). Cena jest zależna od ilości sprzedanych miejsc w samolocie. Cena minimalna opiera się na pełnym wykorzystaniu samolotu. Maksymalna — na zapewnieniu samolotu w 80%, jeżeli na 60 dni przed odlotem lista pasażerów nie osiągnie 80% dyspozycyjnych miejsc, czarter, zgodnie z zarządzeniem CAB, zostaje skasowany a pasażerowie otrzymują zwrot pełnej wpłaconej kwoty. Dotychczas wszystkie nasze Czartery zostały zapelnione w 100%. Do udziału w locie czarterowym jest uprawniony każdy, kto na 70 dni przed odlotem podpisał kontrakt i wpłaci 25% zadatku. Pełna należność należy uregulować 65 dni przed odlotem. W wypadkach losowych, na 45 dni przed odlotem, wpłacony zadatek jest zwracany w pełnej kwocie. We wszystkich innych wypadkach zwrot wpłaconych pieniędzy następuje, jeżeli samolot jest całkowicie wypelniony. Interesy pasażerów zabezpiecza "bond" bankowy, znajdujący się w dyspozycji agencji federalnej CAB (Civic Aeronautics Board).

BLIŻSZE INFORMACJE
W POWAŻNYCH I ODPOWIEDZIALNYCH PODRÓŻACH:

ACTION TOURS & TRAVEL
C. CHRIS GULINSKI
4950 N. Harlem Avenue • Harwood Heights, Ill. 60656
Tel. 867-5383

ALMA TRAVEL BUREAU, INC.
EUGENIUSZ ZŁOBIN
1282 Milwaukee Avenue • Chicago, Illinois 60622
Tel. 252-0661

"A & Z" TRAVEL AGENCY
ZENOBIA KORSKA
2006 West Chicago Avenue • Chicago, Illinois 60622
Tel. 712-0934

FRIENDLY TRAVEL Bureau, Inc.
WIESŁAW BIELIŃSKI — TADEUSZ CZARNECKI
3946 N. Cicero Avenue • Chicago, Illinois 60641
Tel. 286-6262
4501 N. Milwaukee Avenue • Chicago, Illinois 60630
Tel. 685-2262

FRIENDLY TRAVEL SERVICES
HELENA WANTUCH — CHET GULINSKI
1561 W. Lincoln Avenue • Milwaukee, Wisconsin 53215
Tel. (414) 671-1177

G & R INTERNATIONAL Travel Bureau
EWA ROKOSSOWSKA — TERESA GARDNER
3210 N. Central Avenue • Chicago, Illinois 60634
Tel. 777-1189
1948 W. 51st Street • Chicago, Illinois 60609
Tel. 925-6200

UWAGA: Niektóre czartery zostały sprzedane przed terminem zamknięcia zapisów.
NIE ZWLEKAJCIE. NATYCHMIAST TELEFONUJCIE
DO JEDNEGO Z WYŻEJ WYMIENIONYCH BIUR PODRÓŻY.

INTERCONTINENTAL TRAVEL, LTD.
STANISŁAW LOBODZIŃSKI
828 N. State Street • Chicago, Illinois 60610
Tel. 787-4440

3055 N. Milwaukee Avenue • Chicago, Illinois 60618
Tel. 772-8010
5047 S. Ashland Avenue • Chicago, Illinois 60609
Tel. 254-3545

KUBON'S TRAVEL AGENCY, INC.
WALTER J. KUBON i LOTTIE R. KUBON
5389 Milwaukee Avenue • Chicago, Illinois 60630
Tel. 763-4246

R. MATUSZCZAK & CO. Travel Bureau
1537 W. Division Street • Chicago, Illinois 60622
Tel. BR 8-6407

5736 W. Belmont Avenue • Chicago, Illinois 60634
Tel. 283-4511

POLONIA TRAVEL, INC.
KS. MICHAŁ PAWELEK
2539 N. Kedzie Blvd. • Chicago, Illinois 60647
Tel. 387-4463
2454 W. 47th Street • Chicago, Illinois 60632
Tel. 254-2738

ROYAL TRAVEL SERVICE
TONY PIENKOWSKI
3932 W. Lawrence Avenue • Chicago, Illinois 60630
Tel. 777-2800

STAUDACHER & RATKE Travel Bureau
ROMAN LOBODZIŃSKI
1650 W. 48th Street • Chicago, Illinois 60609
Tel. 927-2324

Do Polski \$405*

Ostatni Czarter w Tym Sezonie

18 Sierpnia Na 22 Dni

BEZPOŚREDNI LOT CHICAGO-WARSZAWA

Rezerwacje do 15 czerwca przyjmują:

POLSKIE BIURA PODRÓŻY

Intercontinental Travel Ltd.

3055 N. Milwaukee Ave.
772-8010

5047 S. Ashland Ave.
254-3545

828 N. State St.
787-4440

1650 W. 48th St.
927-2324

*Cena podana jest minimalna przy pełnym załadunku samolotu, według przepisów C.A.B. Cena nie obejmuje podatków lotniskowych \$5.00 natomiast "Service Charge" — jest wliczona. Jeżeli wszystkie miejsca nie zostaną zapelnione, cena może być podwyższona od 10% do 20%. Powyższe ceny minimalne. Dzieci do 2-óch lat w towarzystwie rodzica — darmo. Dozwolona waga bagażu 66 funtów.

NIE ZWLEKAJCIE—IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA
Stanisław i Roman Lobodziński

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Miesięcz. (1 mo.) 5.00	Kwartal. (3 mos.) 4.00	Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy) 25c		W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Weekendowy (Single Week-End) 30c	

Agenturalna Dezinformacja

Na tle prób obcej agentury, usiłującej rozbić Polskę (przestrzegaliśmy przed tą prowokatorską robotą w artykule z 4 czerwca), zarysowują się już wyraźnie pewne konkretne sprawy, o których powinno wiedzieć społeczeństwo.

Jedną z tych spraw chcemy przedstawić obecnie. Chodzi tu o agenturalną dezinformację.

Jedną z stosowanych metod obcej agentury jest dezinformowanie społeczeństwa, wśród którego ona działa, starając się wpływać na nie zgodnie z własnymi celami. Dezinformacja obejmuje wykorzystywanie wydawnictw prasowych dla publikowania fałszywych informacji, na podstawie których wyciąga się fałszywe wnioski, aby następnie rozdmuchiwać je do rozmiarów "rewelacji", narzucających propagandowo świadomości tych środowisk społeczeństwa, wśród których obca agentura chce utrwalić swoje wpływy.

Dezinformacja obejmuje i fabrykowanie fałszywej dokumentacji, podrzucanej następnie wydawnictwom na usługach obcej agentury dla prasowego wykorzystywania oraz budowania w oparciu o "dokumenty" całego systemu fałszów, kłamstw, oszczerstw i oskarżeń, będących również instrumentami z arsenału działania agenturalnej dezinformacji.

Dla przeciętnego czytelnika różnych "rewelacji" agenturalnych, ukazujących się w druku, jest dość trudno rozpoznać z miejsca właściwy charakter prasowych prowokacji, służących do zaszczepiania w społeczeństwie przynajmniej nieufności i podejrzeń, jeśli już różni naiwni nie dadzą się złapać na fabrykowane "rewelacje" i fabrykowane ich "dokumentacyjne" uzasadnienia.

Dobrym przykładem, ilustrującym te ogólne uwagi o agenturalnej dezinformacji, jest sprawa, która została opublikowana nie tak dawno w zagadkowym — użyjmy na chwilę obecną tego określenia — wydawnictwie z Nowego Yorku. Wystąpiło ono z "rewelacją" o rzekomym "agencie komunistycznym", — mającym działać w środowisku polonijnym w Chicago. Z uwagi na absurdalność oskarżenia w stosunku do tej osoby uważamy za zbyteczne operować tu nazwiskiem, a zainteresowani na pewno dobrze wiedzą o kogo tu chodzi. Trzeba natomiast zdemaskować to agenturalne kłamstwo i fałszerstwo dezinformacyjne.

Mianowicie "rewelacja" powołuje się na jakieś "Tykociński Papers", które mają służyć jako źródło dokumentarne. Sprawdziłmy sprawę i ustaliliśmy ponad wszelką

wątpliwość, że mamy do czynienia z dość typową prowokacją dezinformacyjną.

Sprawa Władysława Tykocińskiego, wysokiego dygnitarza komunistycznego, który uciekł z placówki dyplomatycznej w Berlinie Zachodnim i przedostał się do Stanów Zjednoczonych, otrzymując azyl polityczny, była w swoim czasie głośna. Sprawa ta jest oczywiście doskonale i w całej pełni znana amerykańskiemu czytelnikowi. To też zwróciliśmy się do właściwych władz federalnych, odpowiedzialnych za bezpieczeństwo wewnętrzne w kraju, o informacje i wyjaśnienia co do owych "Tykociński Papers". Przypuszczaliśmy bowiem, że w tym konkretnym wypadku mamy do czynienia z agenturalną prowokacją dezinformacyjną.

Przypuszczenia te okazały się słuszne w całej rozciągłości. Rzecznik miarodajnych czynników bezpieczeństwa wewnętrznego stwierdził z całą stanowczością, że Tykociński, który zmarł w Waszyngtonie dość dawno, nie pozostawił żadnej dokumentacji, żadnych opracowań czy też zapisów. "Rewelacja" o owym "agencie" jest więc fałszem, opartym na fałszywej dokumentacji, mającej nadać jej pozory wiarygodności w tej zbrodniczej robocie rozbijania polonijnego społeczeństwa przez obcą agenturę.

Są w tym sfalszowanym dokumencie i inne sfalszowane stwierdzenia, jak dla przykładu "rewelacja", że Tykociński "worked for CIA for many years", czy dla przykładu bajeczka o wrzuceniu w publiczny lokal koperty z... \$50,000. Jakaż koperta mogłaby pomieścić tak wielką sumę?

Ten przykład z dezinformacyjnymi fałszerstwami jest tylko jednym przejawem metod działania obcej agentury, przed którą ostrzegaliśmy Polonię w artykule opublikowanym na tym miejscu tydzień temu. Zasygnalizowaliśmy wówczas wielkiej wagi problem, którym interesuje się obecnie nie tylko przywództwo Kongresu Polonii Amerykańskiej.

I zdemaskowanie tej dezinformacji obcej agentury nie kończy sprawy. W miarę rozwoju wydarzeń będziemy odsłaniali i dalsze fragmenty zbrodniczego spisku, którego celem jest zatracenie naszego życia zbiorowego dezinformacją, fałszami propagandą (prasową i szeptaną), szkalowaniem i oczernianiem ludzi, groźbami terroru, a nawet szykownymi zamachami przy użyciu broni.

To też ponownie wzywamy społeczeństwo, aby strzegło się obcej agentury, a o każdym przejawie jej politycznego gangsterystwu informowało odpowiednie władze bezpieczeństwa.

Rozkradają

Cały system opieki społecznej, jaki istnieje obecnie, powinien być gruntownie zreorganizowany, ponieważ setki milionów dolarów są corocznie po prostu rozkradane. Na przykładzie gospodarki samorządowej w Nowym Yorku widać wyraźnie, że ta metropolia popadła w wyjątkowe trudności finansowe z racji zbyt hojnego wydawania funduszy publicznych na rzecz programów opieki społecznej, nie kontrolowanych należycie i stąd marujących miliony dolarów na zapomogi dla ludzi nie zasługujących na nie.

W całym zresztą kraju, jak wywołał ostatnio sen. James Buckley w przemówieniu na plenum Senatu, podatnicy muszą ponosić coraz większe ciężary na rozrastające się programy opieki społecznej. I właśnie sen. Buckley ujawnił, że jeśli chodzi o miasto New York, specjalne badania wykazały, że na listach opieki społecznej jest o 100,000 dzieci więcej niż to wynika z danych spisu ludności. I to oszukiwanie dla wyciągania za pomocą na rzekomą pomoc dla dzieci jest tolerowane przez władze samorządowe New Yorku, które jednocześnie wyciągają ręce po pomoc z kasy federalnej i z kasy stanu New York.

W stanie Illinois mamy coraz większy skandal z programami Medicaid. Stanowy kontroler, George Lindberg jest zdania, że w tym programie rozkradane jest corocznie do \$300 milionów. W kołach stanowej Legislatury ocenia się, jak to stwierdził sen. Don Moore (R), przewodniczący Illinois Legislative Public Aid Advisory Committee, że oszustwa w programach Medicaid wynoszą do \$200 milionów rocznie. Natomiast w ocenie dyrektora James Trainora, który urzęduje z nominacji demokratycznego gubernatora, — tylko "tens of millions" dolarów wynoszą straty programów społecznych z racji oszukańczych manipulacji. Można przyjąć, że raczej republikański kontroler ma rację, bo demokratyczny dyrektor Public Aid ponosi odpowiedzialność za te skandaliczne gospo-

darkę funduszami na opiekę społeczną, a więc stara się pomniejszać straty z racji oszustw.

Ponieważ stanowy prokurator generalny William Scott prowadzi dochodzenia, oczekuje się, że ława przysięgłych wystąpi z oskarżeniami przeciwko niektórym sprawcom nadużyć w programach Medicaid. Może więc w czasie procesu dowiemy się jak wielkie sumy z opieki społecznej są rozkradane. Również federalny prokurator w Chicago prowadzi dochodzenia, gdyż oszustwa w programie Medicaid dotyczą i władz federalnych, skoro te władze placą na rzecz tego programu w Illinois do \$450 milionów rocznie.

Skandale w New Yorku i w Illinois są fragmentami sytuacji w skali ogólnokrajowej, jak to słusznie wywołał sen. Buckley. I słusznie wystąpił on pod adresem Kongresu z zarzutami, że Kongres "młoczy", nie chcąc stanąć jasno i wyraźnie wobec problemu oszustw w programach społecznych. Senator jest zdania, że cały system opieki społecznej w kraju powinien być zreorganizowany. Jak dotąd jednak pełno jest gadaniny na ten temat w Kongresie, a sytuacja nie ulega zmianie i biliony dolarów są rozkradane przy pomocy oszukańczych metod i zachłanności na rządowe fundusze.

To i Owo

W brytyjskiej Izbie Gmin odbyła się debata na niezwyklej temat; chodziło o francuskie gęsi, z których wątróbek wyrabia się smakowity pasztet sztrasburski.

Wysoka Izba rozważała, czy należy jeść ten przysmak, ponieważ jego produkcja jest rezultatem "obrzydliwej praktyki", tj. wypchania na siłę gęsiom do gardła pokarmu. Sekretarz parlamentarny Ministerstwa Rolnictwa zakończył ożywioną dyskusję oświadczając, że "doniesienia o okrutnym karmieniu gęsi są mocno przesadzone...".



Umieszczone poniżej opinie innych czasopism nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Romanse i Polityka

THE WALL STREET JOURNAL. — Kongresman Wayne Hays, utrzymujący na pensji rządowej swą byłą przyjaciółkę, jest zapewne pierwszą, ale nie ostatnią osobą na liście "podejrzanych" w Waszyngtonie. Można się spodziewać reakcji łańcuchowej, tym bardziej że jego eks-filama przekazała FBI taśmy magnetofonowe z nagraniem informacjami o bardzo prywatnych sprawach różnych wysoko postawionych osobistości.

Dla nikogo nie jest tajemnicą, że politycy nie są świętymi. W przeszłości dwóch prezydentów USA miało nieślubne dzieci. Trudno powiedzieć, czy obecnie politycy częściej grzeszą przeciw szóstemu przykazaniu, czy po prostu przedtem nikt nie podawał takich szczegółów do wiadomości publicznej.

Dziennikarze zajmujący się polityką przez dłuższy czas uważali ten temat za tabu. Nie mieli ochoty opisywać ani przygód, ani skłonności do alkoholu wysoko notowanych figur w życiu publicznym. Głos rozsądku podpowiada, że nawet osoba "na świeczniku" powinna mieć zagwarantowaną sferę życia prywatnego, jeśli ich osobiste upodobania nie kolidują z obowiązkami politycznymi. Ale jak mieć pewność, że rzeczywiście nie kolidują?

O charakterze Franklina Delano Roosevelta, Lucy Mercer, mówi się obecnie znacznie częściej niż za czasów jego prezydentury. Romans był otczyniści tajemnicą. Dziś tych spraw nie ukrywa się w zaciszu sypialni.

Seria dramatycznych wydarzeń zachwiała wiarę w "sferę prywatności" polityków. Wystarczy powołać się na aferę Chappaquiddick. Innego przykładu może dostarczyć ro-

mans kongresmana Millsa ze strip-teaserką. Człowiek zaczyna się poważnie zastanawiać, czy takiemu człowiekowi można było zaufać. Związki prezydenta Kennedy'ego z Judith Campbell Exxner, pozostającą w bliskich kontaktach z mafią, też budzą wątpliwości, czy rzeczywiście "sfera prywatna" nie koliduje z obowiązkami publicznymi. Romans Haysa nasuwa podobne pytania: czy rzeczywiście jest on człowiekiem godnym zajmowania tak poważnych stanowisk w Kongresie?

Po aferze Watergate każdy, kto serio myśli o ludziach, zatrudnionych w wysokich urzędach, musi powrócić do dawno zapomnianej przeszłości. Jednym z cech charakteru jest życie seksualne. Zrazem jednak nie należy przeceńniać tej cechy. By w miarę obiektywnie ocenić człowieka, nie można brać pod uwagę tylko jego biografii intymnej. Opinia publiczna winna wiedzieć o wielu aspektach jego osobowości.

Jeśli sprawa kongresmana Haysa pociągnie za sobą całą lawinę podobnych spraw, może warto by się zastanawiać nie tylko nad charakterem poszczególnych polityków, ale i polityków jako klasy rządzącej. Bardzo to prawdopodobne, że romanse zdarzają się wśród nich znacznie częściej niż wśród "zwykłych" Amerykanów. A może — podświadomie wybieramy ludzi obdarzonych takimi właśnie cechami? Może tacy ludzie potrafią mieć swoisty wpływ na wyborców?

Nielatwo na te pytania odpowiedzieć, ale spróbować warto, bo ze zbierających się na horyzoncie chmur może wyniknąć wielka burza.

UNCTAD IV

ZYCIE WARSZAWY. — IV Konferencja Narodów Zjednoczonych dla spraw Handlu i Rozwoju (UNCTAD) zakończyła w poniedziałek swe trzytygodniowe obrady kompromisową rezolucją, która — jak się wyraził sekretarz tej organizacji, Gamaliel Corea — "stwarza dogodniejszą płaszczyznę do dalszej walki o przebudowę międzynarodowego systemu gospodarczego".

Po długich, obfitujących w liczne spęcia, debatach udało się mianowicie znaleźć formułę dla "kompleksowego programu surowcowego", która była na tyle ogólnikowa, że zdołała uzyskać niemal powszechną aprobatę. Ustalono konkretny kalendarz dalszych spotkań, które mają ów program sprecyzować. Jak dotąd jednak nie wiadomo o nim wiele, poza tym tylko, że służyć ma stabilizacji cen surowców, których głównymi producentami są kraje Trzeciego Świata. Chodzi o surowce rolnicze (jak herbatę, kawę, juty czy oleje jadalne) i mineralne (jak miedź, cyna czy fosforyty). Czy ów program zachowa "kompleksowy" charakter, jak tego życzyła sobie radykalna grupa "77", czy też rozbity zostanie na

szereg porozumień dotyczących poszczególnych surowców — trudno jeszcze dzisiaj powiedzieć.

Punkt obrad UNCTAD dotyczący moratorium długów, pod których ciężarem uginają się kraje rozwijające, nie znalazł nawet takiego kompromisowego rozwiązania. Bogate kraje wierzycielskie przyrzekły jedynie rozpatrzyć indywidualnie sprawę krajów znajdujących się w najtrudniejszej sytuacji płatniczej. I tu zatem zabrakło "globalnego" podejścia do sprawy.

Trudno w tych warunkach uznać wyniki "UNCTAD IV" za w pełni zadowalające. Ale z drugiej strony za pewien sukces uważać można fakt, że — wobec powtarzanych obawom — konferencja nie rozeszła się z niczym.

Budowa nowego porządku gospodarczego świata, w którym kraje gospodarczo zacofane znalazłyby należne im miejsce i przestały być przedmiotem neokolonialnych praktyk, jest z pewnością przedsięwzięciem trudnym i długotrwałym. Towarzyszyć mu będą niechybnie, podobnie jak na ostatnim spotkaniu UNCTAD, starcia i kompromisy, konflikty i ugody.

Zygmunt Szymański

Polityka Wobec Italii

(SENTINEL STAR, Orlando, Fla.). Jest osobliwe, choć nie niespodziewane, że przywódca włoskiej partii komunistycznej, Enrico Berlinguer, protestuje przeciw, jak określa on, mieszaninzie Stanów Zjednoczonych w sprawę wewnętrzną Italii. Berlinguer sprzeciwia się oczywiście oświadczeniom prez. Forda i Sekretarza Stanu Kissingera, że jeśli włoscy komuniści zwiększą swoją siłę i wejdą do rządu, Stany muszą zrewidować swoje stosunki z Italią, kluczowym członkiem NATO.

Uważamy, że nie jest to mieszaniną, jak też nie jest groźbą, ale obiektywnym stwierdzeniem faktu, z którego społeczeństwo włoskie

powinno zdawać sobie sprawę.

Oczywiście żaden rozsądny włoski obywatel nie może oczekiwać, aby stosunki amerykańsko-włoskie nie zostały zmienione, gdy komuniści wygrają w wyborach.

Równie NATO nie może mieć zaufania do rządu, który będzie miał towarzyszy na kluczowych stanowiskach ministerialnych. Osobliwość protestów Berlinguera wynika z tego, że nigdzie poza komunistyczną "żelazną kurtyną" nie pozwala się na wolność głosowania. I chociaż on daje zapewnienia, musi oczekiwać, że taki będzie stosunek Stanów do Italii, jeśli komuniści będą dostatecznie liczni i dostatecznie silni, aby przejąć władzę.

Podstawowy Kłopot GOP

POLONIA. — Z badań Gallupa wynika, że dwa razy tyle osób dorosłych deklaruje się po stronie Partii Demokratycznej w porównaniu do deklarujących się po stronie Partii Republikańskiej. Jest to nie lada kłopot dla GOP w tym roku prezydenckich wyborów, bo z faktu tego wynika przede wszystkim, że w listopadowych wyborach kandydat republikański do Białego Domu musi zdobyć, poza głosami republikańskimi, również głosy ludzi niezależnych politycznie, jak i poważną ilość głosów demokratów.

Według Gallupa tylko 22 procent ludzi dorosłych w skali całego kraju deklaruje się jako republikanie, zaś 46 procent deklaruje się jako demokraci. Ludzi uważających się za niezależnych politycznie jest aż 32 procent.

Argentyna Po Przewrocie

Koeresp. tyg. "Business Week" Ernest McCrary przebywa w Argentynie 9 lat. Poznał więc kraj i ludzi. W korespondencji umieszczonej w ostatnim wydaniu tygodnika (z datą 14 czerwca) pisze, że junta pod wodzą gen. Videla, która w dniu 24 marca br. usunęła nieudolny rząd Izabeli Peron nie przesadza mówiąc, że kraj znajdował się na krawędzi bankructwa.

Pod koniec marca, gdy wojskowi zdecydowali się na zamach stanu, sytuacja była tak zła, że gdyby się utrzymała — inflacja w skali rocznej doszłaby do 4,600 procent, co zmusiłoby do podwyższenia płac i cen co godzinę. W klubie amerykańskim, gdzie zbierają się amerykańscy "businessmeni" każdy z nich może opowiadać bez końca o trudnych do uwierzenia wydarzeniach w ich firmach. Jednego dnia "zachorowało" nagle kilkuset robotników. Okazało się, że jedynym "lekarstwem" na chorobę jest podwyżka płac o 50 procent. Codziennie poważny procent robotników nie przychodzi do pracy, co uniemożliwia planowanie i wykonywanie zamówień na czas.

Liczba amerykańskich "businessmenów" w Argentynie spadła z 8,000 do 4,000 osób. Przyczyną wyjazdów była niepewna sytuacja polityczna, która skłoniła firmy do ograniczenia filii w Argentynie oraz terroryzm i porywanie amerykańskich managerów przedsiębiorstw celem uzyskania okupu.

Amerykanie w Buenos Aires, podobnie jak przedstawiciele firm europejskich, nie ukrywają zadowolenia z zamachem wojskowym, mimo, że dyktatura wojskowa jest sprzeczna z ich filozofią polityczną. Ale jako ludzie praktyczni zdają sobie sprawę, że inego wyjścia nie było. Kraj zmierzał szybko do katastrofy.

Mimo Sceptycyzmu

Nowy rząd objął władzę w bardzo trudnej sytuacji, nie tylko ekonomicznej. Argentyni, którzy przeżyli wiele zmian rządów, pamiętają np. nadzieję jakie łączono z zamachem wojskowym gen. Ongana w 1966 r., o obecnej zmianie odnoszą się sceptycznie. Natomiast przemysłowcy i bankierzy, zarówno obcy jak argentyńscy są przekonani, że minister gospodarki narodowej Jose Martinez de Hoz wybrał jedyną skuteczną, choć bolesną drogę, która w ciągu roku powinna przynieść pierwsze poważne znaki poprawy, to znaczy zmniejszenie inflacji i uzdrowienie sytuacji finansowej państwa, znajdującego się na krawędzi bankructwa.

Pierwsze znaki zmiany na lepsze są już widoczne. Telefony funkcjonują nieco lepiej, na ulicach zjawiały się drużyny robotnicze latające dziur w jezdniach (przydaloaby się to także w Chicago) nie reperowanych przez lata. Opanowanie inflacji zmniejszyło nacisk robotników na podwyżkę płac. Ale surowe środki antyinflacyjne powodują recesję i wzrost bezrobocia. Polityka zaciskania pasa jest konieczna, ale nie przysparza popularności nowemu rządowi i nie łagodzi antagonizmów polityczno-społecznych. Mimo to zmieniło się nastawienie robotników przekonanych, że obecne rządy potrwają długo. Wzrosła pewnością i sumiennosc, oraz troska o zapewnienie sobie stałego zajęcia.

Terroryzm

Ponad chaosem gospodarczym unosi się widmo terroryzmu. Na lewicy terror stosuje silna podziemna organizacja trockistów pod nazwą "Ludowa Armia Wyzwolenia". Niezależnie od niej działają inne mniejsze grupy marksistów. "Montoneros" — skrajnie lewicowy odłam peronistów, współpracuje z trockistami.

Na skrajnej prawicy działają "plutony egzekucyjne", złożone prawdopodobnie z policjantów i młodych oficerów, które mordują skrajnie lewicowych aktywistów. W tym roku z rąk lewicowych i prawicowych terrorystów zginęło około 400 ludzi, 50 proc. tej liczby

po objęciu władzy przez wojsko. Na tym odcinku zmiana rządu nie przyczyniła się do poprawy sytuacji. Ostatnio krąży pogłoski, że lewicowi terroryści otrzymują z państw rządzonych przez komunistów rakiery przeciwlotnicze. Jeżeli to prawda, należy się spodziewać ataków na samoloty.

Kraj Wielkich Możliwości

Wzrost bezrobocia sprzyja radykalizacji kraju. Polityka zaciskania pasa sprawia, że w tym roku GNP (Gross National Product) spadnie o 4 procent (w ub. roku spadł o 1.5 proc.). Recesja dotknęła najsilniej przemysł samochodowy, który musiał zmniejszyć swą produkcję o 29 procent. Renault zwolnił 1,000 robotników, Peugeot zmniejszył tygodniową pracę, a Ford dał swym robotnikom 5 tygodniowe wakacje. W rezultacie spadł przeciętny dochód na głowę i stopa życiowa.

Rząd nie ma innego wyjścia, ponieważ odziedziczył deficyt budżetowy równający się 10 proc. GNP. Reżim Perona za każdego wydanego pata drukował 85 centów, a niedobór pokrywał pożyczkami zagranicznymi i wewnętrznymi. W ostatnich miesiącach przed przewrotem rząd Izabeli Peron pożyczal na zapłacenie procentów od długów zagranicznych. Kraj stracił kredyt za granicą. Nowy rząd musi zdobyć środki na pokrycie zobowiązań i odzyskać zaufanie.

Argentyna stoi przed paradoksalną sytuacją. Musi być gorzej — by było lepiej. Niektórzy obawiają się, że pod naciskiem społeczeństwa nie przyzwyczajonego do dyscypliny i zaciskania pasa, w łonie junty zacznie się tarcia. Znajdą się niecierpliwi oficerowie, którym będzie się zdawało, że potrafią szybciej i bez większego bólu wyprowadzić kraj z impasu. Tacy mogą pokusić się o nowy zamach i zmarnować dorobek osiągnięty przez poprzedników. Argentyna jest krajem wielkim (2,776, 000 km kw.), bogatym, słabo zaludnionym (25 milionów), o wielkich możliwościach, których ludzie nie umieją wykorzystać. Mogłaby być krajem kwitnącym, ale nieudolne rządy zdemoralizowały znaczną część społeczeństwa i doprowadziły kraj do ruiny. Jeżeli obecny rząd nie wyprowadzi kraju z impasu, Argentyni będą się pocieszać, że mają wielkie możliwości.

(j. kr.)

Zmiany Na Kremlu?

Za murami Kremla na najwzrostszym szczeblu hierarchii sowieckiej toczy się zacięta walka o następstwo po Breżniewie. O jej wyniki dowiemy się prawdopodobnie dopiero w jesieni po posiedzeniu Komitetu Centralnego.

Według poufnych informacji uzyskanych przez ośrodki prasowe w Zachodzie, sekretarz Fiodor Kulakow (58 lat) będzie prawdopodobnie następcą Breżniewa. Do następstwa pretenduje również negocjujący Breżniewa Andrej Kirilenko (lat 69).

W kołach dyplomatycznych w Moskwie panuje przekonanie, że prezydent Nikołaj Podgornij przejdzie na emeryturę, a premier Aleksiej Kosygin "awansuje" na prezydenta.

Polska-Niemcy

Według tyg. "Business Week" rządy NRF i PRL są na drodze do podpisania dwóch ważnych umów. Rokowania są na ukończeniu.

Niemieckie konsorcjum z Metallgesellschaft na czele dostarczy Polsce nowoczesną technologię i urządzenia do eksploatacji miedzi na Dolnym Śląsku. W zamian PRL zobowiąże się do dostarczenia Niemcom Zachodnim 40,000 ton miedzi rocznie, wartości \$400 milionów.

Druga umowa bliska podpisania przewiduje dostarczenie PRL przez jeden z oddziałów kompleksu urządzeń do gazyfikacji węgla, wartości \$1 bilion.

Po powrocie z Czechosłowacji — Rossen uwięził w prasie radykalny "list otwarty" w którym wysunął jako jedno z ważnych zadań rewolucyjnych "dostosowanie do dnia dzisiejszego interpretacji Rewolucji z 1776 r."

Po powrocie z Czechosłowacji — Rossen uwięził w prasie radykalny "list otwarty" w którym wysunął jako jedno z ważnych zadań rewolucyjnych "dostosowanie do dnia dzisiejszego interpretacji Rewolucji z 1776 r."

Rodowód "Ludowego Komitetu Obchodów 200-lecia U.S.A."

"The People's Bicentennial Commission" silnie naginająca fakty historyczne do swych rewolucyjnych celów, wiele czasu i papieru poświęca "ojcom republiki", których w setkach artykułów i esejów rozsyłanych do prasy i instytucji oświatowych przedstawia "bez legend", takimi jakimi rzekomo "byli". Pomija jednak swego "ojca" Johna Rossena.

Tę skromność wyjaśnia raport senackiego podkomitetu bezpieczeństwa wewnętrznego (który chce zlikwidować sen. Church). Według tego raportu John Rossen jest komunistą od 1930 r. W latach 60-tych był współzałożycielem i przewodniczącym komitetu "Fair Play for Cuba"

W Chicago.

Inspiracje do założenia "Ludowego Komitetu Dwuchsetlecia Stanów



200 Lecie Stanów Zjednoczonych

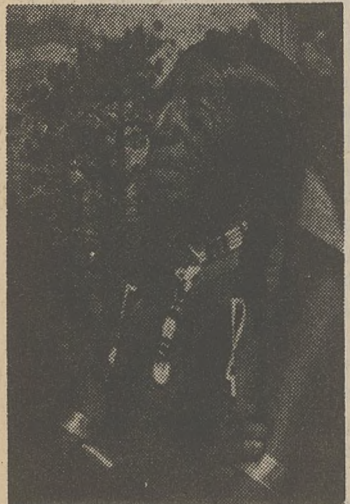


Kim Byli Pierwotni Mieszkańcy Ameryki?

Kiedy pojawił się pierwszy człowiek w Ameryce i jak trafił na ten kontynent? Ostatnie badania archeologiczne w Ameryce i w północno-wschodniej Azji rzuciły nowe światło na wzajemne kontakty obu tych kontynentów w najdawniejszych czasach. Przypuszcza się, że w końcowej fazie ostatniego zlodowacenia, tj. ok. 25,000 lat temu, lud paleo-azjatycki przewędrował przez dzisiejszą Cieśninę Beringa na kontynent amerykański.

Myśliwi Sprzed 20,000 Lat

Najstarsze znaleziska śladów człowieka w Ameryce pochodzą z jaskiń Sandra na terenie Nowego Meksyku. Zaś na terenach południowo-zachodniej części USA znaleziono ślady jednej z najstarszych kultur na kontynencie amerykańskim, tzw. kultury Folsom. Były to plemiona myśliwskie, polujące na bizona i olbrzymie wielbłądy zamieszkujące wówczas pustynie i stepy Ameryki Północnej. Ślady te pochodzą sprzed ok. 15-20 tysięcy lat. W kilku punktach Ameryki Północnej znaleziono szczątki mamutów i mastodontów, wymarłych ok. 20 tys. lat temu, ze śladami krzemiennych ostrzy w kościach.



Tak sobie wyobrażaliśmy zawsze pierwotnych mieszkańców Północnej Ameryki — "czerwonoskórych" Indian.

Są to pośrednie ślady bytności człowieka w Ameryce już 20 tys. lat temu.

Ostatnie lata przyniosły kilka ciekawych odkryć, które rzucają nowe światło na pochodzenie najstarszych mieszkańców Ameryki. Sowieccy archeolodzy odkryli na Kamczatce nawastrawiające się ślady obozowisk myśliwskich ze starszej epoki kamiennej. Znaleziono tam kilkanaście warstw kulturowych, z których najstarsze pochodzą sprzed 18-20 tys. lat. Zachowały się różnego rodzaju wyroby krzemienne, m. in. groty oszczepów w kształcie rybiej ogonów.

Indianie z Azji

Oszczepy podobnego kształtu znane są wykopalisk z różnych rejonów Ameryki, m. in. z Kanady, Alaski, Kalifornii, Meksyku i Ziemi Ognistej. Znaleziska te wyznaczają szlak wędrówki najstarszych mieszkańców Ameryki ku południowemu krańcom kontynentu. Ludzie uzbrojeni w oszczepy w kształcie rybiej ogonów pojawili się w północno-wschodniej Azji ok. 20-30 tys. lat temu, w czasie ostatniego zlodowacenia, kiedy istniał lądowy pomost łączący Azję z Ameryką. W tym czasie ludowiec w Ameryce Północnej podzielił się na dwie części, tworząc rodzaj korytarza, którym wędrowali w głąb Ameryki plemiona azjatyckich łowców. Potomkami pierwszych przybyszów z Azji są niektóre archaiczne plemiona z Alaski, Kalifornii i Ziemi Ognistej. Było prawdopodobnie kilka takich migracji, a poszczególne grupy mieszały się ze sobą tworząc późniejszą ludność amerykańską.

Niedawno archeolodzy sowieccy znaleźli na południowym Uralu w Baskirii szkielet mężczyzny sprzed ok. 10-8 tys. lat. Po rekonstrukcji rysów twarzy okazało się, że miał on wygląd typowego Indianina. Świadczy to, że przodkowie najstarszych tzw. paleoindiańskich ludów pochodzą z Azji, a nie wykluczone, że również z Europy.

Przybyłszy z Azji Czy z Afryki?

W 1971 r. znaleziono w Ekwadorze czaszkę ludzką, której wiek ustalono na 28 tys. lat. Są to najstarsze szczątki znane w Ameryce. Angielski antropolog prof. M. Davies zdołał zrekonstruować znaną czaszkę. Człowiek ów przypominał wyglądem neandertalczyka, ale posiadał również wiele elementów typowych już dla wyższych form ludzkich. Odkrycie to obala dotychczasowe poglądy, że Ameryka Północna została zasiedlona dopiero ok. 7-8 tys. lat temu. Wyrzuciło też hipotezę, że w Ameryce Północnej istniały prymitywne formy człowieka, zanim pojawili się paleoindianie.

Inni naukowcy uważają, że człowiek dotarł wcześniej do Ameryki Południowej niż do Północnej i wcale nie z Azji, a z Afryki. Zwolennicy tej teorii powołują się na udaną wyprawę ekspedycji "Ra II". Uważają oni, że istniała możliwość przedostania się neandertalczyków z Afryki przez Wyspy Kanaryjskie czy Azory do Ameryki Południowej. Podkreśla się, że ok. 30 tys. lat temu neandertalczyk zamieszkiwał tereny północno-zachodniej Afryki i południowo-zachodniej Europy. Stamtąd było najbliżej do Ameryki.



PIERWSZE STRZAŁY W WALCE O NIEPODLEGŁOŚĆ STANÓW ZJEDNOCZONYCH padły w dn. 19go kwietnia 1775 roku, w Concord i Lexington, Mass. Przeszło 2,000 żołnierzy brytyjskich pod komendą generała Gage dostało się w pułkę wojsk amerykańskich i zmuszonych było do panicznej ucieczki do Bostonu, ażeby uniknąć wzięcia ich do niewoli. Brytyjczycy stracili w bitwie tego dnia 300 żołnierzy, a patrioci amerykańscy stu.

Tadeusz Rojek

Amerykanie Dali Przykład...

Główna w dziewiętnastym stuleciu broszura polityczna pod tytułem "Czy Polacy mogą się wybić na niepodległość" powstała pod silnym wrażeniem zwycięstwa rewolucji amerykańskiej. Broszura wyszła w latach 1831-1843 aż siedmiokrotnie i zdobyła biblioteki rewolucjonistów różnych narodowości, najpopularniejsza była jednak w Polsce.

Na zadane w tytule "Czy Polacy mogą się wybić na niepodległość" autor odpowiadał z całym przekonaniem twierdząc, lecz stawiał przy tym jeden zasadniczy warunek: Polacy muszą tak jak Amerykanie liczyć na siebie i tylko na siebie. Zafascynowany walką narodu amerykańskiego autor stawiał swoim rodakom za wzór jego wytrwałość i odwagę. Pisał m. in.:

"Ameryka przy początku swojej rewolucji nie rachowała dwóch milionów mieszkańców, podzielonych w zdaniach, bez zapasów, bez żadnego wyobrażenia, środka i sposobu wojowania; wymyślała różną broń, obnażała z niej nieprzyjaciela przez męstwo i dobiła się swojej niepodległości. Po kilkuletniej walce znalazła się obecność."

A dalej taką czynił obróbkę: "Lubo Polacy są męźnymi i naturalnie, nie potrzeba się jednak zrażać, jeżeliby z początku powstania nie okazali się bohaterami. Amerykanie uciekali zrazu przed Anglikami, ale gdy poznali potem, iż każdy wystrzał nie zabija, wiele ich nawet nie szkodzi, ośmielili się zwyciężyć swych tyranów."

Jeśli przebieg samej wojny rewolucyjnej wywoływał w Europie ogromne zainteresowanie, to również i pierwszy okres życia młodego państwa skupiał na sobie powszechną uwagę. Zaczynały do Europy przenikać wiadomości o nieznanym na starym kontynencie stylu życia i pracy, o wykształceniu się nowego typu człowieka, który formował się pod wpływem specyficznych warunków naturalnych, w ciężkiej walce z przyrodą. Zdobytwało tym sposobem doświadczenie i wiara we własne siły odgrywały w tych zmaganiach z naturą wielką rolę. Praca fizyczna cieszyła się najwyższym uznaniem. Jak bardzo samotnie czuł się w takim otoczeniu Julian Ursyn Niemcewicz, który szczerze żałował, że "nie posiada żadnego rzemiosła lub talentu w sztukach pięknych," co pomogłoby mu dobrze zarabiać na utrzymanie.

I otóż Polacy mieli brać przykład z Amerykanów, nie tracić ducha w niewoli i nie popadać w zwątpienie, lecz przygotowywać się do walki z despotyzmem metodami amerykańskimi.

W Ameryce z kolei wieści o upadku państwa polskiego wywołały szczery żal. Jefferson nazwał ostatni rozbiór Polski zbrodnią i zgrozą. Znakomity prawnik i mąż stanu — Henryk Wheaton wyraził opinię, że rozbiór Polski "był najjaskrawszym obrażeniem przyrodzonej sprawiedliwości i prawa międzynarodowego, obraza, jakiej nie widziano od chwili, gdy Europa wydobyła się ze stanu barbarzyństwa."

Pozbawieni ojczyzny tułacz polscy znajdowali na ziemi amerykańskiej życzliwą pomoc i poparcie. Serdeczne związki zadzierżnięte między obu społeczeństwami w okresie walki o niepodległość Ameryki zaowocowały i wytworzyły w stosunkach między Polakami i Amerykanami atmosferę przyjaźni. Kościuszko i Niemcewicz po upadku Polski uważali Stany Zjednoczone za swoją drugą ojczyznę. Masa polskiego

uchodźstwa spotykała się ze strony Amerykanów z niekłamną życzliwością i wślakiła w ich społeczność, nie tracąc wszelako poczucia swojej narodowości.

Myliłby się jednak, kto by sądził, że z tą samą życzliwością, pomocą i poparciem spotykała się od początku emigracja polska także ze strony rządu amerykańskiego. Prowadził on — najogólniej rzecz ujmując — politykę odizolowania się od spraw europejskich. W obawie przed wciągnięciem w konflikty stałego kontynentu rząd amerykański ograniczał swoje stosunki z krajami Europy tylko do spraw handlowych. Oczywiście więc przy takim kursie wołał trzymać się na uboczu od całego, mocno zresztą skomplikowanego spłotu problemów i wydarzeń, ogólnie określanych mianem "sprawy polskiej." Do tego dochodziły jeszcze zabiegi rządu Stanów Zjednoczonych o pokojowe ułożenie stosunków z Rosją, która podówczas okazywała duże zainteresowanie zachodnim wybrzeżem Pacyfiku. Gdy te stosunki udało się ułożyć w duchu pokojowym, rząd amerykański dbał o utrwalenie dobrej współpracy — zarówno gospodarczej, jak i politycznej — z Rosją.

Jeśli więc sprawa polska, w szczególności po upadku powstania listopadowego 1830 roku znajdowała żywy odzwiek i zrozumienie w Stanach Zjednoczonych, to było to jedynie odbiciem nastrojów nurtujących część społeczeństwa amerykańskiego. Ani jednak działacze polityczni w Polsce, ani przywódcy emigracji bardzo długo nie mogli się w tym zorientować.

Wiadomość o wybuchu powstania listopadowego w 1830 r. wywołała

List Washingtona Do Kościuszki

Kościuszko po dwuletniej niewoli opuściwszy z końcem 1796 r. Petersburg, wciąż jeszcze nie wyleczony z ran i wżgliennych dolegliwości, nie chcąc wracać do kraju objętego zaborami, udał się przez Szwecję i Anglię do drugiej swej ojczyzny, do Stanów Zjednoczonych, której posiadał honorowe obywatelstwo. Po przybyciu do Filadelfii 18-go września 1797 roku, napisał list do byłego wodza naczelnego amerykańskiej rewolucji i do niedawna pierwszego prezydenta Stanów Zjednoczonych — Jerzego Washingtona. Otrzymał od niego odpowiedź, która świadczy o tym, że losy byłego generała armii amerykańskiej, a następnie wodza powstania polskiego nie były obce Amerykanom. Jeszcze dobitniej świadczyło o tym manifestacyjne przyjęcie, zgotowane Kościuszcze: przez ludność Filadelfii.

Washington w liście do Kościuszki pisał: —

Mount Vernon, 31 sierpnia 1797 r.
Drogi Panie. Dowiedziałem się tylko o panu, o pomyślnym przybyciu pańskim do Ameryki, zabierałem się właśnie do pisania listu z powinszowaniem, żeby powitać pana w tym kraju, gdzie tak pomocnym byłoby do ustalenia wolności jego, gdy mię doszło uprzejme pismo Pańskie (...).

Proszę być pewnym, że nikt nie żywi większego szacunku i większej czci dla Pańskiego charakteru niż ja, i nikt szczerzej nie pragnął podczas trudnej walki o sprawę wolności i ojczyzny Pańskiej, aby się uwieńczyła powodzeniem. Lecz drogi Opatrzności są niezbędne

istotnie przyływ wielkiego zainteresowania Polską.

Doszła owa wieść do Nowego Yorku dopiero 31 stycznia 1831 roku, a więc z dwumiesięcznym opóźnieniem. Prasa, która miała tak wielki wpływ na kształtowanie amerykańskiej opinii publicznej, po długim okresie milczenia na tematy polskie zaczęła poświęcać coraz więcej miejsca i uwagi wydarzeniom w kraju nad Wisłą. Poszczególne pisma przeznaczały na to więcej lub mniej miejsca. Gazety wychodzące w Washingtonie i Nowym Yorku zamieszczały całe artykuły poświęcone Polsce, powstaniu i szansom narodu polskiego w walce o odzyskanie niepodległości. Inne ograniczały się tylko do notatek czerpanych z prasy europejskiej. Jednakże w miarę rozwoju wydarzeń coraz więcej miejsca poświęcały gazety przebiegowi walk, obradom sejmowym, a nawet wewnętrznym konfliktom.

To coraz żywsze zainteresowanie powstaniem wyraziło się wreszcie w konkretnej pomocy materialnej, poprzedzonej wzruszającym apelem, który skierował do swoich rodaków znakomity pisarz amerykański — James F. Cooper.

Z okazji dwusetnej rocznicy Deklaracji Niepodległości Stanów Zjednoczonych warto przypomnieć, że echa wspólnej walki z despotyzmem odezwały się po stronie amerykańskiej szczególnie mocno właśnie w dobie powstania listopadowego. Wtedy prasa amerykańska przypominała o udziale Polaków w walce o wolność Stanów Zjednoczonych i postawiła na porządku dziennym sprawę pomocy dla walczącej o swoją wolność Polski.

i ludzie muszą się przed nią ukorzyć.

Proszę wierzyć, że w każdym czasie i przy wszelkich okolicznościach poczytałbym sobie za szczęście widzieć Pana w ostatnim moim schronieniu, z którego nie spodziewam się nigdy wyjechać dalej nad mil 20. Z wysokim poważaniem pozostaje, drogi Panie, wierny twój sługa i przyjaciel —

George Washington.

Ciekawostki Historyczne

Hiszpański podróżnik Francisco de Ulloa w roku 1539 odkrył półwysep Baja W Kalifornii.

Flota amerykańska pod dowództwem kapitana Perry zadała sromotną porażkę flocie brytyjskiej w bitwie na jeziorze Erie, w dniu 10 września, 1813 roku.

Największą podziemną rzeką w Stanach Zjednoczonych jest rzeka wysep Baja W Kalifornii.

Pierwsza osada brytyjska w Stanach Zjednoczonych została założona w Jamestown, Virginia, w dniu 13-go maja, 1607 roku.

Przeszło 16,000 mieszkańców Kalifornii pełniło służbę w amerykańskich siłach zbrojnych w Wojnie Domowej, w porównaniu do 150,000 w pierwszej wojnie światowej, a 700,000 w drugiej wojnie światowej.

Beniowski Przyjaciel Pułaskiego

Wśród polskich postaci, które przewinęły się przez Rewolucję Amerykańską znalazł miejsce Maurycy August Beniowski. Urodził się on zapewne w 1746 roku w Werbowie (Słowacja) jako szlachcic pochodzenia węgierskiego lub słowackiego. Wybił się jako żołnierz i podróżnik, głoszący z burzliwego życia.

W 1768 roku utrzymywał kontakty z konfederatami barskimi w Krakowie, a w rok później wstąpił do oddziału Kazimierza Pułaskiego w Żwańcu. Wzięty do niewoli przez Rosjan został deportowany w 1770 r. do Boiseriecka na Kamczatce, gdzie w 1771 r. zorganizował bunt zesłańców i na opanowanym statku dotarł morzem do Makao na wybrzeżu chińskim.

W 1772 r. przybył do Francji, gdzie otrzymał rangę pułkownika i w 1773 został wysłany na Madagaskar, w celu założenia tam kolonii francuskiej. Wykazał znaczne zdolności administracyjne, wobec tego ludność wyspy obwołała go swym władcą. W 1778 r. na rozkaz władz francuskich opuścił Madagaskar.

W 1778 r. przeszedł do służby w wojsku austriackim. Nie zagrażał w nim długo miejsca, bo wkrótce zjawił się w Londynie. Brytyjczycy aresztowali go trzykrotnie za próbę przedostania się do Ameryki. W końcu udało się mu przekupić strażników i wyjechać na drugą półkulę.

Dowiedział się, że jego poprzedni dowódca, Kazimierz Pułaski, doświadczył Legionem, więc postanowił ponownie zaciągnąć się w jego

szeregach. Znalazł Legion pod Savannah w przeddzień fatalnej bitwy. Są poszlaki, że śmiertelnie ranny Pułaski poznał go i przywitał, jak straconego kuzyna, ponieważ Beniowski twierdził, iż jest dalekim krewnym Kazimierza.

Po śmierci Pułaskiego Beniowski powrócił do Filadelfii. W grudniu 1779 r. zaoferował swe usługi armii amerykańskiej, z tym, że otrzyma odpowiedni awans. Natrafił na niewłaściwy moment. Popularność gen. Washingtona bardzo zmalała i oficerowie knuli spiski przeciw niemu, nadszarpnięte też zostało zaufanie do oficerów cudzoziemskiego pochodzenia.

Przez następne półtora roku bezskutecznie ubiegał się o przyjęcie do wojska mimo zalecenia francuskiego ambasadora w Filadelfii oraz generała von Steubena i gen. Washingtona. Nie pomógł mu nawet projekt zorganizowania pruskiego legionu złożonego z 3,500 żołnierzy kosztem \$100,000 na co zgodził się Kongres.

Zdegustowany Beniowski opuścił Amerykę. Zaciągnął dług na 276 funtów angielskich i 27 czerwca 1782 r. odpłynął z Filadelfii.

Powrócił na Madagaskar, gdzie swego czasu został obwołany królem przez tubylców. Tam też mu się nie powiodło. Władze francuskie obawiały się go, więc nic dziwnego, że doszło do starcia. Zginął w walce z oddziałem francuskim w 1786 r., broniąc się w umocnionym miejscu.

Niezwykłe awanturnicze życie Beniowskiego stało się natchnieniem do wielu dzieł literackich i artystycznych.

Testament Tadeusza Kościuszki

I Thaddeus Kosciuszko being free in my departure from America do hereby declare and direct that should I make no other testamentary disposition of my property in the United States I hereby authorize my friend Thomas Jefferson to employ in whole thereof in purchasing Negroes from among his own or any other and giving them liberty in my name in giving them an education in trades or otherwise and in having them instructed for their new condition in the duties of morality which may make them good neighbors and good fathers or modern husbands or wives and in their duties as citizens teaching them to be defenders of their liberty and country and of the good order of society and in whatsoever may make them happy and useful and I make the said Thomas Jefferson my executor of this Testament 5th day of May 1798

"I, Thaddeus Kosciuszko, being just in my departure from America, do hereby declare and direct that should I make no other testamentary disposition of my property in the U.S., I hereby authorize my friend Thomas Jefferson to employ the whole thereof in purchasing Negroes from among his own or any others and giving them liberty in my name, in giving them an education in trades or otherwise and in having them instructed for their new condition in the duties of morality which may make them good neighbors, good fathers or mothers, husbands or wives and in their duties as citizens teaching them to be defenders of their liberty and country and of the good order of society and in whatsoever may make them happy and useful, and I make the said Thomas Jefferson my executor of this."

—5th day of May, 1798 —(signed) T. Kosciuszko"



Statua Wolności

Strofa o wolności

Potrzeba nam wolności, jak trzeba przyrody,
Apostolstwa obłoków i ptaków nad krajem,
Jak rzek płynących prawnym przeznaczeniem wody
I gór, co rosną w ziemi skalnym obcyżajem,
Jak ruchu światów, nocy i gwiazd — ciemności,
Ruchu zmian, ruchu trwania, systemu w systemie.
— Jak Bogu, co boskiego, nam trzeba wolności
Oddanej człowiekowi, by złądził ziemię.

Kazimierz Wierzyński

Letnie Kursy Jęz. Angielskiego

Nowe kursy języka angielskiego dla dorosłych odbywać się będą w każdą sobotę, w lokal Wydz. Kongresu Polonii Am. Dla ułatwienia nauki języka angielskiego, trudniejszy materiał gramatyczny będzie objaśniany w języku polskim. Język angielski wykładany będzie na czterech poziomach. Klasa najwyższa — od 12 do 2 po południu; klasa wyższa — od 2 do 4 po południu; klasa średnia — od 4 do 6 wieczorem; klasa podstawowa — od 6 do 8 wieczorem. Kto jeszcze nie zapisał się, może to uczynić przed rozpoczęciem lekcji w sobotę, 12go czerwca, w lokalu Wydziału

Kongresu Polonii (2-gie piętro), pnr. 2952 Milwaukee Ave. Opłata za letni kurs języka angielskiego (3 miesiące) wynosi tylko \$6.
Po bliższe informacje prosimy dzwonić do p. Wandy Rozmarek, nr. tel. AV 3-0779.

Uzupełnienie Do Dnia KPA

W ostatniej chwili nadeszła do nas wiadomość, iż kandydatka, która zostanie wybrana Królową Kongresu P.A. na Dniu Polskim 13-go czerwca, otrzyma bezpłatną wycieczkę tygodniową po Morzu Karaibskim. Wycieczkę tę ofiarowało biuro podróży Friendly Travel Bureau.

Nowe Tablice

Philadelphia, Pa. (Gwiazda) — Władze Miejskie oznajmiły, że w ramach uroczystości dwu set lecia Stan. Zjed. rozpoczynają się prace nad zainstalowaniem 6,000 nowych oświetlonych tablic z nazwami ulic na 2,000 skrzyżowaniach w obrębie miasta Filadelfia. Koszt tych prac wyniesie \$367,000. Wykonawcą jest General Asphalt Paving Co.

Władze miejskie oświadczyły, że początkowo nowe tablice zostaną zainstalowane na 79 skrzyżowaniach Wyoming Avenue, na 83 skrzyżowaniach w rejonie Franklinville-Hunting Park, na 136 w Port Richmond i na 85 skrzyżowaniach w zachodniej Filadelfii.

Prace obejmą ogółem 10% wszystkich skrzyżowań w mieście. Nowe tablice mają duże srebrne litery na zielonym tle oraz oznaczenia numerów blokowych. Tablice są umieszczone na 15-stopowych słupach, co znacznie zmniejsza zagrożenie wandalizmami. W nocy są oświetlane reflektorami, co czyni je widzialnymi z daleka.

W ostatnich 3 latach nowe tablice były zainstalowane na 6,000 skrzyżowaniach.

Polki Na Festiwalu w Brantford

Amatorski Festiwal Muzyczny w Brantford, prowincji Ontario jest imprezą bardzo popularną i dosyć starą jak na stosunki kanadyjskie. Ale dopiero w tym roku po raz pierwszy zabrzmiała nim polska muzyka. Polski udział w festiwalu zaznaczył występ chóru dziewczęciu dziewcząt polskiego pochodzenia, śpiewających razem od 2 lat. Wystąpiły one pod nazwą "Polish Alliance Girls Choir", prezentując polskie pieśni ludowe. Występ polskich dziewcząt ubranych w barwne stroje ludowe przyciągnął duży sympatią.

PIĘKNE NALEPKI NA SAMOCHODY



No. P9 (ilość)
Nalepki wykonane są na najlepszym materiale, odporne na deszcz i słońce. Kolory: czerwony, biały i złoty. Rozmiar: 3 1/2" x 5"
CENA: JEDNA NALEPKA Z PRZESYŁKĄ \$1.00
Wytnij ogłoszenie i wyślij wraz z zamówieniem i opłatą do:
POLAMERICA PRESS
P.O. BOX 36415, LOS ANGELES, CALIF. 90036

Over 500 music boxes
from around the world.
The perfect
long lasting gift.
\$5 to \$2000.

La Boite à Musique LTD
Fourth Floor • Water Tower Place
944-2227

Kanada Zaostrza Kontrolę Graniczną

Detroit, Mich. (D.P.-D.) — Podróżujący do Kanady z USA mogą być zatrzymani na granicy lub nawet odesłani z powrotem, jeżeli nie mają dowodów obywatelstwa.

Obawa przed gwałtami na Igrzyskach Olimpijskich w Montrealu ma być podobno przyczyną zaostrzenia kontroli, w ramach której wszyscy pasażerowie samochodu mogą być wezwani do pokazania metryk urodzenia, paszportu, dokumentów naturalizacyjnych oraz kart Selective Service. Prawo jazdy nie wystarczy.

Inspektor federalnego urzędu celnego, William Rushing, oświadczył, że Kanadyjczycy ostrzegali — na razie — podróżujących, którzy nie mają dowodów obywatelstwa, aby mieli je ze sobą następnym razem. Jednakże przedstawiciel Auto Club oświadczył, że

szereg osób nie zostało wpuszczonych po zaostrzeniu kontroli przed dwoma tygodniami.

Aczkolwiek emigracyjny urzędnik kandyjski na moście Ambasador przyznał, że urzędnicy emigracyjni nie zawsze wymagali pokazania odpowiednich dokumentów w przeszłości, inny urzędnik w Port Huron oświadczył, że zaostrzenie kontroli związane jest z Olimpiadą. "Motywem nowych zarządzeń są względy bezpieczeństwa w okresie olimpiady" — oświadczył Gerry M. Franklin, zastępca dyrektora US Immigration Service w Detroit. Kanadyjski urzędnik emigracyjny — Bastien, podkreślił, że metryka jest najlepszym dokumentem na granicy.

Około 13 milionów osób przekracza co roku granicę kanadyjską w rejonie Detroit — Windsor.

SEE ALL THE GLAMOUR OF THE FASHION WORLD
In Formals, Pant-Suits, Dresses And Coats...
Selected For Discriminating Women
We feature half sizes.
We Speak Polish
Verlene's Fashions "MILADY'S"
5714 W. BELMONT Chicago, Ill. 60634 Phone 286-4464

PRINCESS PASTRY SHOP
5530 West Belmont Avenue
Phone PA 5-8737
SPECIALIZING — Continental Pastries, Party Cakes for every occasion, Wedding Cakes made to order.
Polish Pastry our specialty.
ALL OUR BAKERY GOODS BAKED FRESH DAILY.

LETNIA WYPRZEDAŻ

Luksusowy Komplet Do Toalety

Nowoczesny niski sedes, kompletna kombinacja, razem z zamontowaniem podstawy. Pokryta białym plastikiem umywalka z wierzchem laminowanym pod ciśnieniem. Ze ścięciem i pasującą miską. Umywalka całkowicie z miedzianym kranem, ścięciem i zatycką.

CAŁKOWITY KOMPLET DO TOALETY \$139.95

z wszystkimi dodatkami
Do wyboru kolory:
Różowy — Szary — Zielony

Luksusowe URZĄDZENIE DO ŁAZIENKI

W białym lśniącym kolorze odpornym na kwasy. Składa się z 5 stopowej stalowej, porcelanowej, emaliowanej, odpornej na kwasy wanny, z kłosem z odpowiednim sedesem. Całkowicie z urządzeniami do wanny i prysznicu i ścięciem. Biała lub orzechowa szafka z wierzchem ze sztucznego marmuru, kompletnie z kranem, zatycką i ścięciem.

WSZYSTKIE z Całkowicie z Dodatkami \$199.95

KOMPLETNE PRZERÓBKİ KUCHNI I ŁAZIENKI

TELEFONUJECIE DO NAS PO DARMOWE KOSZTORYSY DICKENS 2-7600

MAX Gerber INC.
PLUMBING • HEATING • KITCHENS • LAUNDRIES
2293 Milwaukee Ave. Phone Dickens 2-7600

OMEGA
LUSTIG
Clothing and Jewelers, Inc.
1256 MILWAUKEE AVE.
BE 5-1041

Self-winding, water resistant day/date, integral bracelet, yellow top, stainless steel back.

Self-winding, water resistant day/date, yellow top, stainless steel back, integral bracelet.

POLSKIE SKLEPY WEDLIN I DELIKATESÓW
Zapraszają Was i polecają doskonały i wielki wybór

Wędzonych i pieczonych szynek, kiebas i boczków oraz wszelkiego rodzaju wyrobów masarskich wysmienitych przyrządzonych na sposób europejski i polski domowego wyrobu. — Wyrobiamy własnym sposobem doskonałe szynki od kości wędzone i gotowane.

TAKŻE SZYNKI importowane z Polski KRAKUS i ATALANTA i z innych krajów Europejskich. — CENY PRZYSTĘPNE
STANISŁAW I JOANNA NYLEC, Właściciele.
DIVERSEY SAUSAGE
3427 W. DIVERSEY AVE. Tel. 227-3049
oraz
FELIKS I MARY NYLEC Właściciele
NYLEC'S SAUSAGE & DELICATESSEN
5322 W. LAWRENCE AVE. Tel. 736-3484

POLSKIE WINA
POLSKIE Wódki i Likieri
POLSKIE PIWO

POLSKIE Konserwy Mięsne
POLSKIE WEDLINY
POLSKIE DANIA GOTOWE
POLSKIE SERY

Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z Europy wykwintnych artykułów żywnościowych, win i likierów.

Kuhn's FOOD SHOP 3053 N. Lincoln Ave.
OTWARTE CODZIENNIE 9:30 RANO DO 9:30 WIECZ.
W NIEDZIELE 9 RANO DO 8:30 WIECZ.

Kuhn's FOOD SHOP

INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO
Dla Nowej Polonii, Studentów i Profesjonalistów
4 TYGODNIOWY KURS, MAŁE KLASY
Doświadczeni wykładowcy.
Po informacji telefonować lub pisać:
DIRECTOR OF ADMISSION — E.L.S. LANGUAGE CENTER
c/o Mundelein College — 1052 W. Sheridan Rd.
Dept. P. — 1 blok od kolejki.
Chicago, Ill. 60626 Telefon: 268-9102

— oraz —
E.L.S. LANGUAGE CENTER
c/o CONCORDIA TEACHERS COLLEGE
7400 Augusta Street, River Forest, Illinois 60305
Tel. 771-7746

Ogłaszajcie Się w Dzienniku Związkowym!

WYŚLA OBECNIE

DOLARY do POLSKI

WYŚLANE DOLARY ODBIORCA W POLSCE MOŻE:
zapisać na swój RACHUNEK WALUTOWY "A"
podjąć gotówką również w DOLARACH U.S.A.

Szczegółowych informacji udziela **PEKAO TRADING CORPORATION**
w Nowym Yorku i Chicago
oraz autoryzowani dealerzy PEKAO

Ważna Wiadomość
KĄDEGO WIECZORA
Odbywał Się Będzie
Do Poniedziałku
21-GO CZERWCA
Włącznie

KARNAWAŁ NA JADWIGOWIE NA GRUNTACH PARAFIALNYCH

PRZY HOYNE i WEBSTER AVENUE

Ks. JAN IWICKI, C. R.
PROBOSZCZ PARAFII ŚW. JADWIGI
WRAZ Z WSZYSTKIMI KSIĘŻMI

Zapraszamy Parafian
i Całą Polonię Chicagorską

Udział i ofiara złożona za książeczki karnawałowe w wielkiej mierze przyczyniły się do sukcesu karnawału. Dochód przeznaczony na różne repertary budynków parafialnych i na utrzymanie szkoły parafialnej, której prowadzenie pochłania tak wielkie sumy pieniędzy.

DUŻO ZABAWY I UROZMAIENIA
— JAZDY — PIĘKNE KIOSKI —
WESOŁA ZABAWA
DLA MŁODYCH I STARSZYCH

Wartościowe Nagrody w Każdy Dzień
* GŁÓWNA DUŻA NAGRODA *
W OSTATNI DZIEŃ KARNAWAŁU

SPECJALNE CENY DLA DZIECI
w Niedz. 13 i 20 Czerwca
Między Godziną 2 a 5 po południu

WYDZIAŁ KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ Na Stan Illinois

ZAPRASZA NA DZIEŃ POLSKI

NIEDZIELA, 13 CZERWCA
W OGRODZIE WOŹNIAKA
2530 S. Blue Island Ave.

Początek Godzina 1 Po Południu

Atrakeja:
WYBÓR KRÓLOWEJ WYDZIAŁU K.P.A.
i CZTERECH KSIĘŻNICZEK

- Orkiestra KRAKUS
- Urozmaicony Program Artystyczny
- Wstęp tylko \$2.00

STUDIUM GRY FORTEPIANOWEJ ZOFII MAJEWSKIEJ

W dniu 13 czerwca b.r. o godzinie 3ej po południu
W Sali Centrum Łotewskiego, 4146 N. Elston Ave.
odbędzie się popis dzieci i młodzieży

STUDIUM MUZYCZNEGO ZOFII MAJEWSKIEJ
NA KTÓRY ZAPRASZA CAŁĄ POLONIĘ,
a zwłaszcza tych którzy interesują się
muzyką i młodzieżą.

Bilety w cenie \$2.00

Dzieciom wstęp wolny

RESTAURACJA PATRIA

Zawiadamia Wszystkich Swoich Klientów, Przyjaciół
oraz Okoliczną Polonię

O OTWARCIU
NOWEGO LOKALU

PATRIA RESTAURANT

3030 N. Central Ave.

Tel. 622-6733 i 622-1300

w NIEDZIELĘ, DNIA 20-GO CZERWCA

Występ Teatru Ref-Rena o godz. 8ej wiecz.

oraz

Wystawa Prac Artystycznych Jana Fabiana

Dla wygody Klientów wolny parking

przy restauracji.

RESTAURACJA PATRIA

2011 W. NORTH AVE.

Prowadzi Swoją Interes Bez Zmian.

Tel. HU 6-6565

OKAZJA

NA DZIEŃ OJCÓW!

Zobaczcie Duży Wybór Ubiorów
i Galanterii Dla Mężczyzn i Młodzieży

UBRANIA —
LEISURE SUITS
Ograniczona ilość.

\$35⁴⁵
i Wyżej

UBRANIA MĘSKIE
Wełna i Polyester
Najnowsze Fasony i Wzory.

\$89⁵⁰
i Wyżej

SPODNIE
Najnowszych Europejskich
Fasonów.

\$14⁰⁰
i Wyżej

WIELKI WYBÓR UBRAN I GALANTERII
DLA CHŁOPCÓW

S & H Stamps — Master Card

STARSIĄK CLOTHING

1205 N. MILWAUKEE AVE.
(Division-Milwaukee-Ashland)

Normalne Godziny Sklepowe a w Niedziele w Lecie Zamknięte.

Ważne Zawiadomienie Dla Was

POLSKO-AMERYKAŃSKI SKLEP

AMBER GIFT STORE

3127 N. Milwaukee
przy Belmont

Uprzejmie Zawiadamia, że na Okres Letni

PLASZCZE SWETROWE

które są najbardziej lubianym upominkiem w Polsce

ZOSTAŁY OBNIŻONE DO

\$17 ZA SZTUKĘ

Bluzki, suknie, komplety dwu i trzy częściowe w dużym
wyborze po niskich cenach. Także duży wybór odzieży
używanej. Swetry i koszule męskie w grochy.

KUPUJEMY BURSZTYNY I KRYSTALY.

Sklep otwarty cały tydzień i w niedziele od 10 rano do 8 wiecz.

OTWARCIE

NOWEGO, unikalnego Ośrodka Zdrowia pod nazwą:

'BALTYK NATURAL THERAPY CENTER'

4063 So. Archer Ave. (blisko California Ave.)

Telefon: 254-7493

Polecamy:

- Różnorakie masaże (Deluxe, General, Facial, Local and Therapy work).
- Stosowanie starych europejskich metod naturalnego leczenia, a to: ziołolecznictwo, nagrzewanie lampami elektrycznymi, stosowanie gorących lub chłodnych kompresów, oraz udzielanie porad w zakresie racjonalnego odżywiania, diety, oraz inne.
- Pomagamy przy przewlekłych chorobach, jak: artretyzm, reumatyzm, choroby serca, itd. znanymi metodami naszych ojców i dziadków.

Oferujemy usługi dla mężczyzn, kobiet i dzieci.

Godziny przyjęć:

Codziennie od poniedziałku do piątku od godz. 2-giej po południu
do 9-tej wieczór po uprzednim zamówieniu wizyty.

Sobotnie wizyty należy uzgadniać przed czasem.

Nasze motto: "W zdrowym ciele zdrowy duch".

LEON DZIAŁOWY, Dyrektor



GUAM — Strażacy oblewają wodą przykryte zwłoki ofiar wypadku samolotowego w którym zginęło 46 osób. Żadna osoba znajdująca się na pokładzie samolotu nie ocalała. (UPI)

Studium Spraw Polskich w Ameryce Północnej

Z Konferencji 29 i 30 Maja w Chicago

W dniach 29-go i 30-go maja b.r. odbyła się w Chicago "Konferencja Inauguracyjna" STUDIUM. Do konferencji tej doszło po wielomiesięcznej pracy Komitetu Organizacyjnego w składzie: prof. dr A. S. Ehrenkreutz, mgr W. Stepień, prof. W. Sworakowski, dr J. F. Morelewski, inż. F. C. Polcyn, J. Kleszczyński, K. Łukomski oraz ppłk. L. Zub-Zdanowicz. Szczegóły pracy i osiągnięć KO podane są w Sprawozdaniu za okres od 14. VI. 75 do 29. V. 76 r., który został doręczony uczestnikom konferencji i wysłany pocztą nieobecnym.

Komitet Organizacyjny, po przeprowadzeniu głosowania wśród wszystkich członków, przekazał swoje funkcje Komitetowi Wykonawczemu i Radzie Nadzorczej.

W skład KW weszli: przewodniczący, prof. dr A. S. Ehrenkreutz (Michigan); wice-przewodniczący, prof. dr J. A. Wojciechowski (Ottawa, Canada); sekretarz, dr J. F. Morelewski (Chicago); skarbnik, inż. F. C. Polcyn (Michigan); członkowie: red. W. H. Bniński (Washington, D.C.), prof. dr W. W. Soroka (Wisconsin), inż. Z. Szpakowski (Toronto, Canada). Prof. dr A. J. Gella zrezygnował z funkcji wice-przewodniczącego.

W skład RN weszli: przewodniczący, prof. dr J. J. Lerski (California) i członkowie: mgr E. Banasikowski (Wisconsin), inż. S. Gierat (Connecticut), płk. dypl. P. Harcaj (Chicago), inż. S. Jaworski (Chicago), ppłk. dypl. A. Kajkowski (Chicago); J. Kleszczyński (Connecticut); Z. Kliszewski (California); S. Kowalik (Chicago); H. Landau (Michigan); J. Rzewska (Chicago); mgr T. Sech (Indiana); mgr W. Stepień (Chicago); prof. W. Sworakowski (California) i ppłk. L. Zub-Zdanowicz (Connecticut). Członkowie RN będą poinformowani, na jakich okres zostali wybrani.

Przebieg konferencji był bardzo pomyślny. Zakończony został odczytem publicznym w niedzielę popołudniu. Mówca, prof. dr J. J. Lerski został

wprowadzony przez prof. dr T. Terleckiego z Circle Campus, Chicago. Z ramienia Komitetu Obywatelskiego przewodniczyli ppłk. A. Kajkowski i dr L. Konopka.

Celem STUDIUM jest wypracowanie niepodległej myśli politycznej dla zorganizowanych Polonii Amerykańskiej i Kanadyjskiej. Zwiększa to ich wydajność w pracy na rzecz niepodległości Polski.

Ponieważ zadania STUDIUM będą podejmowane w pełnej współpracy z obu Poloniami, nastąpiła pewna zmiana w nazwie STUDIUM.

Podstawa finansowa STUDIUM jest zapewniona przez roczne indywidualne i organizacyjne wpłaty członkowskie w wysokości \$100. od pracujących i \$25. od emerytów i bez pracy.

Ponieważ siła finansowa STUDIUM jest zależna od sumy zebranej, Skarbnik przypomina o konieczności wpłacenia zaległych rat za 1976 r.

Dalszy rozwój STUDIUM zależy od ilości członków. Dlatego konieczne jest aby każdy obecny członek starał się pozyskać 5 do 10 nowych członków indywidualnych, lub zbiorowych.

Komitet Wykonawczy.

Powiedzonka

Rozum jest środkiem do szczęścia. * * *

Rozsądnemu wystarcza znak, głupiemu trzeba pięści. * * *

Wielej wart jeden dzień uczyniony niż całe życie nieuczynione. * * *

Najlepszą szkołą jest doświadczenie.

Życie Po Czterdziestce

Ludzie chcą wiedzieć, jak żyć. Otóż w każdym wieku recepta na życie jest inna, chociaż oczywiście recepta na życie nie ma żadnych. Przed czterdziestką człowiek, jakby nie żył, to jednak raczej żyć będzie. Po czterdziestce kwestia wyboru między takim a innym modelem życia — jest kwestią wyboru między życiem a śmiercią. Rzecz w tym, że po czterdziestce możliwości wyboru jest minimalna. Życie zaczyna się po czterdziestce — dewiza panów, którym czterdziści lat przeciecko, jak woda z kranu. Jest w tej dewizie rozpacz. Jakoż istotnie: kto nie żył przed czterdziestką, ten po — nie może spodziewać się życia, tylko śmierci, bez względu na to, ile jeszcze lat potrwa jego wegetacja.

Bestialstwa Murzynów w Ugandzie

Kilku Murzynów, więźniów w karnym obozie Nagura, w Ugandzie, w pobliżu Kampali, uciekło do Kenii. Opowiedzieli o bestialskich stosunkach w obozie Naguru. Oto co zeznali uciekinierzy:

"Będąc w Naguru modliłem się o śmierć. Pragnąłem tylko umrzeć szybko i bez męcznienia się. Ale w Naguru nie ma spokojnej śmierci. Sierżant Ula, w ciągu 44 dni zabił 22 więźniów. Ten sierżant jest szczególnie okrutny, gdy ma okazję mordowania. Naprzód wypija kilka kieliszków alkoholu, a potem mówi: "No, dzisiaj mamy robotę!". Następnie wzywa na dziedziniec kilku więźniów i każe innym więźniom bić ich po głowie żelaznymi prętami. Potem strzela do nich.

"Strażnicy w obozie Naguru mają kilka ulubionych metod znęcania się. Jedną z nich jest bicie pejcem, wykonanym ze skóry hipopotama. Pejcz ten nazywa się "kiwuku". Ofiary pobicia nie mają prawa do pomocy lekarskiej i ich rany ropieją. Kiwuku rozcina ciało aż do kości. Inna metoda to wepchnięcie głowy więźnia pod maskę ciężarówką. Uruchamia się motor i straszliwy hałas powoduje głuchotę więźnia. Strażnicy robią kombinację z tych dwóch metod: jeden siecze więźnia przy pomocy "kiwuku", a drugi trzyma jego głowę pod maską ciężarówką.

Więźniowie, którzy uciekli z Ugandy, opowiadają, że od lipca ub. roku, kiedy to Amin został przewoźnicą Organizacji Jedności Afrykańskiej, zamordowano w Naguru 600 osób.

Dzień w Naguru zaczyna się od usunięcia śladów masakry z poprzedniego dnia. Następnie zarządza się "gimnastykę", podczas której bije się więźniów pejcem. W ce-

lach wielkości 3x3 m przebywa 30-50 więźniów.

Czasami pozwala się krewi, na przyniesienie żywności, ale jest to b. niebezpieczne. Siostra jednego z więźniów, która przyniosła żywność do Naguru, została skrepowana sznurami i zgwałcona przez strażnika. Zona jednego więźnia opowiedziała, że za każdym razem, gdy szła do Naguru z paczką żywności, nakładała na siebie najgorsze szmaty i brudziła sobie twarz. "Kobieta, która wygląda ładnie, naraża się na zgwałcenie" — wytłumaczyła.

W kraju brak żywności. Żołnierze radzą sobie w ten sposób, że kradną bydło w okolicznych wsiach, a jeśli ktoś stawia opór, zabijają go. W okęgach dotkniętych posuchą ludzie sprzedają dzieci za żywność.

Wypominając ciągle przewiny "białych wobec Murzynów", rzekomi postępownicy nigdy nie potępiają w niczym Murzynów i nie wspominają o torturach i zbrodniach popełnianych przez Murzynów wobec innych Murzynów.

Bandyci Zabili Kierowcę Taksówki

Kierowca taksówki kompanii Checker Cab Co. został śmiertelnie postrzelony we czwartek, gdy powiedział bandytom, że nie ma pieniędzy. 21-letni Ridginal, zam. 4717 S. Princeton Ave. zmarł w kilka godzin po zażyciu, jakie miało miejsce o 1-ej po północy przed restauracją B & B Barbeque, 108 W. 103 ul.

Świadkowie zeznali, że kilku wyrosków w drellichowych spodniach i kapeluszach z dużym rondem, obrabowało szereg kierowców na ulicy, zanim jeden z nich otworzył drzwiczki taksówki i zażądał pieniędzy.

Gdy Ridginal powiedział, że nie ma pieniędzy, jeden z bandytów oddał strzał. Morderca odjechał autem, Cadillac, model 1967, inni członkowie bandy uciekli pieszo. Ridginal jest czwartym kierowcą taksówki, zamordowanym w b. roku.

\$3.3 Mln. Wynosił Majątek P. Powella

Majątek Paul Powella, zmarłego w 1970 r. sekretarza stanu Illinois, wynosił prawie \$3.3 mln. według sprawozdania First Natl. Bank of Mattoon, złożonego w sądzie okręgowym w Vienna, Ill. Różne wydatki i potrącenia wyniosły \$2.3 mln. pozostawiając \$1 mln., podlegający opodatkowaniu. Dotychczas zapłacono \$225.000 podatku spadkowego. Po śmierci Powella znaleziono ponad \$1 mln. gotówkę w pudełkach od butów w jego pokoju w hotelu.

Humor Krajowy

W Warszawie mówią:

... że kościół będą teraz budować w Polsce na okrągło. Zeby się partyjni nie chowali po kątach...

... że w Warszawie, pod mostem, milicja aresztowała bandę narkomanów! Wachali puszkę po szynce!...

... że na granicy strażnik polski i strażnik rosyjski znaleźli bryłkę złota. Sowieciarz mówi: "Podzielmy się po bratersku". Na to Polak: "O nie! Tylko nie bratersku — podzielmy się po połowie".

... że polski system administracyjny jest teraz wzorowany na Ameryce: Ameryka ma teraz 49 stanów i Alaskę, a Polska ma teraz 49 województw... i Syberię.

... że Ameryka wyraziła chęć przystąpienia do RWPG — ale Gierkę zaprotetowała. Zdziwiony Ford przyleciał do Polski i pyta — dlaczego? — "Bo nas nie stać na utrzymanie dwóch mocarstw" — odpowiedział Gierek.

Od \$50 Do \$200 Za Prawo Jazdy

10-ciu egzaminatorów i dwóch kierowników, którzy wydawali prawa jazdy kierowcom, po rzekomo pozytywnym zdaniu egzaminu, pnr. 5301 W. Lexington zawieszono w zeznaniach. Przedstawiciel se kreta rza stanu Illinois, M. Howletta powiedział, że wszczęto przeciw nim śledztwo, wydawali bowiem nielegalnie prawa jazdy, pobierając za nie od \$50 do \$200. Trzech egzaminatorów zwolniono, w tym aldermana z Northlake, Charlesa Lopardo.

Piękne w Zalesionym Terenie Nad Jeziorem

LETNISKO TARNAWA

BASS LAKE, KNOX, INDIANA

Zaprasza Miłych Gości Na

Wakacje i Weekendy

Po Informacje i Rezerwacje Prosimy Dzwonić:
(219) 772-2351

Jechać z Chicago po 94 na wschód do szosy 65. Po 65 jechać na południe i skręcić na szosę 30 i jechać na wschód do Knox. Z Knox jechać po drodze 35 na południe i skręcić na lewo na drogę Nr. 10, a potem jeszcze raz skręcić na lewo przy stacji benzynowej na Lake Street i przejechać 1 milę do Route 3, która doprowadzi do letniska.

- Wygodne i Ładne Mieszkania • Smaczna Domowa Kuchnia
- Przyjemna Kąpiel w Jeziorze • Ładne Spacerowe w Okolicy

W WEEK-ENDY DO TAŃCA GRA ORKIESTRA.

JOZEF TARNAWA

SUMMER RESORT

KNOX, INDIANA

BASS LAKE, ROUTE 3, BOX 224

COUPON

GRAND OPENING SPECIAL

2 Hamburgers or 2 Hot Dogs with fries . . . \$1.00

FREE Large order of fries

WITH EVERY 3 ITALIAN SANDWICHES

Coupon Good Thru July 4th

JOHNNIE'S ITALIAN BEEF

3811 W. 63rd Street

581-0787

SPECJALNIE NA DZIEŃ OJCÓW

Najnowsze Letnie Fasony i Kolory Odzieży Męskiej

- Ubrania Męskie — Polyester oraz Leisure
- Marynarki Sportowe — w Modne Desenie
- Koszule Arrow i Sportowe
- Letnie Wiatrówki i żakiety
- Wielki Wybór Modnych Spodni

WIELKI WYBÓR MODNYCH DAMSKICH SUKIEN

CRAGIN — HANSON

Men's and Ladies' Wear

5317 W. Fullerton Ave.

Telf. BE 7-4231

Poniedziałek, czwartek i piątek od 9 do 9. W inne dni od 9 do 6.
Dla wygody klientów otwarte w niedziele od 11:00 do 3:00 po południu.



JAN OLENDER

DARMO!

Wytnijcie Ten Kupon

DARMO!



PRIDE IN COUNTRY AND HERITAGE

Wyprzedaż w Składzie Ratay's z okazji 57-ej Rocznicy Wielkie Oszczędności i Prezenty "Happy 57th Birthday Ratay's" DARMO NALEPKA NA AUTO, LUB TEŻ DLA ZIDENTYFIKOWANIA WASZEGO PRZEDSIĘBIORSTWA LUB BIURA. Piękna, w 4 kolorach, łatwa do nalepiania. Wytnijcie i przynieście kupon osobie do

YOUR KEY TO A FINER HOME.

Ratay's Furniture

ESTABLISHED 1919

• STYLE

• QUALITY

• VALUE

• SERVICE

2909 MILWAUKEE AVE.

CHICAGO, ILLINOIS 60618

DARMO z tym kuponem i kupnem za sumę \$76.00 lub więcej — OFICJALNA FLAGA STANÓW ZJEDNOCZONYCH, 3x5 stóp z kompletem urządzeń do wywieszenia na zewnątrz. Wykażcie swój patriotyzm w dniu 4 lipca. — "HAPPY BIRTHDAY AMERICA".

NAJLEPSZY PREZENT DLA NAJLEPSZEGO OJCA

ZNIŻKA DO 1/2 CENY
NA DIAMENTACH I OBRĄCZKACH

- Polski Orzeł, złoto 14 karatów . . . \$ 15.00
- Medalik M. B. Częstochowskiej z łańcuszkiem . . . \$ 20.00
- Męski pierścionek, złoto 14 kar. z Orłem na rubinie . . . \$119.00
- Transformator elektryczny . . . \$ 10.90
- Męska "Schick 400" elektr. maszynka do golenia na 220 volt . . . \$ 26.88
- Zapalniczki Ronson . . . 1/2 ceny zniżki
- AM Magnetofon Kasetowy 220 do Europy . . \$ 39.90
- Polska Porcelana Stołowa, 45 sztuk . . . \$ 49.90

DOSWIADCZONY
POLSKI
JUBILER

LUSTIG

Clothing and Jewelers, Inc.
1256 MILWAUKEE AVE.
BE 5-1041

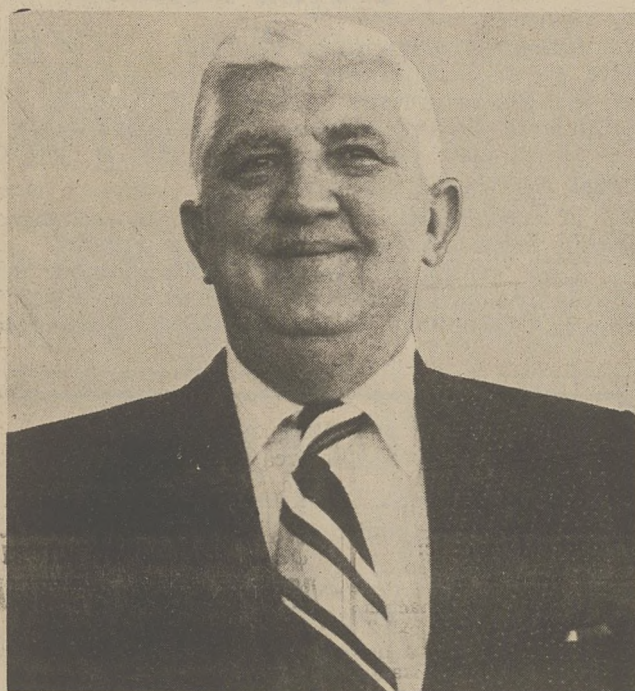
UWAGA Ważne Zawiadomienie

Z DNIEM 17 MAJA, 1976
Recepty oraz Wysyłkę Leków do Polski
CABANSKI PHARMACY INC.
1147 N. Ashland Ave., Chicago, Ill.
przejmuję

LANDSMAN DRUG

4000 W. Division
Chicago, Ill. 60651
Tel. 235-6640

POZNAJCIE AL DORR...



OTO WASZ CZŁOWIEK W "Z" FRANK!

Jeżeli macie jakiegokolwiek zapytania dotyczące zakupu jakiegokolwiek auta, kiedykolwiek... tylko zatelefonujcie do Al Dorr. Mówi on waszym językiem... wie on co to znaczy zaoszczędzić wam pieniądze... i może to udowodnić. Al będzie pierwszym, który wam powie... nie kupujcie żadnego auta... nowego czy używanego... bez obejrzenia tu i ówdzie. Ale... pamiętajcie też o tym: nie kupujcie zanim nie otrzymacie ceny od "Z" Frank... najniższej na świecie ceny nowego Chevroleta od największego na świecie sprzedawcy Chevroletów. Wstapcie i pytajcie o Al Dorr. Poinformujecie się u niego na temat specjalnej transakcji dotyczącej waszego obecnego auta. Wtedy zrozumiecie dlaczego nikt, nigdzie na całym świecie nie sprzedaje tyle Chevroletów co "Z" Frank.

"Z" FRANK

NAJWIĘKSZY W AMERYCE SPRZEDAWCA CHEVROLETÓW
Telefon: HOLLYWOOD 5-2000
6116 N. Western Ave. 2050 Peterson Ave

Artykuł Stefana Korbońskiego w "Human Events"

W znanym tygodniku amerykańskim "The Human Events" ukazał się w numerze z 8 maja rb. obszerny i wyczerpujący, doskonale napisany artykuł Stefana Korbońskiego pt. "Spirit of Helsinki Being Tested in Poland". Artykuł ten omawia m. in. akcję polską w kraju i za granicą przeciwko nowej konstytucji polskiej, niezależniaczej w formie "dokumentu" Polskę od Sowietów.

W zakończeniu artykułu Korboński dochodzi do trzech jasno i mocno sformułowanych konkluzji:
Pierwsza — Pomimo faktu, że Polacy żyją od przeszło 30 lat pod narzuconym przez komunizm systemem rządów, nie tylko odmawiają zgody na ten system, ale w sposób definitywny okazują rządowi że są temu systemowi przeciwni.

Druga — Nawet pod obecnym systemem całkowitej komunistycznej dyktatury jest możliwe dla ludzi, kochających wolność, znaleźć sposoby manifestacyjnej opozycji.

Trzecia — Pomimo faktu, że układ w Helsinkach stanowi moralną i polityczną porażkę Zachodu, Helsiński przez to, że potwierdził prawo narodów do samookreślenia się i uznał podstawowe prawa dla obywateli, dał wolnemu światu podstawę domagania się, aby Sowiety uznały te prawa.

Przepowiednie Na Temat Konwencji

Washington, D.C. (N.D.) — Po przeprowadzeniu licznych sondowań opinii wśród politycznych przywódców i przeciętnych wyborców, tygodnik "Newsweek" doszedł do przekonania, że żaden z kandydatów na prezydenta — demokratyczny czy republikański — nie zdoła zebrać do czasu krajowych konwencji swych partii dostatecznej ilości głosów wśród delegatów, by zdobyć nominację w wyniku pierwszego głosowania.

Według obliczeń tygodnika, prezydent Ford dysponować będzie w przededniu konwencji republikańskiej w Kansas City, w sierpniu br. 1118 delegatami — o dziesięć więcej niż Ronald Reagan. Do uzyskania nominacji konieczna zaś jest większość 1130 głosów.

Były gubernator Georgii Jimmy Carter będzie wprowadził w lipcu, w dniu konwencji demokratycznej w New Yorku "górować" w stosunku jak trzy do jednego nad swym "najbliższym" współzawodnikiem (przypuszczalnie, choć nie jest to pewne, kongresman Morrisem Udalem), ale zabraknie mu około 400 głosów do wymaganej większości 1505.

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

List Do Prez. Forda w Sprawie Sekretarza Stanu Kissingera

Jak już podaliśmy w sprawozdaniu, po odczycie prof. Jerzego Lerskiego z Univ. San Francisco, jak odbył się w sali Plac. 90 SWAP, zebrani uchwalili i podpisali list do prez. Forda, w którym żądają usunięcia ze stanowiska sekret. stanu Henry Kissingera i jego asystenta H. Sonnenfeldta.

Poniżej podajemy tekst rezolucji.

Mister President:

We, the undersigned, Americans of Polish descent gathered at the Public Meeting at the Polish Army Veterans Home, 6005 West Irving Park Road, on Sunday, May 30, 1976, wish to express our profound concern, that the so-called "Sonnenfeldt Doctrine" about organic integration of captive East Central Europe into Soviet system was not sufficiently repudiated by you.

Our sisters and brothers behind the Iron Curtain deserved at least the same right of majority rule as the one offered so generously by Secretary of State, Dr. Henry Kissinger, to the new developing nations of Africa. Amazing confirmation of your Administration of the tragic Yalta appeasement policy magnified by the Helsinki Agreement and the Kissinger-Sonnenfeldt betrayal of American traditional support for self-determination of historical nations is

detrimental to the American interest and prestige in the world.

We consider this pathetic, that in contrast to our first Secretary of State in the George Washington Administration, the Great Thomas Jefferson, your own Secretary of State chose to be in this Bicentennial Year the co-sponsor of the shameful "Sonnenfeldt Doctrine."

Deeply convinced about the need for the moral revival of the noble principals of our Declaration of Independence we request you, Mr. President, to part for good with Messrs. Kissinger and Sonnenfeldt, the living symbols of the defeatism unworthy of a Great Nation.

Zabawa Taneczna Kl. Royal Wawel

W pierwszą rocznicę założenia polonijnego piłkarskiego klubu Royal Wawel kierownictwo i członkowie zapraszają swych zwolenników, młodzież oraz starszych z całej Polonii w Chicago, na zabawę taneczną, którą Klub urządził w sobotę, 12-go czerwca, w Columbia Hall, pnr. 1700 W. 48-ma ulica, o godzinie 8:30 wieczorem. Wstęp wynosi \$2, do tańca grać będzie zespół "Wawel". Po bliższych informacjach należy dzwonić do: Stanisław Stopka, nr. tel. 927-8431.

WAKACJE

Po Zdrowie i Czyste Powietrze
Po Prawdziwy Wypoczynki i Atrakcje,
Wśród Lasów, Jezior i Gór w Tym Uroczym
Wisconsin Dells Zapraszamy Do

LUNA MOTEL

32 super nowoczesnych pokoi, kolorowy TV, Dywany, Centralne Oczyszczanie, Basen, Park, Stoły Piknikowe, "Grill". Huśtawki dla dzieci.

Maj, Czerwiec, Wrzesień, Październik CENY ZNIŻONE 50%.

Po Więcej Informacji Prosimy Pisać lub Telefonować na Adres:

RT. 1, BOX 35A, WISCONSIN DELLS, WIS. 53965

Telefon (608) 253-2661

Chester i Valerie Kon, Właściciele

PIERWSZORZEDNY WYBÓR RÓŻNEGO RODZAJU. ŻYWNOŚCI

POSIADAMY RÓWNIEŻ DUŻY WYBÓR IMPORTOWANYCH PRODUKTÓW ŻYWNOŚCIOWYCH Z POLSKI
Duży wybór polskiego pieczywa wypiekanego w naszej piekarni przez fachowców wyuczonych z doświadczeniem z Polski.
SPECJALIZUJEMY SIĘ W WYPIEKU ŻYTNIEGO ORAZ RAZOWEGO CHLEBA

Naszej własnej domowej roboty PIEROGI z serem, kapusta, kartoflami, kartofle z "CHEDDAR" serem, mięsem, oraz mięsem-kapusta i grzybami. Ponadto świeże gołąbki, świeżo kwaszona kapusta z polską kiebasą.

THE CRAGIN DELL i KLECZEWSKI BAKERY

5240 W. FULLERTON (przy Laramie) 237-6161
Eugeniusz i Irena Kleczewski, właściciele

OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU.

Godziny: Poniedziałek do Piątku, 6-9; Sobota i Niedziela, 6-6

Naturalne Zioła
z CZASÓW BIBLIJNYCH
Niezwykłe Efektywne Przy
Ciężkim Zatrważeniu

NORLAX zawiera następujące składniki: aloes, mirrę, żywicę (kadzido), galban (żywica gumowa), frangule, rabarb i inne naturalne ekstrakty z ziół i roślin, znane i używane od 2000 lat. Nie ma nic chemicznego ani syntetycznego. NORLAX działa cuda przy ciężkich i powtarzających się zatwardzeniach. Nadaje się tak dla młodych jak i starszych ludzi. Używany jest przez grupy emerytów w domach starców. Jeżeli zwykły środek przeczyszczający nie działa, powoduje kurczki i uciśki, bierzcie NORLAX na pewne, delikatne złagodzenie w ciągu nocy. Zadowolenie gwarantowane. Poślijcie \$1.00 po paczkę na próbę.

DIVERSEY DRUG CO. Dept. PZ-3
1537 Diversey Pkwy. Chicago 60614
Proszę mi przysłać na próbę paczkę NORLAX. Załączam \$1.00.
Nazwisko _____
Adres _____
Miasto _____
Stan _____

HERE IS...> THE MAN

To see for all your family insurance needs

STAN KAPKA

4325 N. WESTERN AVE.

CHICAGO, ILL. 60618

Tel. 784-1030 Bus.

Tel. 965-7488 Home

MÓWIMY PO POLSKU.

like a good neighbor, state farm is there

STATE FARM
Insurance Companies
Home Offices:
Bloomington, Illinois

Czy Cierpicie Na Słabe Krążenie Krwi, Zimne Ręce i Nogi

W miarę jak się starzejemy, krążenie naszej krwi staje się wolniejsze. Czujemy, że nasze ręce i nogi są zawsze zimne. Dzieje się to na skutek słabego krążenia krwi oraz z braku pewnych witamin, które przyczyniają się do budowy silniejszych naczyń krwionośnych, chroniąc je w ten sposób przed stwardnieniem. Są dziś do nabycia nowe tabletki zwane U-PAL, które zawierają te niezbędne witaminy, aby pobudzić krążenie krwi w nogach i stopach, w ramionach i rękach, dając tym członkom potrzebne ciepło. Nie cierpieć niepotrzebnie. W miarę jak się starzejecie zażyjcie te nowe tabletki U-PAL, zawierające witaminy, jeszcze dzisiaj.

Wasz Aptekarz jeszcze nie ma tych nowych tabletek U-PAL, wyślijcie więc \$3.50 na 50 tabletek plus 50c na kosztą przesyłki do: — STAR PHARMACEUTICAL CO. 957 N. Ashland Ave., Chicago, Illinois. 60622, a wyślemy je Wam natychmiast. (Ogł.)

POZDROWIENIA

Dla Naszych Wszystkich
Polsko-Amerykańskich przyjaciół i klientów

— od —

GEORGE LOEHMIG COMPANY

Draperie Robione Na Zamówienie

3461 N. Lincoln Ave. Chicago, Ill. 60657
Tel. WE 5-3818

SŁUCHAJMY

Nader Interesujących Odczytów
Biblijnych o Znakach Czasu
w Świetle Wypełniających Się
Prorocstw Pisma Świętego

Nadawane Każdej Niedzieli
z Radiostacji W.O.P.A. 1490 kil.
od 8.15 — 8.30 Rano

Polecamy Również Ciekawą
Brozurę "Kto Mówi Prawdę?"
Wyślemy Zupełnie Darmo

Prosimy Adresować:

BRZASK

P. O. Box 5455 Chicago, Ill. 60680



M. PRZEMYSKI

PODRÓŻE PACZKI I ENIADZE

TANIE WYCIECZKI
Do Polski i Po U.S.A.

BALTIC TRAVEL

3017 Milwaukee Ave. 235-2444 — 235-6050
5317 W Lawrence Ave. 286-8484

WYSYŁAMY SAMOCHODY DO POLSKI I ROSJI.

Tanie Ubezpieczenie Na Auto KOWALCZYK BROS. Insurance Agency

4534 S. Western Ave. — Chicago, Ill.
Telefony: 523-4698 — 523-4699 — 523-4729

\$25/50,000 Ubezpieczenie Na Uszkodzenie Ciała
\$10,000 Ubezpieczenie Na Zniszczenie Własności
\$2,000 Koszta Medyczne
\$10/20,000 Ubezpieczenie Na Nieubezpieczony Kierowcę
\$50.00 "Deductible Comprehensive"
\$100.00 "Deductible" od Zderzenia
\$25.00 Holowanie

\$120.00
półroczna
opłata
Premia na
Przedmieściach

(Opłata w Chicago \$160.00)

UWAGA: Powyższe opłaty są oparte na pełnym pokryciu Chevrolet Impala 1975. Ubezpieczenie włączając koszt medyczne i ubez. na nieubezpieczonego kierowcę na 6 miesięcy za \$65.00 (Chicago \$85.00). Warunki: Kierowca mężczyzna, lat 25 lub starszy, żonaty, pracujący w odległości mniej jak 10 mil od miejsca pracy, bez mandatu karnego i bez wypadku przez 3 lata, auto trzymane w garażu.

Mamy ubezpieczenia dla wszystkich grup wieku, na przedmieściach i w miastach, oraz specjalne ceny dla nastolatków.

W STU PROCENTACH POLSKA OBSŁUGA

Ogłaszajcie Się w Dzienniku Związkowym!

LEĆ Niezawodnym KLM DO POLSKI do Europy w Świat

- Regularne loty według rozkładu, nie "chartery"
- Pasażer decyduje o dacie podróży
- Samoloty obszerne, wygodne, amerykańskiej produkcji
- Świetni piloci, doskonała, wielojęzyczna obsługa
- Własne biuro KLM w Warszawie — i wszędzie w świecie
- Możliwość opłaty z góry tańszych lotów wycieczkowych
- Punktualność, pewność, zaufanie

Po informacje i rezerwacje

PROSIMY ZWRACAĆ SIĘ DO WASZEGO
AGENTA PODRÓŻY

KLM
Royal Dutch Airlines

5 1/4 %
NO MINIMUMS
Add to or withdraw
from any account
Any time
Interest compounded
quarterly
paid quarterly

6 1/2 %
ON \$1,000
ONE YEAR
MATURITY
Interest compounded
quarterly

6 3/4 %
ON \$1,000
30 MONTH
SAVINGS
CERTIFICATES

7 1/2 %
ON \$5,000
4 YEAR
SAVINGS
CERTIFICATES

7 3/4 % on \$10,000 6-year Savings Certificates

LOOMIS SAVINGS and Loan Association

DWA BIURA:

6350 West 63rd St.
Chicago, Ill. 60638
Tel. 586-6900

1359 West 51st St.
Chicago, Ill. 60609
Tel. 927-6701-02

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

PIŁKARZE MIELECKIEJ STALI ZNÓW MISTRZAMI POLSKI

49 tytuł mistrza Polski w piłce nożnej zdobyła mielecka Stal, — a więc zespół notowany już na liście triumfatorów. Poprzednio byli piłkarze mieleccy mistrzami w roku 1973 i 1974. Wyalczali piłkarze Stali, Mielec tegoroczny tytuł po zaciętej walce, którą podjęli dopiero na finisze rozgrywek.

Ich głównym celem był Puchar Polski. Nastawili się na zdobywanie tego trofeum po niepowodzeniach w Pucharze Europy w roku 1973 i tegorocznych w Pucharze UEFA. Puchar sprzątnęli im jednak sprzed nosa piłkarze wrocławskiego Śląska i wtedy to dopiero (od 1 maja 1976) pomyślano w Mielcu o mistrzowskim tytule.

Składając mistrzom gratulacje, — życzyć i jednocześnie należy jak największych sukcesów w rywalizacji międzynarodowej. Tej mistrzowskiej — rozgrywek o Puchar Europy, bo jest to rywalizacja znacznie bardziej ceniona w piłkarskim świecie niż walka o Puchar Zdobywców Pucharów i Puchar Europy. Stal jest zespołem, który stać jest na dużo więcej niż to co pokazywała na polskich boiskach w ostatnich rozgrywkach ligowych, zaniższy poziom celów w skali międzynarodowej.

Piłkarze Stali zapewnili sobie tytuł mistrzowski dopiero w ostatniej kolejce, zajmując pierwsze miejsce w tabeli, z taką samą ilością punktów, co wicemistrz Polski GKS Tychy, który prawdopodobnie jeszcze w tym roku zjadą na teren Stanów Zjednoczonych. O wyższej lokacie mieleczan zdecydował korzystniejszy bilans bezpośrednich spotkań z GKS (0:0 i 2:0). O trzeciej natomiast premiowanej udziałem w Pucharze UEFA pozycji Wisły (Kra-ków) rozstrzygnęła różnica bramek w całych rozgrywkach: Wisła — plus 20, Ruch — plus 11. Bezpośrednie mecze zakończyły się remisowo (0:0 i 1:1).

Tyszanie były cały czas w czołówce, zdawało się, że o tytuł mistrza walczyły będą z Ruchem. Chorowiznia odpadła jednak z walki. Nie zdobyli nawet prawa gier w Pucharze UEFA. Wyrzuciła chorowiznia krawkowska Wisła.

Przypomnijmy raz jeszcze, że — Puchar Polski zdobyli piłkarze Śląska. Mamy więc w rozgrywkach europejskich pucharów zespoły, w których — jak w Stali mieleckiej — widzieliśmy i nadal widzimy wielką przyszłość polskiego piłkarstwa. Całej czwórce życzymy też, by jak najszybciej nawiązała na arenie międzynarodowej do osiągnięć warszawskiej Legii oraz zabrzańskiego Górnika.

NIESPODZIEWANE ZWYCIĘSTWO CHICK CATS W MECZU Z CORK HIBERIANS, IRLANDIA

W ostatnią środę rozegrano na boisku Hanson Park Stadium ciekawe międzynarodowe spotkanie piłkarskie, zaliczane do rozgrywek American Soccer League, w której to lidze zespół Chicago Cats pod wodzą dr Panosa bierze udział w tych rozgrywkach.

Tak się złożyło, że z ciekawości na styl Irlandczyków pojechalismy na to spotkanie i przynajmniej, że nie zawiadliśmy się w naszych oczekiwaniach. Goście pokazali nam — szczególnie w pierwszej części meczu piękny futbol, ale nie mieli szczęścia w zdobyciu bramki, gdyż na przeszkodzie stanął im doskonale usposobiony w tym spotkaniu bramkarz chicagowski Chris Swain. On to uratował swój zespół od porażki, — zawodnicy Chicago Cats oddali pierwszy strzał na bramkę przeciwnika dopiero w 40 min. gry.

Już 2 min. gry bramkarz chicagowski wyjaśnił groźną sytuację, gdy precyzyjna "główka" szybowała do siatki Swain'a. W 15 min. Borges został wypuszczony po skrzydle — i znalazł się na polu karnym, przeszedł obrońcę i podał piłkę do Kouratosa, który z bliskiej odległości spudłował. W 30 min. piłka dostała się do nieobstawionego Mathiasa, a zawodnik Hibernians strzelając trafił w bramkarza i piłka minęła pustą bramkę.

W kontrataku Borges znalazł się z piłką na polu karnym przeciwnika i zamiast podać piłkę do nieobstawionego J. Dolinsky'go, zagubił ją. Dopiero w 40 min. zespół chicagowski oddał pierwszy groźny strzał — na bramkę Gerarda Spillane, który jednak wyjaśnił nieco groźną sytuację. Pomimo przewagi gości wynik bezbramkowy utrzymał się do końca pierwszej połowy.

Po zmianie stron i niecałych trzech minutach gry, precyzyjne podanie doszło do skrzydłowego D. Richard-sona, który jeszcze precyzyjnie postawił ją do siatki zespołu chicagowskiego. W chwilę później zanotowali ponowną ripostę zespołu chicagowskiego i pod bramką gości powstało zamieszanie, ale zawodnicy Chicago Cats nie wykorzystali nadarzającej się okazji do wyrównania, gdyż skorzystali tylko rzut z rogu.

W 55 min. gry doskonale grający w tym meczu Zygmunt Anczok, b. zawodnik Górnika Zabrze, silnie scentrował piłkę z prawej strony, do górnej piłki podskoczył obrońca gości i — wpakował piłkę do własnej bramki, i tak zespół chicagowski uzyskał remis. Po zdobyciu tej bramki — przysłać trzeba — zespół Chicago Cats przeniósł nieco grę na pole Hibernians stwarzając raz po raz niebezpieczne sytuacje. Dopiero w 83 min. gry J. Dolinsky, który poprzednio nie wykorzystał dogodnej sytuacji, tym razem pięknym plasowanym strzałem umieścił piłkę w siatce gości. Bramka ta była na wagę złota, gdyż zwycięstwo to liczy się rozgrywkach ligowych American Soccer League. W meczu tym nie brał udziału obecnie zawodnik Wisły, a b. zawodnik chorowskiego Ruchu Konrad Bajger. Na najwyższe noty w tym meczu zasłużyli z zespołu chicagowskiego bramkarz — Swain i Zygmunt Anczok.

JUNIORZY WISŁY BIJA ST. WILLIBRORD 8:1

Juniorzy St. Willibrord zaskoczyli Wisłę pierwszą zdobyciem pierwszej bramki. To dopingowało młodzież Wisły iż w krótkim czasie R. Kozłowski (jr. wychowanek rzyszowskiej Stali) wyrównał na 1:1, a A. Dąbrowski podwyższył na 2:1, dobijając strzałem M. Kuczyńskiego. Po przerwie R. Kozłowski podwyższył na 3:1. Następnie silny strzał A. Dąbrowskiego obrońca St. Willibrord pakuje do własnej siatki i jest 4:1. Zagranie Z. Drozd — A. Dąbrowski wykończył M. Kuczyński i zespół polski prowadził 5:1. W końcowych minutach meczu, — jeszcze H. Pikul — zdobywa bramkę, a A. Mitrosz z drugiej linii zdobywa dwie bramki b. celnymi strzałami, ustalając wynik meczu na 8:1. Zespół gospodarzy miał siły tylko na pół spotkania.

W drugiej połowie juniorzy Wisły wykazywali dobrą kondycję. W drużynie grali: K. Wygoda (bramka), M. Filimowicz, Adam Mitrosz (debiut w juniorach Wisły), R. Kulis, A. Dąbrowski, H. Pikul. Ryszard Kozłowski (debiut w juniorach Wisły), T. Hanus, M. Kuczyński, kpt.; A. Rażny, T. Piński, Z. Drozd, M. Drozd. Kierownictwo Wisły tą drogą dziękując tym rodzicom i krewnym juniorów, którzy towarzyszyli drużynie w tym meczu wyjazdowym do Kensington Parku na południowej stronie miasta (118-ta ulica). — Następny mecz juniorów Wisły, — już w nadchodzący czwartek, 10 czerwca — w Washington Park, przy 55 ul. i Martin Luther King Drive o godz. 6:30 wieczorem, z drużyną Hyde Parku.

W NIEDZIELĘ PIKNIK WISŁY W POLONIA GROVE

Już w tę niedzielę, 13 czerwca, odbędzie się tradycyjny Piknik klubu sportowego Wisła w pięknym ogrodzie Polonia Grove, pnr 4604 S. Archer Ave. Do wielu atrakcji jakie przygotowało kierownictwo Pikniku, do tańca grać będzie doskonały zespół Białe-Czerwonych. Cała Polonia proszona do ogrodu Polonia Grove. Początek Pikniku o godz. 2 po południu.

KALENDARZYK WISŁY

Piątek, 11 czerwca, Wisła—Eagles w zaległym meczu ligowym na boisku Hanson Park Stadium o godz. 7:30 wieczorem.

Sobota, 12 czerwca, Juniorzy Wisła — Hyde Park w Hanson Parku, boczne boisko, godz. 5 po południu.

Niedziela, 13 czerwca, Juniorzy Wisła — LaGrange, w Hanson Parku boczne boisko o godz. 10 rano.

Niedziela, 13 czerwca rezerwa Wisła — Eagles, mecz na bocznym boisku w Hanson Parku o godz. 1-ej po południu.

KALENDARZYK A.A.C. EAGLES

Niedziela, 13 czerwca o godzinie 1 po poł. rezerwa Eagles z rezerwą Wisły na Hanson Parku.

Sobota, 12 czerwca, o godz. 12 w południe w Welles Park mecz trampkarzy Eagles — Green-White.

Niedziela, 13 czerwca o godz. 10 przed południem juniorzy Eagles — Wikings w Hanson Parku.

News and Views...

By Ken Konrad

ONE OF THE BEST known priests in Chicago, Rev. Peter A. Fiolek, C.R., will mark his 40th anniversary in the priesthood with a celebrated Mass in St. John Cantius Church, where he is now pastor, June 13 at 4 p.m. A reception will follow in the parish hall. The program at the dinner will open with invocation by Rev. Felix Miliszkiewicz, C.R.; toastmaster, Roman Pucinski; words of welcome, Stanley Nowak; jubilee thoughts, Very Rev. Rog. C.R., provincial; appreciation, Father Fiolek; benediction, Rev. Joseph Baker, C.R. Father Fiolek has had quite an illustrious and varied priestly career. He has taught at Weber High; has been on the Resurrectionist Fathers' Mission Band; has given radio talks; has been assistant editor and editor and manager of Dziennik Chicagowski (Polish Daily News); and editor of Banner Magazine. Prior to being named pastor at St. John Cantius, Father Fiolek was associate pastor at Stanislaus B. & M. Parish. So with his many friends, we say to the jubilarian, "Ad Multos Anos." ... Many more happy years also to Mr. and Mrs. Edwin Czechowski who are observing their 50th wedding anniversary on June 26. On June 25 there will be a reception for them at Moskal's Hall. On June 27 there will be Mass at St. Thecla's Church at noon, with Rev. Matt Bednarz, pastor, as the celebrant. After Mass there will be open house for their daughter Dee's home for out of town family and friends. They also have a son, Edwin, and five grandchildren.

THE COUNTY CLERK of Cook County, Stanley T. Kusper Jr., was honored as 1976 "Man of the Year" by the Men of Tolentine during a banquet in his honor recently at the Martinique, Evergreen Park. Kusper was cited for "his dedication to principle, his dedication to the task of administering the public trust, and his fearless, forthright spirit of perseverance in the face of adversity." Men of Tolentine is an organization which promotes vocations to the Augustinian priesthood and brotherhood. A distinguished guest at the banquet was Michael Howlett, Secretary of State, the Democratic candidate for governor of Illinois. ... The new director of security at Loretto Hospital is Bernard Wiatrak. A graduate of Roosevelt University, Wiatrak comes to Loretto after 11 years with Sears, Roebuck & Co. ... Dr. Thomas C. Tomasik, chairman

of the Resurrection Hospital Department of Obstetrics and Gynecology, has been named to the newly created position of director of the Family Practice Residency Program at the hospital. ... Airman Francis P. Krolczyk, a 1975 graduate of Madame Curie High School, has been graduated from the Air Training Command's basic course for electronics specialists, at Keesler AFB Miss. ... The Wisla Social and Athletic Club will hold its annual picnic on June 13 at Polonia Grove and Ballroom, 4604 S. Archer, beginning at 2 p.m. Music will be the "Red and White" band and the special attraction will be the singing and dancing of the "Harnaśie" group of the Polish Highlanders alliance of America, in their Bicentennial program.

THE CHICAGO Park District, of which Patrick L. O'Malley is president, is once again having a summer program which has something for everyone in this great big city of ours. Here are only some of the activities because we just wouldn't have the space to list them all. Seventy Park District outdoor swimming pools will open June 29, according to Gen. Supt. Edmund L.

Kelly. Generally they will operate 1 to 9:30 p.m. weekdays, 9 a.m. to 6 p.m. Saturdays, and 1 to 5 p.m. Sundays. ... The outdoor gardens of the Children's Zoo in Lincoln Park Zoo are open for the summer season. Hours are 10 a.m. to 4 p.m. weekdays, and 10 a.m. to 5 p.m. weekends. The Lincoln Park Zoo is open daily 9 a.m. to 5 p.m. There's no admission charge to the main zoo or the Children's Zoo. ... Tryouts for the Park District Junior Tennis Development Program for boys and girls between 10 and 18 years will take place June 25 at eight tennis centers. Those interested should contact their nearest tennis center or Walter Plekarski, tennis chairman, at 294-2311. ... And of course there are many other activities, including senior citizens programs, golf, Special Olympics, Theater on the Lake and other drama groups, day camps, men's softball and baseball leagues, golf, boating marinas, the coho contest, and, of course, the fantastic lakefront Venetian Nights Festival. These are mostly the summer time activities. There are also many and varied activities sponsored by the Park District in the winter. These various programs are just about as fine as those you will find in any park district in the country. ... Keep smiling and come back here next weekend!

Co Należy Wiedzieć O Mięsie

Mięso bezpośrednio po uboju nie nadaje się do przerobu. Przyrządzone z takiego surowca potrawy byłyby twarde, lykowane, suche, pozbawione charakterystycznego smaku i zapachu.

Proces tzw. dojrzewania musi trwać kilka dni. W tym czasie mięso przechowywane w odpowiednich warunkach nabiera cech mięsa nadającego się do konsumpcji.

Mięso niedojrzałe jest na przekroju szkliste, polyskujące i sprężyste, wgłębienie powstałe przy nacisnięciu palcem natychmiast się wyrównuje. Nie wydziela się przy tym sok. Takie mięso jest bez zapachu. Natomiast mięso dojrzale ma specyficzną, nieco kwaskowatą woń, a wgłębienie powstałe wskutek ucisku palcem jest wilgotne i wyrównuje się powoli.

Mięso zdadne do spożycia to produkt pełnowartościowy, pochodzący ze zwierząt zdrowych.

Nie zawsze mięso bywa przechowywane w sklepach w należyty sposób, dlatego nabywca powinien zbadać wzrokowo i węchowo czy mięso nie uległo zepsuciu. Nabywanie mięsa nie stemplowanego zagraża zdrowiu konsumenta.

Oferujemy adres, który każdy przysła, jest imponujący — wprost przy Michigan Avenue. Razem z cennikiem odpowiednim dla każdego budżetu.

Wysokiej klasy obsługa i kuchnia, oto czego możecie się spodziewać w Sheraton. A również mamy kryty parking wewnątrz hotelu. A więc w sprawie przyjęcia po pierwszej komunii, przyjęcia, obiadu po konfirmacji, bankietu, telefonujcie do naszego kierownika obsługi "Catering" na 944-4100. Sheraton-Chicago. Położony jest niebiańsko — a ceny są bardzo ziemskie.

Wasi goście
będą
zachwyceni
położeniem
przy wspaniałej
mili,
wy będziecie
zachwyceni
ceną \$8.00 *



Wszystkie osoby
plus napiwek i podatek

**Sheraton-Chicago
Hotel**
505 NORTH MICHIGAN AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS
SHERATON HOTELS & INNS WORLDWIDE

Z Par. Św. Jadwigi

Księża pracujący przy naszej parafii, ks. Józef Poliński, C.R., obchodzi 44 rocznicę święcen kapłańskich, a ks. Jan Poreda, C. R., 33 rocznicę. Jubilatowi składamy

szczerze życzenia, zdrowia i błogosławieństwa Bożego w dalszej pracy kapłańskiej.

Zapraszamy parafian i przyjaciół na roczny karnawał parafialny który odbędzie się na podwórzu szkolnym i w salach parafialnych, bez względu na pogodę, od czwartku 10 czerwca do 21 włącznie. Karnawał rozpocznie się w tygodniu każdego wieczora o 6:30 wieczorem a w niedzielę o 2 po południu. Książeczki do losowania można oddać w kościele podczas zwykłej kolekty lub też przynieść do specjalnego straganu który jest umieszczony na podwórzu szkolnym. Ofiara, złożona za książeczki do losowania, w wielkiej mierze przyczyni się do sukcesu karnawału.

Tow. które wezmą udział w karnawale parafialnym: Związek Modlitwy 13 czerwca, o 3 po południu, a Nowiast Bractwa Różańca św., o 6:30 wieczorem; Tow. Imienia Jezus, 14 czerwca, o 7:30 wieczorem; Alumnii Wyższej Szkoły We-

Prasa Kanadyjska O Prof. Brzezińskim

Prof. Zbigniew Brzeziński bawił ostatnio w Ottawie na sesji Trilateral Commission, międzynarodowej organizacji prywatnej, zajmującej się rozwojem współpracy między Japonią, Ameryką Północną i Europą zachodnią. Głównym motorem tej organizacji jest prof. Zbigniew Brzeziński, profesor Columbia University w Nowym Jorku, wybitny znawca zagadnień polityki międzynarodowej, autor licznych prac na te tematy.

Prof. Brzeziński jest obecnie doradcą Jimmy'ego Cartera w sprawach polityki międzynarodowej, czołowego kandydata demokratycznego, i typowany jest na sekretarza stanu, jeśli Carter zwycięży w wyborach.

Prasa amerykańska wielokrotnie zapowiadała, iż Brzeziński może być następcą Kissingera; teraz po-

bera, 17 czerwca, o 7; Bractwo Nowiast Apostolstwa Modlitwy, 20 czerwca, o 6:30, a Klub Parafialny Mężczyzn o 7 wieczorem; Starszy Oddział Matek, 21 czerwca, o 7:30.

Zapowiedzi

Richard Majewski i Elaine Dopierała (3); Frank Lewandowski i Christine Szafranski (3); Edward J. Baj i Wanda Zajac (3); Angel Sanchez i Bernice Piotrowski (2); Carlos Cano i Dianna Delvalle (2); Jose Arcangel Mercado i Esperanza Medina (1); Stanley Swiatkowski i Mary Philipkowski (1); Roger E. Berg, Jr. i Doreen Ann Rupar (1).

W niedzielę, dnia 20 czerwca, obchodzić będziemy Dzień Ojców. Za jego pracę i pełną poświęcenia ofiaruj Ojcu Bukiet Duchowny który posiada wartość nieskończoną. Zapisz Ojca swego, żyjącego lub zmarłego, do Nowennymyśzy św., która rozpocznie się w naszym kościele w Dzień Ojców, o godz. 10:30 rano; podczas tygodnia Nowenna Myśzy św. odprawiona będzie o godz. 8:30 rano. Prosimy wziąć kartkę z kopertką w wypisać imię Ojca i oddać ją podczas kolekty w kościele lub przynieść do biura parafialnego.

Myśli

Snob, to człowiek który pragnąłby bycoryginalnym, podczas gdy jest zwyczajną kopią.

Honor — jedyna z cennych wartości, której niektórzy pozbywają się dobrowolnie.

O'Malley & McKay INC.
For Custom
Insurance Programs & Service

GENERAL INSURANCE AGENTS
2340 Des Plaines Avenue
Des Plaines, Illinois 60018
(312) 298-1620

BLACK DIRT
FOR SALE AT
Hoelterhoff's Garden Shop
3907 N. Harlem Avenue
Chicago, Illinois
Phone: SP 7-5744

NOVAK AND COMPANY
HEET METAL WORKS
1928 W. Fullerton Ave.
Humboldt 6-4588
Fabryka Wszelkich Wyrobów
BLACHARSKICH
WYKONUJEMY WSZYSTKO
RNNY KOMINY ITD
REPERACJA • INSTALACJA NOWYCH FURNESÓW
REPERUJEMY I KLADZIEMY NOWE DACHY
KOSZTORYSY I OBLICZENIA DARMO
Roboty i Robotnicy Asekurowani
TOMASZ NOWAK. SR. • TOMASZ. JR., SYN. Właściciele

Teoretyczny Kurs Prawa Jazdy w Języku Polskim

Szkoła St. Jaworskiego zawiadamia, że 17 CZERWCA, 1976, rozpoczynamy DWA TRZYDNIOWE KURSY znajomości kodeksu drogowego w JEZYKU POLSKIM. Jeden kurs od 10 do 12 przed południem. Drugi kurs od 6 do 8 wieczorem.

Kursy będą się odbywały pnr. 4501 N. MILWAUKEE AVE., w czwartek, piątek i sobotę.

W poniedziałek można już udać się na egzamin teoretyczny celem otrzymania "Instruction Permit".

Cena całego teoretycznego przygotowania minimalna. Proszę dzwonić 685-3344 lub przyjść na kurs w wyznaczonym czasie. A COSMOPOLITAN DRIVER TRAINING SCHOOL. (Ogł.)

CLUB MONO
Nowoczesna, Ochładzana Sala Bankietowa.
Przyjęcia rodzinne — Obsługujemy wesela.
• Przyjęcia • Bankiety • "Showers"
• Przyjęcia po Pogrzebach
Miejsce na 50 do 300 osób.
Wanda i Stanisław Tomkiel
Nowi Właściciele
2959 W. 40th Street Tel. 254-0397
SĄ JESZCZE WOLNE DATY.

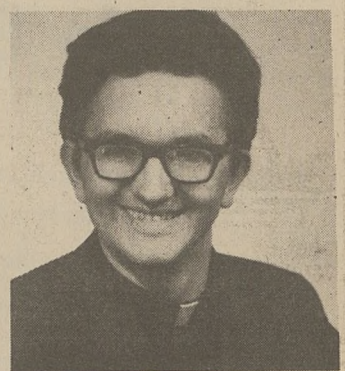
BOŻE CIAŁO
PO POLSKU
u Ojców Salwatorianów w Gary, Ind.
20-GO CZERWCA — W NIEDZIELĘ
o godz. 3:00 po południu.
W PROGRAMIE UROCZYSTOŚCI:
2:30 — Wspólny różaniec
3:00 — Kazanie
Msza św. koncelebrowana
procesja do czterech ołtarzy
(od godz. 2:00 okazja do spowiedzi św.)
Wszystkich Polaków, Organizacje, Związki i Kluby Polonijne z Chicago i okolicznych miast na te tradycyjną, tak bardzo polską manifestację wiary
ZAPRASZAJĄ
OJCOWIE SALWATORIANIE
5755 Pennsylvania St.
Gary (Merrillville), Ind. 46410

ZRZESZENIE NOWEJ POLONII W AMERYCE
Pod Przewodnictwem Ks. Michała P. Pawelka
zaprasza do wzięcia udziału
W RELIGIJNYCH PIELGRZYMKACH
W MIESIĄCU CZERWCU I LIPCU 1976
DO:

- GARY, INDIANA**
Odjazd—6 czerwiec, niedziela rano.
Powrót—6 czerwiec, niedziela wiecz. CENA \$10.00
- NIAGARA FALLS**
Odjazd—12 czerwiec, sobota rano.
Powrót—13 czerwiec, niedziela wiecz. CENA \$120.00
- BELLEVEILLE—OUR LADY OF SNOWS, ILLINOIS**
Odjazd—19 czerwiec, sobota rano.
Powrót—20 czerwiec, niedziela wiecz. CENA \$50.00
- WISCONSIN DELLS, WISCONSIN**
Odjazd—26 czerwiec, sobota rano.
Powrót—27 czerwiec, niedziela wiecz. CENA \$50.00
- WASHINGTON, D. C. i AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA**
Odjazd—2 lipiec, piątek wiecz.
Powrót—5 lipiec, poniedziałek wiecz. CENA \$125.00
- MUNSTER, INDIANA**
Odjazd—18 lipiec, niedziela rano.
Powrót—18 lipiec, niedziela wiecz. CENA \$10.00
- BELLEVEILLE—OUR LADY OF SNOWS, ILLINOIS**
Odjazd—31 lipiec, sobota rano.
Powrót—1 sierpień, niedziela wiecz. CENA \$50.00

PONADTO: JEDZIEMY NA KONGRES Eucharystyczny DO PHILADELPHII i AMERYKAŃSKIEJ CZĘSTOCHOWY
Odjazd—6 sierpień, piątek wiecz.
Powrót—9 sierpień, poniedziałek wiecz. CENA \$125.00
Ilość Miejsc Ograniczona—Zalecamy Pośpiech
*Cena pielgrzymek obejmuje koszty przejazdu i hotele.
BLIŻSZYCH INFORMACJI UDZIELA W:

POLONIA TRAVEL AGENCY, INC.
2537 N. Kedzie Blvd.
Chicago, Illinois. 60647
Tel.: (312) 384-4463
2454 W. 47th Str.
Chicago, Illinois. 60652
Tel.: (312) 254-2738



Ks. STANISŁAW HEBDA
Przewodnik Pielgrzymek

Jan Szymański Nie Żyje Prezes Grupy 830 ZNP

Śp. Jan Szymański długoletni prezes Tow. Ossolińskich, Grupa 830 ZNP, po dłuższej chorobie pożegnał się z tym światem.

Przez okres ponad 50 lat był on delegatem do Gminy 75 ZNP, był jej wiceprezesem i z tej Gminy posłem na wiele Sejmów ZNP.

W Gminie 75 ZNP śp. Jan Szymański pracował bardzo ofiarnie dla Gminy 75 ZNP w wielu komitetach. Do ostatniej chwili swego życia interesował się poczynaniami nie

tylko swej Grupy, której przewodził jako prezes ale i Gminy 75 ZNP.

Wszelkie sprawy i poczynania ZNP zawsze popierał jak i wysiłki naszej Polonii, której moralnie i materialnie popierał. Przez szereg lat był prezesem Klubu Wola Rządzińska z Jodłówki, który należał do Zw. Klubów Małop. i wiele zdziałał, w pomocy dla swej miejscowości rodzinnej, szczególnie po II-iej wojnie światowej.

Śp. Jan Szymański swoim czynami zbudował sobie niezniszczalny pomnik wśród społeczności polonijnej.

Jego czynny pozostał między nami, jako wyraz jego wielostronnej i pozytywnej pracy dla Polonii i ZNP.

Śp. Jan Szymański pozostawił w ciężkim żalu i żałobie żonę Zofię Szymańską, znaną z swej pracy w Z.P.R.K., gdzie pełniła urząd dyrektorki. Ich syn i córka zmarli kilka lat temu.

Pogrzeb śp. Jana Szymańskiego odbędzie się w sobotę, 12-go czerwca, z kaplicy pogrzeb. Malca przy Ashland Ave.

Niechaj śp. Jan Szymański, prezes Grupy 830 ZNP odpoczywa w spokoju wiecznym. Cześć Jego Pamięci. Władysław Kuman, Korespondent Gminy 75 ZNP.

Msza Św. Za Spokój Śp. S. Derwińskiego

W dniu 15 czerwca b.r. przypada druga rocznica śmierci śp. Stanisława Derwińskiego.

Uptywa dwa lata, jak w gronie naszego koła, i innych organizacji zabrał jednego z najczynniejszych i najbardziej poświęcających się sprawie walki o niepodległość Polski i powrotu zagrabionego, a tak mu ukochanego Wilna i Lwowa.

W dniu 13 czerwca b.r. o godz. 11:00 rano, w kaplicy OO. Jezuitów pnr 4105 N. Avers, Ave zostanie odprawiona msza św za spokój duszy śp. Stanisława Derwińskiego i wszystkich członków

KALENDARZYK

Dziś — piątek, dnia 11-go czerwca — Feliksa, Barnaby.
Jutro — sobota, dnia 12-go czerwca — Onufrego, Jana.
Pojutrze — niedziela, dnia 13-go czerwca — Antoniego z Padwy, Lucjana.

BAFIA Funeral Home

1810 W. 18-ta Ulica
Tel. CAnal 6-2298

— i —
1745 W. 47-ma Ulica
Tel. YArds 7-8407

WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME

Nowoczesne Kaplice
Ochładzane

427 W. CHICAGO AVE.
Tel. MO 6-2673

ŻYWA PAMIĘĆ

Stała i Wieczna

Pamiętkowy kielich lub cyborium (puszka na komunię) wypracowane z pamięci o Waszym najdroższym zmarłym, który może podarować potrzebującym miśmion lub jakimś księdzu, którego wybranie, będzie zawsze żywym wspomnieniem, poeknym i niezwykłym. Szybka dostawa, celem wystawienia w domu pogrzebowym. Ornaty, Alby i wiele innych Przedmiotów Liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posładamy inne pamiętki kore przyniosła wiele zadowolenia radności i wdzięczności za Wasze dobre serca i pamięci o nich

WATRA MEMORIAL CENTER

2848 W. Cermak Road Chicago, Ill. 60623
247-2425 Area Code 312

CZARNIK MEMORIALS INCORPORATED

Po Zakup Wartościowego

NAGROBKA Lub POMNIKA

Udajcie Sie Do

CZARNIKA

JEDYNA POLSKA FIRMA

Naprzeciw Cmentarza

Zmartwychwstania Pańskiego

OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU

7300 Archer Road, Justice, Ill. Tel. Globe 8-4443
DIANE-ROSE SEWCYCK, President

MAKE YOUR SELECTION FROM
OUR NEW 1976 DESIGNS
IN OUR NEWLY REMODELED
SHOW ROOM

Prosimy Odwiedzić Naszą Wystawę

Walewski Monument Works

SERVICING MARYHILL & ST. ADALBERTS
CEMETERIES

6550 MILWAUKEE AVENUE Chicago, Illinois, 60631
Newcastle 1-4902 Otwarte w Niedzielę

WORK DONE BY EXPERTS WHERE QUALIFY
AND EXCELLENT WORKMANSHIP PREVAIL



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i babcia nasza, ś.p.

Bronisława Dubrowski

(z domu Korzan)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 10-go czerwca, 1976 roku, wieczorem, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać w sobotę od 6ej do 9ej wieczorem a w niedzielę od 2ej po poł. do 9ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 14-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2654 W. 21sza ul., do kościoła Św. Romana, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Paweł, mąż; Stanisław (Jane), Irena (Władysław) Gould, Teodor (Patricia), Teresa (Michael) DeSonia, synowie, synowie, córki i zięciowie; 5 wnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Szczepan J. Sendziak i Syn, Telefon 247-7240.

Zwyciężył w Konkursie

Washington (UPI) — Tim Kneale, lat 13, z Nedrow, N.Y. wyszedł zwycięsko w konkursie poprawnej pisowni (spelling bee) otrzymując tyśiąc dolarów w nagrodzie. Kneale, uczeń ósmej klasy, poprawnie podał wszystkie litery słowa "narcolepsy" i jego znaczenia, gdy najbliższa jego rywalka, Rachel Wachter, lat 13, z Wooster, Ohio pomyliła się. W konkursie poprawnej pisowni brało udział 87 dziewcząt i chłopców, z całego kraju, w wieku od 10 do 14 lat. Rachel Wachter na pocieszenie otrzymała \$500 w nagrodzie.

Bliznięta Syjamskie

Wichita, Kansas (UPI) — Lekarze próbują utrzymać przy życiu dwóch chłopców, bliźniąt - syjamskich, urodzonych w piątek wieczór przy pomocy operacji cesarskiego cięcia p. Nyla Bongiorno w szpitalu św. Małgorzaty w Wichicie. Ojciec chłopców, Gary twierdzi, że chłopcy zrosnięci są brzuszkami i lekarze starają się ustalić czy istnieje możliwość rozdzielenia ich za pomocą operacji.

REZOLUCJA ŻAŁOBNA GMINY 75-EJ Z.N.P.

Z powodu śmierci, ś.p.

Jana Szymańskiego

Długoletniego Delegata do Gminy 75 Z.N.P., byłego Wiceprezesa Gminy naszej, a ostatnio Prezes, które to urzędy przez okres wielu lat w naszej organizacji sprawował.

Pan Bóg najlaskawszy w niezbadanych wyrokach Swoich powołał Go do Siebie. Był On zawsze w naszych wszelkich poczynaniach szczerym i serdecznym kolegą.

Tą smutną wiadomością bardzo dotknięci, z głębi serc naszych wyrażamy najserdeczniejsze i najgłębsze współczucie i sympatie całej Jego rodzinie w głębokim żalu pograżeni. Wzywamy do odwołania Mu ostatniej ziemskiej usługi oraz udziału w pogrzebie.

Kornie chylimy czoła przed Tronem i Majestatem Boskim i Jego decyzji i pokornie prosimy i błagamy Stwórcę Najwyższego w niebie i Pana naszego, by raczył dać spokój dla Jego duszy. Za Jego pracę i poświęcenia.

NIECH ŚWIATŁOŚĆ WIEKUISTA
ŚWIECI MU NA WIEKI.

ZA ZARZĄD GMINY 75 Z.N.P.

Stanisław Śobilo, Prezes

Władysław Kuman, Sekr. Korespondent Prasowy



In Memoriam

Zawiadamy wszystkich krewnych i znajomych, iż w 12-tych bolesną rocznicę śmierci najdroższego syna naszego i ukochanego brata, ś.p.

Doktora Jerzego Sławikowskiego

Profesora Chirurgii
Kapitana Armii Amerykańskiej

został odprawione Msze św. w dniu 18-go czerwca, o godzinie 8-iej rano: w Kaplicy Matki Boskiej Częstochowskiej w National Shrine of Immaculate Conception przy Fourth i Michigan Ave., w Washington, D.C., w Bazylice Matki Bożej Częstochowskiej w Doylestown, Penna. (O. M. Zembrzki) i na godzinie Różańcowej Ojca Justyna, Buffalo, N. Y. (O. Kornelian Dende). Także w tym samym czasie w Krakowie, w kościele Najświętszej Marii Panny, przed cudownym Ołtarzem Chrystusa Ukrzyżowanego i tu w Chicago w dniu 20-go czerwca w niedzielę o godz. 11-tej w kaplicy OO. Jezuitów przy 4105 N. Avers.

Spół zdała Od Jezyzku w Arlington Ziemi Bohaterów, Pośród zimnych marmurowych okazy
O Twoim wielkim poświęceniu swego młodego życia dla badań naukowych.

Myśl nasza nigdy nie zaginie — a Bóg u tronu Swego siewie obdarzy.

Do łaskawego współudziału w nabożeństwach i modlitwach, upraszają wszystkich krewnych i znajomych:

Zygmunt i Bernice Sławikowski, rodzice; Dr. John W. Sławikowski, brat; wraz z całą rodziną.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec nasz, syn mój, brat nasz, dziadus mój i zięć mój, ś.p.

Karol Raida

(syn ś.p. Wilhelma)

pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 9-go czerwca, 1976 roku, o godzinie 2ej rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 12-go czerwca, o godzinie 10:15 rano, z Casey-Laskowski Funeral Home pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła Św. Jacka (Msza św. o godzinie 11ej), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Irena (z domu Zając), zżona; Urszula (Manuel) Smith, Teresa i Brygida, córka i zięć; Allen Smith, wnuk; Rudolf (ś.p. Maria) Zajac, teść; Helena (Adolf) Wolski, szwagierka i szwagier z rodziną; (Teresa, matka; Józef (Edeltrauta), Paweł i Marie (Eric) Wolnik, bracia, bratowa, siostra i szwagier z rodzinami w Polsce); wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Casey Laskowski, Telefon 777-6300.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, teść mój, brat i dziadus mój, ś.p.

Jan Szymanski

(ojciec ś.p. Olgi Kurek i ś.p. Aleksandra)

Członek Tow. Jedność i Postęp im. Ossolińskich Z.N.P., Tow. Kadetów Św. Jerzego Z.P.R.K. i Unii Polskiej w Am. po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 9-go czerwca, 1976 roku, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 12-go czerwca, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834 N. Ashland Ave., do kościoła Św. Heleny, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Zofia (z domu Serafin), zżona, Janina, synowa; Czesław, Anna Zaucha, Weronika Drwal i Maria Majcher, brat i siostry w Polsce; James i Jeannie Linda, wnuk i wnuczka; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.
Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie, Telefon 421-5800.

(10, 11)

Sen. Brooke Rozwodzi Się

Boston, Mass. (CST) — Sen. Edward W. Brooke (R-Mass.), jedyny czarny senator w Kongresie, wniósł do sądu podanie o rozwód od swej posłubionej przed 29 laty żony, Włoszki, Remigia Scacco Brooke, z którą dochował się dwoich córek. Żona sen. Brooke, która po przejściu operacji przechodziła do zdrowia w jej domu na wyspie St. Martin w Zachodnich Indiach, zapowiedziała, że zwać będzie w sądzie żądanie rozwodu jej męża, który nie chce płacić na jej utrzymanie. Brooke zaprzeczył twierdzeniom żony, z którą rozszedł się przed kilku laty, twierząc że każdego miesiąca z swej pensji senatorskiej wypłaca żonie \$2,200. Brooke wniósł żądanie o rozwód na podstawie nowo przeprowadzonego w stanie Massachusetts prawa "no-fault" (bez winy) dla tych par małżeńskich, które dążą do uzyskania rozwodu, bez wzajemnego oskarżenia się w sądzie.

NRD Domaga Się Ekstradycji

Bonn. (UPI) — Michael Kohl, oficjalny przedstawiciel NRD w Bonn, zaprotestował przeciwko decyzji sądu zachodniemieckiego, który w zeszłym tygodniu zwolnił uciekiniera z Niemiec Wschodnich — Wernera Weinholda.

Kohl domaga się ekstradycji Weinholda, oskarżając go, że w czasie ucieczki zamordował on dwóch komunistycznych strażników granicznych.

Weinhold przyznał się w czasie rozprawy, że strzelał w kierunku strażników, ale sąd uznał, że nie ma wystarczających dowodów na podtrzymanie oskarżenia o podwójne morderstwo.

Po tej decyzji sądu, komunistów wchodni-niemieccy wyznaczili nagrodę w wysokości \$39,000 za ujęcie Weinholda.

Weinhold znajduje się pod specjalną ochroną policyjną, istnieją bowiem obawy, że może być podjęta próba urowadzenia go.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i brat nasz, dziadek mój i wuj nasz, ś.p.

Edward J. Tomaszewski

nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 10-go czerwca, 1976 roku, o godz. 10:35 przed południem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 14-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2129 W. Webster Ave., do kościoła Św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Evelyn (z domu Milanska), zżona; Diane (Robert) Noga, córka i zięć; Kimberly, wnuczka; Franciszek (Mary), brat i bratowa; Mary Madaj, siostra; oraz bratanki, bratanice, siostrzeńcy i siostrzenice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Józef Wojciechowski, Telefon 276-4630.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy brat nasz, szwagier mój i wuj nasz, ś.p.

Stanisław Karwowski

(syn ś.p. Wincentego i ś.p. Pauliny, szwagier ś.p. Józefa Zurek)

nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 10-go czerwca, 1976 roku, o godzinie 2:05 po południu, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać w sobotę od 4ej po poł.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 14-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834 N. Ashland Ave., do kościoła Św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Maria i Genowefa Zurek, siostry; Jan Arent, szwagier; siostrzeniec i siostrzenice z dziećmi; wraz z całą rodziną. Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie, Telefon 421-5800.

Wynik śledztwa

Stuttgart (UPI) — Prokurator w Stuttgarcie podał wyniki autopsji i śledztwa, które wykazało, że terrorysta Ulrike Meinhoff popełniła w celi samobójstwo, a nie została zamordowana, jak głosił jej zwolennicy.



Dnia 20-go czerwca, 1976 — o godzinie 12:00 w Kaplicy Księży Jezuitów przy ul. 4105 N. Avers Ave. odbędzie się nabożeństwo za duszę ś.p.

Zofii Kucharskiej

(z domu Kostomian)

na które zaprasza przyjaciół i znajomych.

RODZINA



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, teściowa, babcia i prababcia nasza, ś.p.

Władysława Jęczmionka

(z domu Smysłowska) (z pierwszego męża Cebulskiego, żona ś.p. Józefa Sr.)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca Św. przy par. Św. Józefa, Oddziału 67 Zw. Młodzieży Polskiej, Tow. Gwiazda Zwycięstwa Grupa 45 Zw. Polek w Am. i Tow. Town of Lake Grupa 2635 Z.N.P., po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami dnia 9-go czerwca, 1976 roku, o godzinie 9:30 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 12-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1718 W. 48 ul. do kościoła Św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Pearl (Lester) Watts, Henryk (Olga) Cebulski i Józef (Irene) Jęczmionka, córka, synowie, synowie i zięć; 11 wnucząt, 9 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Franciszek A. Kozera, Telefon YA 7-3388.

(10, 11)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i babcia nasza, córka moja, siostra i szwagierka nasza, ś.p.

Joan T. Orloff

(z domu Kostrzab)

(córka ś.p. Martin Kostrzab) po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 9-go czerwca, 1976 roku, wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 12-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z M. J. Suerth Funeral Home, pnr. 6754 Northwest Highway do kościoła Św. Julianna (Msza św. o godz. 10-iej), a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Adolph, mąż; Carol (Edward) Reines i Denise Orloff, córki i zięć; Todd i Brett, wnuki; Emelia (z domu Kostrzab), matka; Bernard (Allegro) i Chester (Genevieve), bracia i bratowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: M. J. Suerth Funeral Home, Telefon 631-1240.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra, ciocia nasza i synowa moja, ś.p.

Julia Gabriel

(z domu Godek)

(siostra ś.p. Tadeusza i ś.p. Bolesława Godek, bratanica ś.p. Michała Godek)

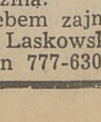
po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 9-go czerwca 1976 roku, o godzinie 10:00 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 12-go czerwca, o godzinie 9:45 rano, z Casey-Laskowski Funeral Home, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave. do kościoła Our Lady of Grace (Msza św. o godzinie 10:30 rano), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Fred, mąż; Susan i Elżbieta (Kenneth) Krozal, córki i zięć; Władysław (Irena), Ludwik (Adela), Leonard (Ewelina) i Mae Godek, bracia i bratowa; Maria Gabriel, teściowa, oraz bratanki i bratanice, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Casey Laskowski, Telefon 777-6300.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza siostra, kuzynka i ciocia nasza, ś.p.

Leokadia Strzelecka

(z domu GÓRECKA)

(żona ś.p. Fel

Krytyka Izraela w Senacie

Washington, D.C. (N.D.) — Podczas dwugodzinnej debaty w senackiej podkomisji spraw zagranicznych nad sytuacją na Środkowym Wschodzie, dotychczasowy zdecydowany poplecznik Izraela, republikanśki senator z New Yorku Jacob Javits (sam, jak wiadomo, pochodzenia żydowskiego), poddał krytykę zakładanie izraelskich osiedli na okupowanych terenach arabskich — w zachodniej Jordanii, na wzgórzach Golan i w rejonie Gazy. Podkreślił on, że nie można dopuścić, aby takie osiedla wpłynęły na ostateczny rezultat rokowań pokojowych i dodał, że "w tym wypadku Izrael działa ściśle na własną rękę" — to jest nie może liczyć na poparcie takiej polityki przez Stany Zjednoczone. Przyznał on jednak, że tego rodzaju stwierdzenie jest "raczej kontrowersyjne" wśród przywódców amerykańskich Żydów.

Javits, który niedawno odwiedził wraz z kilku swymi kolegami w senacie te okupowane tereny, określił tamtejszych arabskich przywódców, z którymi przeprowadzał rozmowy, jako "względnie elastycznych" w swym podejściu do kluczowego zagadnienia pokoju i skłonnych do formalnego uznania prawa Izraela do państwowego istnienia.

Większość zabierających głos w dyskusji senatorów uznała natomiast izraelskich przywódców za nieustępliwych, jeżeli idzie o możliwości rozmów pokojowych.

Wypowiedzi te były o tyle znamienne, że dotychczas senatorowie z reguły starannie unikali krytyki Izraela podczas "obwarty" — to jest przy udziale publiczności — swych sesji.

Zasługi Redaktora Czyżewskiego w Meteorologii

South Bend, Ind. (KW) — Członek Smithsonian Institution w Washingtonie, najwyższej instytucji naukowej, do której jednogłośnie wybrany został za swe zasługi w dziedzinie astronomii i meteorologii na daleką metę, redaktor Franciszek K. Czyżewski z "South Bend Tribune", zrezygnował ostatnio wskutek przejścia na emeryturę przy tymże dzienniku, chociaż nadal pisze swe naukowe artykuły do "Tribune".

Czyżewski pozostaje nadal dożywnym członkiem międzynarodowej organizacji — AAVSO, zabazowanej w uniwersytecie Harvard w Cambridge, Mass., do której jednogłośnie wybrany został w roku 1951, za swe zasługi w dziedzinie astronomii i meteorologii na daleką metę.

Jest również czynnym nadal i utrzymuje kontakty z Obserwatorium Yerkes w Lake Geneva, Wis., i astronomami z Adler Planetarium w Chicago. Jego pupil z Goshen, Ind., Owen Gingerich, został przez kilku laty redaktorem pisma astronomicznego "Sky and Telescope" — w Cambridge, Mass.

Z Polski przedwojennej Czyżewski przywiózł ze sobą dyplom jako honorowy Prezydent miasta Poznania — i utrzymuje swe kontakty w Polsce. Nadal obserwuje niebo — i to zbudowanymi przez siebie teleskopami.

Splonął Amer. Pawilon Expo '67

Montreal — Jedną z większych atrakcji Wystawy Światowej Expo 67 w Montrealu, pawilon USA padł ofiarą pożaru przed kilku dniami. Pawilon zbudowano w kształcie kopuły w wysokości 20 pięter kosztem około 4 milionów dolarów. Chociaż szkielec metalowy jeszcze stoi na miejscu, wielkie platformy i ponad 30-metrowe schody ruchome uległy zniszczeniu. Pożar powstał przez nieostrożność spawaczy, pracujących w pobliżu. Płomień powstał przy spawaniu zapalil materiał, którym pokryta była kopuła. Architekt pawilonu wyraził zdziwienie na wiadomość o pożarze, ponieważ jeden z warunków na zezwolenie budowy pawilonu zabraniał użycia łatwopalnych materiałów. Na szczęście obszedł się bez ofiar w tej katastrofie.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

★ Rozmaite

NOWOŚĆ "Słowianie" w Czar Polesia 1814 W. Division Ul. ZAPRASZA CAŁĄ POLONIĘ OKOLICZNĄ NA WIELKĄ ZABAWĘ

w Sobotę, Dnia 12-go Czerwca
Do tańca przygrywać będzie doskonała orkiestra
cztero-osobowa "SŁOWIANIE"—Zygmunt Konopacki.

★ AUTA



JAN BAŃKA

GATEWAY

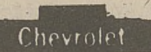
5373 N. MILWAUKEE TEL. 631-9000
POLSKA OKOLICA — POLSKA OBSŁUGA

★ AUTA

BARDZO WAŻNE DLA WAS Wielka Wyrzedaż NOWYCH CHEVROLETÓW

Nasz Rodak JAN BAŃKA
prezentuje następujące taniści

1976 Chevrolet Camaro
Pełne Wyposażenie
KOLOR POMARAŃCZOWY —
DUŻY BARGIEN!



FERGUS FORD

Drodzy Przyjaciele:

My z FERGUS FORD pragniemy podziękować wszystkim naszym polskim klientom za tak skuteczne popieranie naszego pracownika



BATORSKI
GENERALNY
MANAŻER
SPRZEDAŻY
GEORGE

GEORGE BATORSKI.

To poparcie było tak skuteczne, że mianowaliśmy go Generalnym Manażerem Sprzedaży. Wierzymy, że na tym stanowisku będzie on mógł nam służyć jeszcze większą pomocą i lepszą obsługą w przyszłości.

SPECJALNOŚCI:

1976 Nowy Pełnego Rozmiaru 4 Drz.
z rodny L.T.D.—\$3,895.00

1976 Nowy 4 Drz. Granada — \$3,495.00

ODWIEDZIE NAS
SZYBKO
DROGOWSKAZ



Fergus Ford, Inc.

8828 NILES CENTER RD.

przy Dempster i Skokie Blvd.

Skokie, Ill.

Tel. CO 7-2750 lub 674-8000

SPECJALNE CENY

DLA NASZYCH PRZYJACIÓŁ.

Dzień Polski w Delaware

Wilmington, Del. (KW) —

Szesnasty doroczny "Dzień Polski" połączony z programem dwu set lecia Stanów Zjednoczonych, odbędzie się w niedzielę 13-go czerwca, w Fort Delaware na wyspie Pea Patch, mieszczącej się na przeciwko Delaware City, a na południe od Wilmington. Dzień Polski urządza Stow. Brygady Stanisława Młotkowskiego.

Uroczystości zostaną zapoczątkowane mszą polową którą odprawi ks. prał. Tomasz Gardocki, proboszcz parafii św. Jadwigi w asyście diakona Jana Kowalewskiego i lektora Wład. Staszczak. Chór Stowarzyszenia pod dyktando Edmunda Dombrowskiego śpiewał będzie podczas nabożeństwa odprawionego w języku polskim. Wśród zaproszonych gości spodziewany jest udział gubernatora stanu Delaware, Sherman Tribbitt, senatora William Roth, jak i lokalnych i stonowych urzędników, oraz dygnitarzy z Pennsylvanii, Nowego Jorku, New Jersey i Ohio. Głównym mówcą programu będzie dr. Eugeniusz Kusielewicz, prezes Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Jorku.

Dwóch potomków kpt. Młotkowskiego będzie obecnych na uroczystościach — prawnuk Jan Młotkowski z Poznania i bliska krewna Ethel F. Roesch z New Jersey. Po dalsze informacje należy pisać na adres: — Helen Kilczewski, 247 Philadelphia Pike, Wilmington, Del. 19809.

Demonstracja Weteranów

New York (UPI) — Po osiemnastu godzinach zajmowania wnętrza Statuy Wolności w Nowym Jorku, piętnastu weteranów wojny wietnamskiej, zostało przez policję usuniętych z placu kończącego się z dn. 31-go maja ustawy, zapewniającej różnego świadczenia dla weteranów, którzy od dziesięciu lat i więcej zostali zwolnieni z wojska.

Demonstracja Weteranów

New York (UPI) — Po osiemnastu godzinach zajmowania wnętrza Statuy Wolności w Nowym Jorku, piętnastu weteranów wojny wietnamskiej, zostało przez policję usuniętych z placu kończącego się z dn. 31-go maja ustawy, zapewniającej różnego świadczenia dla weteranów, którzy od dziesięciu lat i więcej zostali zwolnieni z wojska.

★ ROZMAITE

★ Praca Męska

B & S SET UP

Top pay and benefits for experienced person. NOT A JOB SHOP. A national organization in a depression proof business. We require a technically qualified person who is ready to move up to supervision, able to instruct and train personnel to set up and operate high production screw machine equipment. Send brief resume with address and telephone number to:

IDEAL
INSTRUMENT CO.
607 N. Western Ave.
Chicago, Illinois
Call Mr. John Anderson
489-5520

MAN for paper baling — part time, days. 108 W. Lake. 372-8608.

Excellent Opening For
SHEETMETAL
MAN

Experienced in SET-UP and OPERATE PUNCH PRESS, POWER BRAKE and SHEAR. STEADY WORK. Good Working Conditions.

CALL MR. MULLER
Between 10 and 11 A.M.
242-0940

Doświadczonych Maszynistów
Do frezarki i tokarki. Znajomość nastawiania i umiejętności czytania planów. Dużo nadgodzin. Dobre warunki pracy. Mówimy po polsku.

RAINER QUALITY
MACHINE WORKS, INC.
4517 W. Thomas 276-1760

★ Do Wynajęcia

4 POKOJE ogrzewane. 2500 N. i 4500 West. Tel. 278-8248.

6 POKOI świeżo odnowione. — Jackowo. Ogrzewane gorącą wodą. 384-6232.

4 POKOJE, ogrzewane, odpowiednio dla dwóch osób. Okolica Roscoe i Harding. Wymagany depozyt asekuracyjny. — Telefon 463-4281.

2 POKOJE umeblowane, angielski basen. 736-4897.

UMEBLOWANA czwórka na trzecim — dla dwóch osób. Laramie-Palmer. 889-1413.

3 POKOJE w basenie — Belmont i Milwaukee. Ogładsz sobota i niedziela: 3074 N. Davlin Ct. 582-8846.

PIĘKNE 4 pokojowe mieszkanie, ochładzane, dobra transportacja. W Jefferson Park. Tel. 777-6585.

WIDNE, wygodne, duże, czyste, 4 pokoje, na 2im dla dorosłych, bez dzieci i zwierząt. Dzwonić: CA 7-3161.

5 ROOM APT.

2 bedrooms. 1st floor. Hot water heat. Cabinet sink. Adults, no pets. Excellent transportation, shopping. Irving Park Road.

528-8308

Available July 1st

★ Poszukuje Mieszkania

PRACUJĄCE bezdzietne małżeństwo w średnim wieku poszukuje mieszkania, 5-6 pokoi, na 2im, na północnym zachodzie, lub północny, najchętniej blisko kolejkę Milwaukee, albo innej dobrej komunikacji. AR 6-5139.

★ PSY

PIES WILCZUR
3 miesięczny, z papierami, na sprzedaż.
Tel. 545-2089

Półowiczne Rozwiązanie w Hiszpanii

Madryt (UPI) — Parlament hiszpański (Kortezy) zahamował zaplanowany przez króla Juana Carlosa proces demokratyzacji ustroju.

Wprawdzie członkowie zdominowanego przez konserwatystów Parlamentu przegłosowali ustawę umożliwiającą zalegalizowanie większości partii politycznych, ale później odrzucili wniosek dotyczący zlagodzenia przepisów prawa karnego, stosowanych wobec bezprawnie działających polityków.

Wniosek ten został odesłany do komisji parlamentarnej z zaleceniem ponownego rozpatrzenia i zastosowania surowych reguł.

Rzecznik opozycji nazwał ten wniosek — nawet w jego pierwotnym brzmieniu — "fałszywym naśladowaniem wzorów prawnych, istniejących w krajach demokratycznych".

Wniosek w sprawie zalegalizowania niektórych partii politycznych przeszedł dużą większością — 338 do 91 głosów.

Jest to pierwsza od 38 lat ustawa, dopuszczająca do głosu i do działalności opozycyjne partie polityczne w Hiszpanii.

★ Praca Męska

★ Praca Męska

SEWELL PLASTICS, INC.

501 WEST 10TH AVE., RESERVE, LA.

BLOW MOLDING

MACHINE OPERATORS

Uniloy or Bekum Machine Experience

★ Paid vacation after 1 year

★ Paid Holidays after 60 days

★ Hospitalization, life, accident

& sickness insurance for you

after 90 days

★ Night shift differential

Write or Call Plant Manager

(504) 729-4088

(504) 536-1136

An Equal Opportunity Employer

HELP WANTED TURRET LATHE OPERATOR

Excellent opportunity for experienced

Turret Lathe Operator

For job shop

Overtime available

Company Benefits

Apply At:

PRODUCTIGEAR INC.

1900 W. 34th Street

NEAR STEVENSON EXPRESSWAY

MECHANIC WELDER

For plant in heavy metal industry to work on conveyor system, overhead cranes and other machinery.

Must have mechanical and welding experience. STEADY WORK.

Excellent working conditions. MUST SPEAK ENGLISH.

R. LAVIN & SONS, INC.
3426 S. Kedzie

An Equal Opportunity Employer

FACTORY POSITIONS

We are now accepting applications for a limited number of factory positions on our 3rd and 2nd shifts. Steady work. Good location. Applicants must be able to communicate in English.

Apply in person.

PEERLESS OF AMERICA
5800 N. Pulaski Road

CARPENTER

Steady or part time. Small shop. Good pay.

ROOSEVELT CHAIR
& SUPPLY CO.

1717 W. Belmont Ave.
248-3700

KRAWCA

Doświadczony krawiec potrzebny do "Boutique" przy Michigan Ave. Musi mówić po angielsku.

Tel. do Mr. Hodgson

787-8611

celem umówienia się.

Do Wykresów Modelarskich (LAYOUT MAN)

Mamy zapotrzebowanie na kilku wysoko kwalifikowanych w pracach konstrukcyjnych i wykresach i wykresach przy fabrykacji płyt. — Jesteśmy gotowi zagwarantować \$18,500 rocznie odpowiedniej osobie. Musi przejść próbę egzaminacyjną. Musi przejść próbę egzaminacyjną.

Telefonować do AL — 482-7503 w ciągu tygodnia celem umówienia się.

MONTERÓW (FITTERS)

przy stali budowlanej i wyrobie płyt.

Jesteśmy gotowi zagwarantować \$18,500 rocznie odpowiedniej osobie. Musi przejść próbę egzaminacyjną. — Telefonować do:

AL — 482-7503 w ciągu tygodnia, celem umówienia się.

POTRZEBA MĘŻCZYZNY.

Dorywczo, do firmy "catering" przy kuchni. Musi mówić trochę po angielsku.

282-6107 od 1 do 5 po poł.

CANDY MAKER

Experienced in open fire cooking. Dependable. No liquor. TOP PAY. Excellent fringe benefits. Bonus. Phone daily and Saturday after 10 a.m.

326-4222

WYSOKA ZAPŁATA DLA MECHANIKA

Z doświadczeniem na europejskich autach. Język angielski konieczny.

Po informację 248-1200

Pytać o Walter Vanic

MACHINE OPERATOR

NEEDED AT ONCE
WILL TRAIN TO OPERATE WIRE FORMING MACHINE. Excellent Company Benefits include Pension and Profit Sharing. CALL 9 to 12 or 1:30 to 4:30. 287-9681

★ Praca Żeńska

CREDITS/COLLECTION

Manufacturing Co. is looking for an individual to work with controller on accounting, Credits and Collection Details. Manufacturing experience necessary. Excellent opportunity. Many Company Benefits.

COMPCO

1800 No. Spaulding Ave.
384-1000

EXPERIENCED SECRETARY
Excellent typing and shorthand skills a must. Interesting and varied duties. Excellent benefits. Salary commensurate with skills and experience.

Call Mr. Bouril

846-5405

CLEANING WOMAN

For Rectory.

2 or 3 days per week.

Call Mitzi

588-2620

POTRZEBNA KOBIETA

W średnim wieku do pomocy w kuchni. Pełen czas.

PALANGA RESTAURANT

6918 S. Western

SECRETARY

NO SHORTHAND

Typing, Answer Telephone Good Salary and Benefits Private Parking

Call Mr. Kleinfeld

533-2260

★ Poszukuje Pracy

PIANIST from Warsaw Lounges is seeking a job. Specializing in Dinner Music. — 785-0325.

PIANISTA z warszawskich kawiarni szuka pracy. Specjalność — "Dinner Music". 785-0325.

★ Pomoc Domowa

DOŚWIADCZONA GOSPODYNI

Proste gotowanie, 3 dorosłych w rodzinie. Do zamieszkania. Własny pokój, łazienka. TV. Wola niedziela plus inny umówiony dzień tygodnia. Referencje wymagane. Musi mówić po angielsku.

Tel. po Angielsku

446-6167

Przed 10 rano lub po 6 wiecz.

HOUSEKEEPER WANTED

Good home, separate living quarters, \$300 monthly plus room and board. No children to care for. Must speak some English. Age 25-50. Apply in person only.

12905 S. 83rd Ct.

Palos Park, Ill.

WOMAN

To live in. Care for elderly lady. Light housekeeping and cooking. No laundry. Good salary and home for right person. Recent references. Some English necessary.

834-7426

After 5 p.m.

HOUSEWORK

Fri. \$3.00 per hour. Must be experienced. — References. Good transportation, Northwest side.

237-1000 Mr. Donn, days

or 454-7048

DOŚWIADCZONA KOBIETA

Do pracy domowej i gotowania. Prywatny pokój i łazienka. Północne przedmieście. Musi mówić trochę po angielsku. Wymagane referencje. Dobra zapłata. 835-3798

WILMETTE — Sprzątanie, trochę prasowania. Autobus ze stacji Evanston. Trochę angielskiego. 251-4201.

DOMESTIC

Housekeeper wanted for 4 adults. Hours are from 9 A.M. to 2 P.M. 5 days per week. English not necessary. In nice Lake Shore Drive apartment.

★ Domy

★ Domy

IRVING i LARAMIE

Naróżnikowy, murowany — 4 mieszkania plus mieszkanie dla tesciów. Nowoczesne kuchnie i "vanity" łazienki, świeżo fugowany. Gazowe ogrzewanie gorącą wodą. Aluminiowe zimowe okna i siatki. Blisko wszystkiego.

4000 ZACHÓD i 1300 PÓŁNOC

Czysty, murowany, 2-mieszkaniowy plus 2-pokojowy "cottage". 2 osobne systemy ogrzewania gazem graca wodą. Aluminiowe zimowe okna i siatki. Szafka kuchnie. Blisko wszystkiego.

NILES

14-letni, 3-sypialniowy murowany ranch. Wykończona piwnica z barem z bieżącą wodą i lodówką. Wbudowane aparaty do chłodzenia. Gazowe ogrzewanie. Niskie podatki. Boczny wjazd. Cena wywoławcza w \$60-kach.

PAR. ŚW. TEKLI

6-pokojowy, murowany "Cape Cod", 4 sypialnie, 2 pełne łazienki. Tylna weranda. Niskie podatki. Wykończona piwnica. Centralne ochładzanie. Nowy dach. Dom nie wymaga żadnych prac związanych z utrzymaniem. Nie zapomnijcie zobaczyć tego pięknego domu w bardzo dobrej okolicy. Nie ma garażu. Właściciel pragnie sprzedać. Cena \$56,900.

W OKOLICY BRYN MAWR, MILWAUKEE i DEVON

9-letni — sklep i 3 mieszkania. Każde mieszkanie ma 4½ pokoju. Sklep ma powierzchnię 2200 kw. stop. Roczny dochód \$15,312 — dochód netto \$11,132. Parking na 5 samochodów. 50-stop. parcela. Gazowe "baseboard" ogrzewanie gorącą wodą. Wszystkie mieszkania mają dywany, piec, lodówkę i aparat do chłodzenia. Cena tylko \$164,900.

Do wyboru mamy wiele rodzajów domów w innych dzielnicach w różnej rozpiętości cen z wypłatą dostosowaną do Waszej kieszeni. Jeśli, natomiast, pragniecie sprzedać swój dom, biuro nasze oszacuje go Wam bezpłatnie. Wszelkich informacji udzieli w języku polskim.

LIS pani ANNA NOWAK
REALTORS

5629 N. Milwaukee Ave.

631-5700 lub 792-1424

GDY CHCIECIE KUPIĆ LUB SPRZEDAĆ DOM
ZAPRASZAMY WAS DO ODWIEDZANIA SOLIDNEGO
POLSKIEGO BIURA REALNOŚCIOWEGO

KAMINS REALTY
(Dawniej Patria Realty)
2921 N. Central Park Ave.
Solidne jak Skala Gibraltaru.

DUŻY WYBÓR DOMÓW NA PÓŁNOCNYM ZACHODZIE.
Możecie obejrzeć u nas ich zdjęcia.
Wszyscy mówimy po polsku.
486-4130

Uwaga Właściciele Domów!

PROSIMY, ZGLASZAJCIE WASZE BUDYNKI DO NASZEGO
POLSKIEGO BIURA — MAMY DOBRYCH NABYWCÓW.

BUDA REALTY 2990 Milwaukee
486-6363

NAJSTARSZA POLSKA REALNOŚCIOWA FIRMA
J. B. PALLASCH i SYNOWIE

2871 N. MILWAUKEE AVE. Telefon AR 6-1517
Załatwia Wszelkie Sprawy Realnościowe.
Jak — kupno, sprzedaż, zamiana budynków, hipoteki,
ubezpieczenia ogniowe i od wypadków.

Otwarty w niedzielę 1-5

2431 N. MASON
6-pokojowy bungalow z
3-ma sypialniami. Nowszy
garaż na 2 auta. \$35,000.

Otwarty w niedzielę 1-5

5452 W. WRIGHTWOOD
Piękny, 6-letni, 3-sypialniowy,
murowany ranch. Może
być dla tesciów. \$49,900.

2-MIESZKANIOWY

STONE PARK
1 miesz., o 3-ch sypialn.
1 miesz., o 2-u sypialn.
Czystości. — \$59,900.

1-SZA OFERTA

5300 West-4600 North
Murow. 2-miesz. Garaż na
2½ auta z boczny wjazdem.
Cena w \$60-kach.

Przejdźcie się obok —

4515 N. CHRISTIANA
6-pokoj., 3-sypialni. miesz-
kania.
W \$50-kach.

PÓŁNOCNO-ZACHODNIE

PRZEDMIESIE
W okolicy Niles — 3 sypial-
nie, pokój zabawowy.
W \$70-kach.

COACHLIGHT REALTY

7637 Milwaukee 967-9320

PRZEZ WŁAŚCICIELA

NA WACŁAWOWIE
6 mieszkaniowy — 6x4 — loka-
torzy wszystko sobie opłacają.
Wewnątrz nowoczesny.
Cena \$67,000.
763-0248

PRZEZ WŁAŚCICIELA —

murowany 6 pokojowy bungalow
z 4 pokojami w basemencie. Garaż
na 2 auta, cena w wyższej
\$40-oe, 2800 północ-5400 zachód.
283-5281 lub 282-3627.

BRIDGEVIEW, ILL.

(Zachód-południowy)
Budynek 6 mieszkaniowy 5-2 sypial-
nie i 1 sypialnia. Ma 6 lat.
Dochód roczny \$16,000. — Cena
\$118,900.
598-3976

PRZEZ WŁAŚCICIELA —

murowany 2x4 pokoje, kryte weran-
dy. Garaż na 2 auta. Z powodu
choroby sprzedam tanio. Ogładsz
tylko w sobotę i niedzielę od
1-5. — 2027 W. Moffat. Bez
agentów.

Milwaukee-Belmont

Murowany, 5-o mieszkaniowy
(1x6, 2x5, 2x4) plus duży
lokal sklepowy, w którym
można prowadzić każdy ro-
dzaj interesu.
Pytajcie o Edwarda Polny

SCHMID REALTY

Tel. 631-2424

★ Domy

DOBRA OKAZJA!

Na pinceno-zachodniej stronie

4 mieszkania w polskiej okolicy.

Niska cena.

745-9831

ALSIP

12461 S. Tripp ulica
PUSTY

9 pokojowy dom, 8 lat stary,
2 łazienki, 5 sypialni. Może być
używany przez 2 rodziny. Garaż
na 2 auta. Duży basen kąpielowy.
Lota 50x125. — Klucze w domu.
CENA \$48,500.

Henryk Machnicki
3801 West 55-ta ulica
735-5700

ELEGANCKI, MUROWANY

3-MIESZKANIOWY
2x6½ i 1x4½ garden apt.
14-letni. Wszystkie pokoje
duże. — Kryte wykonane
werandy. Centralne ochła-
dzenie. 3 osobne gazowe
systemy ogrzewania sprężo-
nym powietrzem. 1½ łazien-
ki w każdym. Murowany
garaż na 2 auta. Najlepsza
dzielnica. Musicie zobaczyć,
aby ocenić. \$127,500.

Wszelkich informacji
udzieli w języku polskim
Pani ANNA NOWAK

LIS REALTORS
5629 N. Milwaukee Ave.
631-5700 lub 792-1424

8029 N. OKETO AVE.

NILES, ILL.
(7400 zachód)

Dom otwarty w niedzielę 1 do 4.
7 pokojowy murowany rezydencja
z 3 sypialniami, 2 łazienki
i "paneled" pokój rodzinny. Gaz-
owe ogrzewanie. Solidnej kon-
strukcji. Potrzebuje odnowienia
i małych napraw. Chcemy \$59,900.

RENIER REALTY
777-8277 lub 267-3020

CRAGIN

Sliczny 2-mieszkaniowy, muro-
wany, 2x5, kryta weranda. Garaż
na 2 auta. Gazowe ogrzewanie.
Dodatkowa sypialnia z połową
łazienki w piwnicy. Wiele dodat-
ków. Par. Św. Stanisława B. i M.
Właściciel wyjeżdża ze stanu.

HAVALD REALTY
725-1565

DOM DO

SPRZEDANIA
2 piętrowy, murowany
z mieszkaniem
w bezmencie, ma 3 lata.
\$84,400

284-8712

PRZEZ WŁAŚCICIELA —

murowany, 6 pokojowy. Garaż na
2 auta. Centralne ogrzewanie i chło-
dzenie. 3715 W. 54th St. 767-4026.

Dom Otwarty Niedziela 1-5
4848 W. GUNDERSON
Dom 2 rodzinny — 2 sypialnie
w każdym mieszkaniu. Pelen bez-
ment. Garaż na 2 auta. (Dla te-
ściów lub dochodowy). \$59,500.
827-5548

OAK PARK
3 Flat Brick — \$49,900
3, 2 and 1 bedrooms plus den
Cabinet kitchens, large corner
lot, fenced. Second floor central
air. See this bargain before
someone snaps it of the
market.

HOUHA REALTY
386-0546

NORRIDGE, ILL.
4117 N. Overhill
(7800 zachód)
Otwarty w niedzielę
1-5 po południu

Przez właściciela — 7-o poko-
jowa rezydencja, 4 sypialnie.
Aluminiowe obicie, odnowio-
ny. Nowy garaż na 2 auta. Ni-
skie podatki. Dobre położenie.

Przez Właściciela — 2x4
i 2x3. 1800 zachód-1000 północ.
Murowany. 725-6958.

81-SZA i CICERO
W Chicago — wyjątkowa
okazja, bo cena znizona na
szybka sprzedaż wynosi tyl-
ko \$29,900, za tę ładną i
łatwą do utrzymania pięcio-
pokojowa murowana rezy-
dencja z 3 dużymi sypialnia-
mi, łazienki "Hollywood".
Duża lota z drzewami owo-
cowymi. Kupno tego domu
znacznie obniży Wasze ko-
szty utrzymania.

Dzwonienie 254-8500.
TANIOSĆ — \$27,900
Szescio-pokojowa drewniana
rezydencja z 3 dużymi sypial-
niami, 1½ łazienki, 30-to
stopowa lota. Ogrzewanie
sprężonym powietrzem i gaz-
em. Ochładzanie całego do-
mu. Wbudowany piec ku-
chenny, zmywacz naczyń.
— Okolica 53-iej i Kilbourne.
Pelen bezzment. Skorzystajcie
z tej fantastycznej i zupeł-
nie wyjątkowej okazji.

Dzwonienie 254-8500.
ERWIN J. MICHAELS
REAL ESTATE
4637 S. Archer Ave.
Tel. 254-8500

3 Flat Brick — \$49,900
3, 2 and 1 bedrooms plus den
Cabinet kitchens, large corner
lot, fenced. Second floor central
air. See this bargain before
someone snaps it of the
market.

Przez Właściciela — 2x4
i 2x3. 1800 zachód-1000 północ.
Murowany. 725-6958.

375 PHOTO LISTINGS
Available to public. To get these
MLS listings and maket data
sent to your home, send stamped
envelope to: Dept. 100,
REMDRS. Box 83, Chicago 60648

CZY CHCE OTRZYMAĆ
NAJWYŻSZĄ CENĘ ZA
SWOJĄ POSIADŁOŚĆ?
Telefonujcie do
ARTHUR POTOCKI
625-4800 lub 637-3965
MAGGIO REALTY
7824 W. Belmont

DO SPRZEDANIA
PRZEZ WŁAŚCICIELA
W CRAGIN
Dwa domy. W jednym 1x6, 1x5.
Drugi dom jedno-rodzinny z
3-ma sypialniami. Obydwa do-
my natychmiast do objęcia.
Cena za obydwaj budynki
\$48,000.

Właściciel pragnie przejść na
emeryturę.
Okolica Kildare i Fullerton.
Tel. 965-1624 — R. E.
GEORGE GIDZINSKI

4x4 MUROWANY, 4 gazowe
"boilers". Garaż na 2 auta. Na-
różnikowy — dobrze utrzymany.
4120 W. Palmer. Właściciel —
S-5-3738.

OD WYDAWNICTWA
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

Wszystkie ogłoszenia realnościowe w tym piśmie zgodnie
z Federal Fair Housing Act z 1968 roku nie mogą zawierać
żadnych wyróżnień, ograniczeń ani dyskryminacji opartych
na rasie, kolorze, religii, płci, lub pochodzeniu narodowo-
ściowym — gdyż takie wyróżnienia są nielegalne.
Dziennik Związkowy nie może wobec tego świadomie przy-
jmować żadnych ogłoszeń które są niezgodne z tym prawem.
Zawiadamiamy zatem naszych czytelników, że każde ogło-
szenie realnościowe w tym piśmie daje zawsze równe szanse
każdemu.

★ Domy

BLISKO

DIVERSEY i LONG
20-letni, 2-mieszkaniowy, muro-
wany. 2-5ki i 2 osobne automa-
tyczne gazowe systemy ogrzewa-
nia. Ogrzewany garaż na 2 auta.
Tylko \$69,000.

DEDES REALTORS
6213 W. Belmont NA 2-6200

2x4, OBOŁOŻONY, dywany od
ściany do ściany, nowoczesne ła-
zienki, zlew szafka, kryte we-
randy. 486-5772.

PAR. ŚW. FERDYNANDA
Otwarty tylko w niedz. 2-4:30
Nowszy 3-miesz. murowany
6300 W. BELOMNT

Spodoba się wam ten dom. 2
mieszkania po 5½ pokoi oraz 1-4
pokojowe mieszkanie. Dobry do-
chód. Natychmiastowe objęcie.
Murowany garaż na 2 auta. 3
osobne systemy ogrzewania. —
Złóżcie ofertę.

DEDES REALTORS
6213 W. Belmont NA 2-6200

WYJĄTKOWO
DOCHODOWA
POSIADŁOŚĆ!

3 mieszkaniowy, 4 sklepy, 2 ga-
raże — nie wymaga napraw za-
danych — w świetnym stanie. Duży
dochód, atrakcyjne warunki
sprzedaży. Okolica Belmont—La-
ramie. — Przez właściciela.

736-2266 lub 823-6030

BLISKO
ADDISON i HARLEM
Nowszy Murowany Ranch
z 3 Sypialniami

Piękna szafka kuchnia z
dinette. Łazienka obita cera-
mikiem i taflkami. Piękny
wykończony basement. Dwa
autowy garaż. W parafii St.
Priscilla. Zadana cena w sześć-
dziesiątce. — 80-
CUNEO & HALSEY 282-8100

2 bloki do
PAR. ŚW. JACKA
Czysty 6-pokoj. Murow.
W \$20kach
Otwarty w Niedzielę 1-4
2922 N. WOODARD (3400 W.)

3 sypialnie, naturalne drzewo.
Ściana z lustra w jadalni. Nowa
podłoga w kuchni. Garaż. (Dro-
gowski: Diversey do Christiana
— 3300 W. skrócić na północ
1 blok do Woodard).

DEDES REALTORS
6213 W. Belmont NA 2-6200

Otwarty w niedzielę 2-4:30
4325 N. MOBILE AVE.
(Blisko Montrose-
Naragansett)

5-o letni murowany luksuso-
wy, 3 sypialniowy, z wykoń-
czonym bezmencie. Gazowe
ogrzewanie, boczny wjazd do
garażu. Cena znizona. Dom,
który warto zobaczyć.
BUDA REALTY
2990 N. Milwaukee Ave.
486-6363

PRZEZ WŁAŚCICIELA
Duży narożnikowy, słicznie
wykończony wewnątrz.
1x5, 1x6 i 1x3. — Cragin
W \$40-kach. Dobry dochód.
745-0533

BLISKO
MILWAUKEE i BELMONT
2x6, osobne systemy ogrzewa-
nia. Szeroka lota. Garaż. Cena
\$27,500.

BUDA REALTY
486-6363

\$27,500 — MUROWANY
1x5, 1x6, automatyczne ogrze-
wanie gazowe, 2 nowe "fur-
naces". Garaż na 2 auta. Do
objęcia natychmiast. Harding
— blisko Fullerton.

GALLIK 772-8554

BLISKO
MILWAUKEE i BELMONT
Dwu-piętrowy, murowany bu-
dynek ze sklepem oraz miesz-
kaniem 5-o pokojowym.
Pełna cena tylko \$34,900.

BUDA REALTY
2990 Milwaukee 486-6363

DWA MUROWANE
RANCH
w trakcie budowy. 5½ pokoi,
1½ łazienki. — Jeden budy-
nek w Cragin, drugi blisko
Jackowa. — \$43,500.

GALLIK 772-8554

Przyjdźcie Zanim Się Zrobi
TŁOK
5 pokojowy z 2 sypialniami
bungalow z 30-letniej cegły. Na-
dający się do rozszerzenia
strych. Szafka kuchnie, pe-
łen basement. Cena umiarko-
wana.

Jeśli Nie Możecie Przyjść
Wcześniej, Przyjdźcie Na
Open House w Niedzielę
między 1 i 4 po poł.
6342 W. CORNELIA
(3500 N.)
-15-
CUNEO & HALSEY 282-8100

CAŁKOWICIE WYPOSAŻONY
LOUNGE
Plus 2 mieszkania. Robi pie-
niądze. Pełna piwnica. Murowany
garaż na 2 auta. Duża parcela.
5200 zachód i 1200 północ. Do-
godne warunki hipoteki.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

Przejdźcie się obok, ale nie
przeszkadzajcie lokatorom —
2-piętrowy, obity, 2 mieszkania
po 6 pokoi. Garaż na dwa auta.
Okolica 2900 zachód i 1700 pół-
noc.

1653 N. RICHMOND
Cena tylko do \$15,000
DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

TYLKO \$23,900
2-mieszkaniowy, 5 i 5 pokoi. W
doskonałym stanie. Duża parce-
la. Garaż na 2 auta. 1500 północ
i 4350 zachód.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

PRZEJDŹCIE SIĘ OBOK, ALE
PRZESZKADZAJCIE LOKATOROM
— 2-piętrowy, obity, 2 mieszkania
po 6 pokoi. Garaż na dwa auta.
Okolica 2900 zachód i 1700 pół-
noc.

1653 N. RICHMOND
Cena tylko do \$15,000
DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

TYLKO \$23,900
2-mieszkaniowy, 5 i 5 pokoi. W
doskonałym stanie. Duża parce-
la. Garaż na 2 auta. 1500 północ
i 4350 zachód.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

PRZEJDŹCIE SIĘ OBOK, ALE
PRZESZKADZAJCIE LOKATOROM
— 2-piętrowy, obity, 2 mieszkania
po 6 pokoi. Garaż na dwa auta.
Okolica 2900 zachód i 1700 pół-
noc.

1653 N. RICHMOND
Cena tylko do \$15,000
DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

TYLKO \$23,900
2-mieszkaniowy, 5 i 5 pokoi. W
doskonałym stanie. Duża parce-
la. Garaż na 2 auta. 1500 północ
i 4350 zachód.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

PRZEJDŹCIE SIĘ OBOK, ALE
PRZESZKADZAJCIE LOKATOROM
— 2-piętrowy, obity, 2 mieszkania
po 6 pokoi. Garaż na dwa auta.
Okolica 2900 zachód i 1700 pół-
noc.

1653 N. RICHMOND
Cena tylko do \$15,000
DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

TYLKO \$23,900
2-mieszkaniowy, 5 i 5 pokoi. W
doskonałym stanie. Duża parce-
la. Garaż na 2 auta. 1500 północ
i 4350 zachód.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

PRZEJDŹCIE SIĘ OBOK, ALE
PRZESZKADZAJCIE LOKATOROM
— 2-piętrowy, obity, 2 mieszkania
po 6 pokoi. Garaż na dwa auta.
Okolica 2900 zachód i 1700 pół-
noc.

1653 N. RICHMOND
Cena tylko do \$15,000
DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

TYLKO \$23,900
2-mieszkaniowy, 5 i 5 pokoi. W
doskonałym stanie. Duża parce-
la. Garaż na 2 auta. 1500 północ
i 4350 zachód.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

PUBLISHER'S NOTICE

All real estate advertised in this newspaper is subject to
the Federal Fair Housing Act of 1968 which makes it
illegal to advertise "any preference, limitation, or discrim-
ination based on race, color, religion, sex, or nationality
origin, or an intention to make any such preference, limita-
tion, or discrimination."

This newspaper will not knowingly accept any advertising
for real estate which is in violation of the law. Our readers
are informed that all dwellings advertised in this newspaper
are available on an equal opportunity basis.

★ Domy

TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION
IS THURSDAY 1 P.M.ALL CLASSIFIED ADS
ARE PAYABLE IN ADVANCEUnless Other Terms Are Established With
POLISH DAILY ZGODA

DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA
PRZYJMUJE SIĘ W CZWARTEK DO 1-EJ PO POŁUDNIUWszystkie Drobne Classified
Ogłoszenia Są Płatne z GóryO ile Nie Posiada innej Umowy z
DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

★ Do Wynajęcia

POJEDYŃCZE pokoje do wynajęcia. Okolica Damen i Division. EV 4-5554

2 i 3 POKOJE, czyste, umeblo-
wane, ogrzewane dla pracującej
pani. 1930 N. Fairfield.4 POKOJE, 1 sypialnia. Doro-
słym. — Blisko Franciszkowa.
342-01064 ŁADNE pokoje, nowo odmalo-
wane i odnowione, 1-sze piętro.
Ładny dom i ogród. Przy ulicy
28 i Springfield. Par. Dobrego
Pasterza w pobliżu. Dorosłym,
bez psów. 521-6839.W PAR. ŚW. WŁADYSŁAWA
Do wynajęcia
piękne duże 5 pokojowe
mieszkanie.
545-2089DO WYNAJĘCIA ŁADNE
4 POKOJE UMIEBLOWANE
Dla dorosłych tylko.
Dla dwóch lub trzech
osób.
1237 N. BOSWORTH UL.5 CZYSTYCH pokoi, 1sze piętro.
Ogrzewane kaloryferami. Lokator
sam ogrzewa. 1 lub 2 dzieci.
489-15245 POKOI NA DRUGIM —
2630 W. Iowa St.ŚWIEŻO odmalowane mieszkanie
3 pokojowe. \$120.
1745 N. WinchesterSYPIALNIA, osobne wejście, —
ochładzacz, lodówka i TV. — 825
N. Wabansia.6-cio Pokojowe Mieszkanie
Do Wynajęcia
Umeblowane. Także 3 poje-
dyńcze sypialnie do wynajęcia
z całkowitym wyposażeniem.
Tel. 772-71904 POKOJE na 2-gim, umeblo-
wane. Tel. EV 4-2809.5 CZYSTYCH pokoi dla doro-
słych. Dzwonić po angielskim —
276-2887 po 4:30.4 POKOJE, 2 sypialnie, umeblo-
wane, 2-gie, Ohio-Wood.
226-34292 UMIEBLOWANE pokoje. 1644
W. Blackhawk.DO WYNAJĘCIA 4 piękne pokoje.
Czyste, widne, odnowione. —
6316 N. Magnolia Ave. — Tel.
486-8429, od godz. 9 rano do 6-jej
wieczorem.POKÓJ do wynajęcia dla starsze-
go pana-emeryta. 276-1260.4 POKOJE, 2 piętro, ogrzewane
gorącą wodą, odnowione. Doro-
słym, bez dzieci. 2641 Rice St.POSZUKUJĘ mężczyzny w śred-
nim wieku, pracującego, do
wspólnego mieszkania na Młod-
ziankowie. 738-1121.4 POKOJE — okolica Cicero i
Belmont. 545-0796 po południu.6 ROOMS, unfurnished, \$90 a
month. 1510 N. Greenview.
278-3684 eveningsSYPIALNIA umeblovana z uży-
walnością kuchni i łazienki dla
pracującej lub pani na emerytu-
rze. 278-0061 weekend 11-4 po
poł.DO WYNAJĘCIA
Piękne 4 pokojowe mieszkanie,
1sze piętro.
Jeden blok od Par. M. B.
Anielskiej.
\$75 miesięcznie.
Tel. 772-74704 POKOJE umeblovane na
pierwszym. 1026 N. Paulina.5½ POKOI, w dobrej dzielnicy,
blisko wszystkich, ogrzewane
gorącą wodą. Dorosłym, 2 piętro.
777-2858.5 POKOI, gazem ogrzewane na
2-im piętrze, naprzeciw kościoła
Św. Heleny. 586-9027.NA LOGAN BLVD. — Świeżo
dekorowane, obszerne o 2 sypial-
niach mieszkanie w 2 mieszkani-
owym budynku. Pełna jadalnia.
Z twardego drewna podłogi. Ga-
raż. Doskonała komunikacja. —
Wolne od 1 lipca. 327-5775 po
umówienie się wieczorami i
na weekendy.4 POKOJE z frontu na 3-im, ciepła
woda, łazienka. Zgłoszenia na
3-im. 1844 N. Paulina, 775-6226.

★ Obsługa Telewizji

★ Kontraktorzy

DODATKOWE POKOJE

oraz wszelkiego rodzaju przeróbki i naprawy:

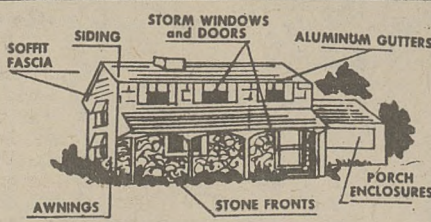
- PRZEBUDÓWKI
- KUCHNIE
- POKOJE W STRYCHU
- POKOJE REKREACYJNE
- ŁAZIENKI
- ALUMINIOWE OBICIA
- RYNNY I SCIEKI
- POKOJE NA PODDASZU
- NOWE WERANDY
- OBICIA POKOI
- NAPRAWY WERAND
- FRONTY DOMÓW
- OGRZEWANIE
- OCHŁADZANIE

Dogodny kredyt — Łatwe spłaty — Bankowe raty

Każda praca wykonywana jest pod osobistą superwizją właściciela firmy.

MERCURY CONSTRUCTION COMPANY

Telefonujcie po bezpłatne kosztorysy 935-0814 lub 585-4122

Chcesz Odnowić, Przerobić
Nowocześnie Swoj Dom?
DZWOŃ DO MARKA
227-4934po 6-tj wieczorem
PORADY TECHNICZNE
I KOSZTORYSY DARMO.
Łazienki, kuchnie, baseny,
werandy, lokale byznesowe.
OBICIA I REPERACJE.
ROBOTA SOLIDNA.
CENY PRZYSTĘPNE.MAREK GENERAL
CONSTRUCTION

Ojciec i Syn A. M. Kociolek

CHCESZ PRZEPROWADZIĆ
REMONT
SWEGO DOMUNAJNOWOCZESNIEJ
I NAJOSZCZĘDNIEJ,
Dzwonić do polskiego kontraktora.ZAKŁADAMY "SIDING",
RYNNY, "ROOFING"
I PRACE STOLARSKIE.Każda praca
wewnątrz i zewnątrz.
Dzwonić po polsku lub angielsku.
Tel. 283-0560

CIEŚLA

Wykonuje wszelkie prace
napraw przy
Wszystkich domach.
Jednostkowy koszt. DOKONAŁE NAPRAWY
Chcesz zrobić remont domu
swego — zadzwonić o pomoc
do ODROWSKIEGO:
Tel. 545-2089

★ Posiadłości Poza Chic.

CIESZCIE SIĘ
ŻYCIEM NA WSIW Kettle Moraine, w południo-
wo-wschodnim Wisconsin. —
Tylko 65 mil od lotniska
O'Hare.Piękna, obszerna teren. ¾ do
½ akra naturalnych zadrze-
wionych wzgórz z prywatnymi
prawami do Whitewater Lake.
Ceny od \$5,050.Obejrzyjcie nasz model Cedar
Chalet lub sami zaprojektujcie
planu domu na wybranej
przez siebie parceli. My go wam
zbudujemy, jeżeli sobie ży-
czycie.Broszura Walworth County
Highway P and Townline Rd.SCATTERED
OAKSWhitewater, Wis. 53190
Tel. (414) 473-3730
Zgłoszenia po angielsku

★ Do Wynajęcia

DO WYNAJĘCIA garaż na 2 auta.
Okolica Diversey-Milwaukee-
Kedzie — 342-2819 — dzwonić
od 10-3 po poł.6 POKOI na Helenowie, ogrzewa-
ne, częściowo umeblovane.
Tel. 384-7666ŁADNE 6 pokoi, lokator sam o-
grzewa. — 772-6192.2 POKOJE umeblovane \$45 na
miesiąc, dla jednej osoby. 903 N.
Hermitage. Tel. 226-2621.4 POKOJE — 1031 N. Honore.
725-6958.4½ POKOI, 1-sze piętro. Ogrze-
wanie "furnesem" Dobry do-
jazd. Dla 2 lub 3 dorosłych, od-
powiedzialnych, bez dzieci, —
DI 2-2798.

4 ŁADNE pokoje. 227-5933.

4 POKOJE ogrzewane, umeblo-
wane dla dorosłych. 763-4797.

★ Obsługa Telewizji

★ Dachy

Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHYPo Dobry i Trwały Dach.
Przyjdźcie do Polskiej FirmyZAKŁADAMY ROCKWOOL
INSULATION W DOMACH.I WYKONUJEMY
ROBOTY BLACHARSKIE.

Follmer Roofing Co.

943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHYWYKONUJEMY WSZELKIE
ROBOTY BLACHARSKIE

LEŚNIAK ROOFING

and
SHEET METAL WORKS

1806 West 18th St.

Telefon: CA 6-0569

OBLICZENIA DARMO
CENY NISKIE.

ROBOTA GWARANTOWANA.

DACHY—
OBICIA
FUGOWANIE• DACHY smołowane, rola-
wane, pojedyncze
• OBICIA wszelkiego ro-
dzaju włącznie z alumi-
niowymi• KOMINY nowe i napra-
wy starych

• RYNNY

• FUGOWANIE

• FRONTY KAMIENNE

Darmo Kosztorysy.

Polska firma ubezpieczona
i pod bondem.

HENRY SEJDAK, Właśc.

H & S Company

891-5959

★ Fugowanie

POLONIA TUCKPOINTING
Fugowanie (tuckpointing), czy-
szczenie, naprawa komi-
now i stawa-
nianie nowych robót murarskich,
schody.

Roboty całkowicie ubezpieczone.

DZWONIC:
Tel. BE 5-4996WELL DONE
Heating and Air Conditioning Co.6103 W. Montrose Ave.
545-8391 — 24 godz.

777-6363

Darmo kosztorysy

★ Posiadłości w Polsce

ZAMIEŃ GOSPODARSTWO
w Polsce w Okolicy KrakowaZ żywym i martwym inwentar-
zem, na coś podobnego w U.S.A.
albo dom. Pisać po informację:K. Feigensbaum
108-23 - 66th Avenue
Forest Hills, N. Y. 11375

Telefon: (212) 897-8290

★ Letniska Na Sprzedaż

LETNISKO NA SPRZEDAŻ
nad jeziorem Channel Lake
w Antioch, Illinois450 stóp wyrzeźbiona, duża plaża,
przystań na 20 łodzi, 2 pomosty
wchodzące w jezioro. 5 cottages,
duży teren piknikowy. Garaż na
3 auta, tawerna, kuchnia, weran-
da ze stolami i krzesłami, 7 pokoi
nad tawerną, oraz mieszkanie za
tawerną. Całość 4½ akra.
Po więcej informacji dzwonić:

395-0339

★ PARCELE

Północno Zachodnie Illinois
10 dobrych farmerskich akców
przy asfaltowej drodze. Pieszy dy-
stans do szkoły i miasta.
Dobra inwestycja.

234-3085

★ Kontraktorzy

DODATKOWE POKOJE

oraz wszelkiego rodzaju przeróbki i naprawy:

- PRZEBUDÓWKI
- KUCHNIE
- POKOJE W STRYCHU
- POKOJE REKREACYJNE
- ŁAZIENKI
- ALUMINIOWE OBICIA
- RYNNY I SCIEKI
- POKOJE NA PODDASZU
- NOWE WERANDY
- OBICIA POKOI
- NAPRAWY WERAND
- FRONTY DOMÓW
- OGRZEWANIE
- OCHŁADZANIE

Dogodny kredyt — Łatwe spłaty — Bankowe raty

Każda praca wykonywana jest pod osobistą superwizją właściciela firmy.

MERCURY CONSTRUCTION COMPANY

Telefonujcie po bezpłatne kosztorysy 935-0814 lub 585-4122

TANIO — SZYBKO — FACHOWO
KOMPLETNE PRZERÓBKİ DOMÓW
I BUDOWA NOWYCH
PORCHES — WERANDYBudowa nowych, naprawa, obicia i dodatkowe pokoje ponadto
wykonujemy obicia aluminiowe i inne, dachy, schody, okna,
piwnice, kuchnie, łazienki, rynny, fugowanie, roboty murarskie.

276-2626 or 729-8486

Modern General Contractors, Inc.

15 lat doświadczenia.

POLSKI KONTRAKTOR — ANDRZEJ JANAS.

★ Malowanie

WAŻNE
DLA NIEZAMOŻNYCH
POLSKICH RODZINKtóre Mają Domy,
Ale Nie Mogą Dużo Płacić
Za NaprawyPolski kontraktor wykonuje
kompletne odnawianie, obicia,
piastrowanie,
obijanie tafelkami.Unowocześniona kuchnia,
naprawy werand, malowanie,
"Tuckpointing",
roboty murarskie i cementowe.Zniżone raty wiosenne.
Dzwonić do:

PAUL GALASINSKI

775 3175

★ Malowanie

MALARZ

Fachowo, tanio, szybko malo-
wanie mieszkań oraz wszyst-
kie roboty malarskie.

Ubezpieczony.

Tel. HU 6-9799

Mercury Decorating Co.

Prace malarskie wewnątrz i
zewnątrz, kładzenie tapety,
lepienie płyt gipsowych (dry-
wall) fachowo — szybko —
tanie i sumiennie wykona

ED SKARŻYCKI

342-1134 oraz 935-0814
lub 585-4122ROBOTY MALARSKIE
KLADZENIE TAPETY
I CERATY

UBEZPIECZENI

Tel. PE 6-4485

SŁOSARZY I SYN

2025 W. Webster Ave.

Tel. 486-4039

Malowanie wewnątrz i zewnątrz.
Nasza specjalnością jest kładze-
nie tapety i ceraty. Używamy
najlepsze farby DUTCH BOY
BEZPŁATNE KOSZTORYSY
UBEZPIECZENI

★ INTERESY

RESTAURACJA
KOŁO WRIGLEY FIELD

3555 N. CLARK

Czynna 7 dni w tygodniu.
Ogromny interes zwłaszcza kie-
dy grają "Cubs", 6 razy rocznie.
Hamburgery, "hot dogs",
pizze etc. Wielka okazja dla
tych co chcą szybko zrobić pie-
niądze. Mamy wyłączne prawo
sprzedaży.

RADIO REALTY

777-4339 588-1944

FUGOWANIE

Roboty murarskie. Kupi całe
lub część waszego przedsię-
wzięcia. — Zgłoszenia.

2727 N. HARLEM

9 rano do 3 po poł.

SKŁAD ODZIEŻY
DAMSKIEJDobre położenie na północ-
nym-zachodzie. 950 stóp kwa-
dratowych. Cena tylko \$14,000.

Dzwonić—478-4409

★ MEBLE

MEBLE DO JADALNI

6 pięknych sztuk wysokiego ga-
tunku, pikowane. Marmurowy
wierzch i skórzane krzesła. Cena
\$1,200.

Tel. po angielsku

679-4331

NA SPRZEDAŻ: 10 kawałków,
debowy komplet do jadalni 3
kawałków komplet do sypialni,
trochę mebli do salonu i inne
rzeczy. Dzwonić po 7-jej wiecz.:
271-4516.• KUPUJECIE W SKŁADACH •
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W
DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ Kontraktorzy

★ Kontraktorzy

★ Kontraktorzy

BEZPŁATNE KOSZTORYSY ODRAZU

Specjaliści we wszelkich rodzajach Odnowy i
przeróbki Domów. — Udzielamy Bezpłatnie Porad.
Referencje tysięcy zadowolonych Klientów mówią
same za siebie.

Nie trzeba malować: pokrywamy aluminiową blachą "Soffit facia trim" i okna.

- Kuchnie i Łazienki
- Roboty Plumbarskie i Elektryczne
- Malowanie Mieszkań
- Dodatkowe Pokoje

- Usuwanie Defektów niezgodnych z przepisami budowlanymi
- Aluminiowe Okna i Drzwi
- Fugowanie i Roboty Murarskie

Dobudowujemy nowe werandy i reperujemy stare.
Pokrywamy budynki różnego rodzaju obiciem "SIDING".

Wstawiamy drewniane okna i drzwi.

Finansowanie FHA

ALCO CONSTRUCTION CO.

3608 Milwaukee

Róg Addison

KORZYSTAJCIE

Z DUŻEJ LETNIEJ ZNIŻKI
OD CZERWCA DO WRZEŚNIAFirma Ubezpieczona
Licencjonowana
Pod BondemW razie pożaru ro-
bimy kosztorysy na
odszkodowania od
kompanii asekura-
cyjnej.Telefonujcie Dziś:
282-9090Właśc. A. Szwajger
obsługuje Was
po polsku.PRZERABIAM
KUCHNIE, ŁAZIENKI
NA NOWOCZESNEoraz wykonuję wszystkie prace
przy domu: cementowe, fugo-
wanie, malowanie, ciesielstwo,
dachy, obicia "siding", zimowe
okna.

SEREDA REMODELING

342-3646 lub AL 2-7100

WALTER JAKICH
CONSTRUCTION CO.Wolajcie o darmowe obliczenie na
roboty stolarskie, ciesielskie, ce-
mentowe, różne przeróbki
dobudówki, werandy, "dormers"
oraz generalne utrzymanie bu-
dynków.

Licencjonowani i ubezpieczeni.

GENERALNY KONTRAKTOR

1831 N. Karlov

Tel. 235-1201

JÓZEF NARAS

Plumbiarka i Ogrzewanie

INSTALACJE • REPERACJE

SPaulding 2-9769

3810 W. DIVERSEY AVE.

Chicago, Ill.

SPECIAL!

EDWARDS ROOFING

• Nałożenie "2 strips" po-
krycia dachu — \$39.95.• Fugowanie i uszczelnia-
nie przed wodą — ko-
minów — \$29.95.

Edward's Roofing

Dwie Imponujące Uroczystości z Okazji Uczczenia Flag Day

Wspaniała Parada Będzie w Sobotę, 12-go Czerwca, Na State Ulicy, Zaś Piękny Program Na Soldier Field, w Niedzielę 13-go Czerwca.

Dwie imponujące uroczystości odbędą się w Chicago w najbliższą sobotę, 12 czerwca i w niedzielę, 13 czerwca, z okazji wyrażenia hołdu dla Amerykańskiej Flagi.

Jedną z nich jest wspaniała Parada, w której wystąpi w sobotę 12 czerwca ponad 50-000 maszerujących, 64 orkiestry, wiele rydwanów i reprezentacje 500 organizacji różnych narodowości. Wszyscy uczestnicy biorący udział w Paradzie będą nieśli w rękach Sztandar Gwiazdzysty Stanów Zjednoczonych.

Parada wyruszy od skrzyżowania Wacker i State punktualnie o godz. 11ej rano i przemaszeruje po State ulicy, do Van Buren lub Congress. W Paradzie reprezentowanych będzie 59 grup etnicznych, których członkowie mieszkają w Chicago lub okolicy. Wszyscy członkowie tych grup jak i wszyscy uczestnicy mają nieść wyłącznie tylko Flagę Amerykańską.

Na czołe Parady maszerować będą mayor Chicago Richard Daley oraz wybitny gracz drużyny palantowej "Cubs", Richard Monday Monday, a za nimi przedstawiciele władz, organizacje i osoby indywidualne.

Druha imponująca uroczystość odbędzie się w niedzielę,

13-go czerwca, na Soldier Field. Bogaty i interesujący Program rozpocznie się na Soldier Field, 13-ego czerwca, o godz. 2ej po południu. Program obejmie przemarsz różnych grup, występy, piosenki taneczne i chóralskie grup etnicznych, m. inn. i polskich grup tanecznych i chóralskich.

Specjalne autobusy do Soldier Field będą do dyspozycji od 11:30 przedpołudniem, co 5 minut ze skrzyż. Kedzie i Jackson, z kolejki CTA należy wysiąść na Dearborn i pytać o specjalne autobusy do Soldier Field.

Po godzinie 12-iej w południe będą autobusy również i ze skrzyż. Jackson i Cicero nadto kursować będą regularne autobusy po Jackson blvd, numer trasy 126. Opłaty jako w dzień świąteczny wynoszą po 25 centów (i dodatek 10 centów w razie przesiadki) zaś dla emerytów, osób w starszym wieku, dzieci i młodzieży po 10 centów (i dodatek za przesiadkę).

Grupa Polska w Paradzie w sobotę, 12 czerwca maszeruje jako grupa 7-ma. Organizacja niegłoszona dotąd w pragnąca brać udział w Paradzie może pytać gdzie ma dołączyć u informatora, który będzie na skrzyż. Wacker i State ul.

Dystrykt Parków Rozszerza Letnie Programy Rozrywkowe

Programy rozrywkowe dla dzieci, młodzieży i osób w starszym wieku zostają na okres lata znacznie rozszerzone. Nowością w programie dla parków są t.zw. kliniki piłki nożnej (soccer), które prowadzone są przy współpracy graczy z drużyny Sting. Na Soldier Field odbywać się będą rozgrywki w piłkę nożną. Do programu letniego weszły zawody w rzucaniu talerzykami, które odbędą się 12 lipca również na Soldier Field.

Rozszerzony program gry w tenisa obejmie naukę w 93 parkach a 100 nowych placów tenisowych powstanie w rejonach szkół i w lokalnych ogródkach rozrywkowych.

Różne zawody w piłkę pałantową rozgrywane będą w 400 parkach przez 300 drużyn należących do t.zw. Little League. Rozgrywki finałowe tych klubów odbędą się w Comiskey Parku, dnia 9 sierpnia. Klasy szkoleniowe prowadzone przez graczy drużyny White Sox i Cubs odbywać się będą dwa razy w tygodniu w 102 parkach.

Mayorowski konkurs rybacki rozpocznie się 1 lipca i rozszerzony zostaje na 12 stawów w parkach i brzegi

jez. Michigan. Szkolenie żeglarskie dla 400 początkujących będzie dostępne w przystani Burnham.

Chłopcy i dziewczęta w wieku od 6 do 13 lat mogą korzystać z 175 dziennych obozowisk, prowadzących wycieczki, sporty i zawody.

Osoby w starszym wieku po raz pierwszy mogą korzystać z wystawy Buckingham Fountain Art Fair, która otwarta jest także i dla osób w wieku poniżej 20 lat. Zawody w golfa dla osób w starszym wieku prowadzone będą przez czerwec a konkurs o mistrzostwo w grze golfa odbędzie się dnia 2 lipca, na South Shore Golf Course.

Starsi wiekiem mogą korzystać również z Pikniku dla nich, który odbędzie się 21 lipca w Lincoln Parku.

Program letni w parkach obejmuje serię koncertów w Grant Parku w okresie od 26 czerwca do 29 sierpnia, Parade Młodzieżową na State ulicy dnia 13 sierpnia, Pokazy wodne w Lake Shore Parku 14 sierpnia, Festival Lakefront od 14 do 21 sierpnia, nadto serie różnych przedstawień w parkach i dzielnicach.

Prace letnie dla 42.000 młodzi z rodzin o niskich dochodach umożliwione zostały przez Mayorowski Komitet handlowy i pracy. Będą różne lokalne prace dla młodzieży jak malowanie 5,000 hydrantów i 213 wiaduktów. O dalsze programy miejskie w okresie letnim należy dzwonić na numer 294-2493.

Przewodniczący rady powiatowej George Dunne ogłosił również o 4,000 pracach letnich dla biednej młodzieży, w latach od 14 do 21. O prace te należy ubiegać się w jednym z sześciu podmiejskich biur zatrudnienia: w La Grange, Maywood, Evanston, Harvey, Chicago Heights i Mount Prospect.

Autobusy CTA Do Lincoln Zoo

Dept. Planowania CTA zawiadamia o poszerzeniu obsługi, rozpoczynając od niedzieli, 13 czerwca, na trasie pomiędzy stacją kolejki "L" przy Fullerton, a Lincoln Park Zoo. Popularny autobus "L-ephant" który kursował dotychczas podczas weekendów, obecnie będzie kursował także od poniedziałku do piątku, od 7-jej rano do 7 wieczorem, z 10-minutowymi przerwami. W soboty i niedziele od 9-jej rano do 8:45 wieczorem. Do 7:30 co 10 minut, od 7:30 do 8:45 co 15 minut.



PARYŻ — Adwokat Lawrence P. Zatkoff (po lewej) rozmawia z komendantem Nelsonem Wiedmullerem przed udaniem się do Ambasady Północnego Wietnamu z petycją zawierającą 80,000 podpisów i domagającą się informacji o kap. Robercie Tucci którego samolot został zestrzelony w listopadzie, 1969. (UPI)



DAYTON, OHIO — Demokratyczny kandydat na prezydenta Jimmy Carter wita tłum zebrany w śródmieściu Dayton, Ohio, w czasie swojej kampanii prawybiorczej. Carter odniósł zdecydowane zwycięstwo w demokratycznych prawyborach w Ohio (UPI)

Zwłoki Prywatnego Detektywa Znalezione w Jego Samochodzie

Zwłoki prywatnego detektywa znalezione w środę wieczorem na tylnym siedzeniu jego luksusowego samochodu, na ulicy w rezydencyjnej dzielnicy Maywood. 31-letni Michael J. Curtin, zam. 7426 W. Lake ul., Morton Grove został postrzelony raz w głowę i raz w szyję. Dookoła szyi zaćnięty był sznur nylonowy. Policja w Maywood przypuszcza, że morderca z początku zarzucił sznur, gdy Curtin siedział przy kierownicy, a później wciągnął go na tylne siedzenie i zastrzelił. Curtin widziano ostatnio we wtorek rano, gdy udawał się do firmy w której pracował, Ashland Chemical, Inc. 4333 Transworld Rd., Schiller Park. Zwłoki w aucie marki Cadillac, model 1975, znalazł policjant z rejonu Addison, który mieszka w tej okolicy i wiedział, że to nie jest samochód z sąsiedztwa. Auto było zaparkowane na Huron str. pomiędzy First i Second Ave. w Maywood. Detektyw Willard Jackson, z posterunku policji w Maywood mówi, że w puglaresie Curtina znaleziono pozwolenie na broń, oznakę prywatnego detektywa oraz fotografię dziecka.

Zwłoki były nakryte prześcieradłem i kocem. Znalezione ślady krwi na obu siedzeniach, frontowym i tylnym. oraz ślady prochu na tylnym siedzeniu. Jackson mówi, że Curtin podobno prowadził do chodzenia dla dwóch lokalnych prokuratorów, ale nie wiadomo jakiego rodzaju dochodzenia, nieznane są też nazwiska tych prokuratorów. Zwłoki przewieziono do kostnicy powiatowej, gdzie je zidentyfikowała żona Curtina, Linda.

Tajemnica Włamania Do Biura Prokuratora S. Skinnera

Prokurator fed. Samuel Skinner nakazał w środę przeprowadzenie szczegółowej rewizji w jego biurze, do którego włamali się jacyś osobnicy w nocy z wtorku na środę. Skinner podejrzewa, że włamywacze zainstalowali aparaty podsłuchowe. Wydał także nakaz asystentowi prokuratora, by zmienili zamki w drzwiach wewnętrznych poszczególnych pokoi, a także w biurkach i szafach, zawierających różne dokumenty. Skinner zarządził natychmiastowe zainstalowanie alarmu przy wejściu do jego biura, mieszczącego się na 15-tym piętrze Dirksen Federal Building, 219 S. Dearborn St.

Powyższe posunięcia — pisze korespondent Chicago Tribune z 10 bm. — wskazują na to, że włamywacze mieli specjalne polecenie sfotografowania różnych ważnych aktów. Nic z biura nie zabrano, poszukiwania bomb, by lub jakichkolwiek materiałów wybuchowych również nie dały wyniku, a funkcjonariusze FBI, którzy natychmiast przybyli do biura prokuratora, także nie mogli znaleźć żadnych śladów. Władze przypuszczają, że celem włamania było zainstalowanie aparatów podsłuchowych, lub szukanie czegoś w kartotekach. Pierwszy asystent prokuratora, Charles Kcoras powiedział, że złamano zamek i są ślady na obrotowych metalowych drzwiach, ale rewizja na całym 15 piętrze, gdzie mieszczą się biura 85 prokuratorów, nie dała wyników. Pracownicy, którzy przybyli o 8:30 rano w środę do biura, zauważyli złamany zamek i po-

wiadomili asystentów Skinnera. Agenci FBI badają odciski palców i szczegółowo badają sufit i wszystkie kąty, gdzie włamywacze mogli ukryć materiały wybuchowe. Stwierdzono jedynie, że użyto windy towarowej, by dostać się na 15 piętro. Drzwi windy i drzwi w których włamano zamek, dzieli prześtrzeń około 5 stóp.

CHA Podpisało Kontrakt Na Budowę 51 Mieszkań Dla Biednych

Chicagowska rada komisarzy dla spraw domów zatwierdziła w czwartek budowę 51 mieszkań dla rodzin o niskich dochodach, w rejonach zamieszkałych w większej części przez ludność białą, na północnej stronie miasta.

Rada przyznała półtora miliona dol. w kontrakcie z firmą Nathan Linn and Sons, Inc. pnr. 823 E. 75-ta ulica, na budowę domów rządowych na 12 parcelach, w dzielnicy Uptown i Lake View.

Domy te zbudowane zostaną w nast. punktach: — pnr. 5722-24 N. Kenmore ave. (dwa budynki na 12 mieszkań); pnr. 2667 W. Nelson ul. (1 dom — 1 mieszkaniowy); pnr. 3101-03 N. Oakley ave. (1 dom z 2 mieszkaniami); pnr. 1130 W. Patterson ave. (1 dom z 3 mieszkaniami); pnr. 5957-59 N. Winthrop ave. (2 budynki z 12 mieszkaniami); pnr. 1451 W. Bell ave. (1 dom 1 mieszkaniowy).

Nadto pnr. 1510 W. Diversey Pkwy (1 dom na 2 mieszkania); pnr. 1744 W. Melrose ul. (1 dom mieszkaniowy); pnr. 1719 N. Talman ave. (1 dom 1 mieszkaniowy); pnr. 1719 N. Washtenaw ave. (1 dom 1 mieszkaniowy); pnr. 5053-55 N. Winthrop ave. (2 budynki z 12 mieszkaniami) oraz pnr. 1217 W. Carmen ave. (1 dom z 3 mieszkaniami).

Budowa wspomnianych wyżej domów rozpocząć się ma w przeciągu dwóch miesięcy, a budynki będą gotowe na czerwec 1977. Żaden z w/w domów nie będzie wyższy niż na trzy piętra, a mieszkania będą dwu lub trzy-sypialniowe.

Koszty budowy tych domów pokryte zostaną przez US Departament Domów i Rozwoju Urbanistycznego. Połowa lokatorów pochodzić będzie z dzielnicy Uptown i Lake View, jedna czwarta z listy czekających na wykazie CHA, a pozostała 1/4 część z istniejących już domów CHA.

Strajk Cieśli Zakończono

Strajk cieśli w rejonie Chicago został zakończony w środę, 9 bm. po zawarciu porozumienia z Radą Pracodawców (Residential Construction Employers Council — RCEC). Federalny pośrednik, Leo Bakula, powiedział, że Unia Cieśli — Chicago District of Carpenters — zgodziła się na dwa ustępstwa: 150 procent zapłaty za godziny nadliczbowe, a nie jak poprzednio żądano, 200 procent, oraz na "ruchoma" przerwę na lunch, między 12 a 1-szą, w zależności od pracy, zamiast obowiązującej poprzednio przerwy od 12ej do 12:30.

Policjanci Wykryli Mordercę

Czterej policjanci, dwaj z dziennej zmiany, dwaj z nocnej, poszukiwali od 12 maja mordercę Johnny'ego Hayes, zadłaganego nożem w jego domu pnr. 10800 S. Forest ul. Autopsja wykazała, że Hayes zamordowano 9 maja. W miesiąc później, 9 czerwca policjanci Alec McCrae i David Dioguardi oraz John Soletcki i Peter Dignan trafili na ślad 24-letniej Christiny Nash, b. przyjaciółki Hayes, która przyznała się, że podczas sprzeczki zabiła go kuchennym nożem. Aresztowano także przyjaciela Nash, Garnetta Owens, z którym po morderstwie odjechała do St. Louis samochodem Hayes.

Opublikowano Listę Zarzutów Przeciw Pikarskiemu

Czterej przedmiocy dyrektora Rejonowej Władzy Transportacyjnej (RTA) opublikowali listę swoich zarzutów przeciw przewodniczącemu Miltonowi Pikarskiemu stwierdzając, że jest niekompetentnym i niesprawiedliwym administratorem.

Wymienili 30 punktów popierających ich żądanie ażeby Pikarski ustąpił.

Opublikowany raport stwierdza, że Pikarski niepotrzebnie wydawał pieniądze na konsultantów, wstrzymywał informacje, ignorował wskazówki komisji RTA i bał się w polityczne gierki funduszami transportacyjnymi.

Daniel Baldino, dyrektor z Evanston, również przewidywał kryzys w systemie masowej transportacji zanim spór z przewodniczącym zostanie rozstrzygnięty.

Znaczna część raportu dotyczyła kontraktów konsultacyjnych upoważnionych przez Pikarskiego bez aprobaty komisji. Chociaż przewodniczący nie jest upoważniony do przyznawania kontraktów powyżej \$30,000 bez zatwierdzenia komisji, jedna firma otrzymała \$330,000 na przeszerzenie 1 miesiący bez wiedzy komisji, oświadczył Baldino.

Raport również stwierdza, że \$28,000 zostało wydane na konkurs wybrania kolorów

nowych autobusów przedmijskich. Innym razem \$61,517 zostało wypłacone za sprawozdanie dotyczące celów RTA, chociaż raport nigdy nie został użyty.

Przedmiocy dyrektora ponadto zarzucają przewodniczącemu, że z przyczyn politycznych złał swoje przyrzeczenie głosując z początkiem marca przeciw przydzieleniu subwencji podmiejskim kolejom.

Pikarski również złał przyrzeczenie pokrycia całego deficytu wszystkich jednostek systemu masowej transportacji kiedy objął linie postępowania która zezwoliła na całkowite finansowanie CTA chociaż wiele podmiejskich jednostek pozostało z deficytami.

Wyniki Ciągnięcia w Loterii Stanowej

W poprzedzonym w czwartek, 10 czerwca ciągnięciu w loterii stanowej z bileto Bicentennial wylosowane zostały następujące wygrujące numery: 40 i 607, kolor biały i stan Massachusetts.

Dziś w piątek, dnia 11 czerwca odbędzie się losowanie wygrujących numerów z bileto Double Derby, po \$1 za bilet. Wynik losowania podamy w Dzienniku w poniedziałek, 14 czerwca.

Skarbnik Powiatowy Oskarżony o Nadużywanie Stanowiska

Skarbnik powiatu Du Page James H. Clark i czterej byli chicagosecy i przedmiocy urzędnicy bankowi zostali postawieni w stan oskarżenia przez powiatową ławę przysięgłych pod zarzutem łapownictwa i posługiwaniem się zajmowanymi stanowiskami w celach prywatnych.

Oskarżenie stwierdza, że Clark, skarbnik powiatowy od 1970, w zmwowie z byłym prezydentem Michigan Avenue National Bank uzyskał ponad \$1 milion w pożyczkach od banków chicagowskich i podmiejskich.

W zman Clark zdepozytował miliony dolarów w publicznych funduszach na bezprocentowych kontakt w wymienionym banku mieszczącym się pnr. 30 N. Michigan Ave.

Oskarżenie również stwierdza, że Clark wycofał ponad \$3 miliony w publicznych funduszach z innego banku który nie pomógł mu w uzyskaniu korzystnej pożyczki.

Clark już od przeszło roku był przedmiotem ostrej krytyki kiedy ujawniono, że otrzymał \$722,790 w pożycz-

kach handlowych od czterech banków w powiecie Du Page w których zdepozytował \$5.7 miliona w funduszach powiatowych. Ubiegłego października specjalny prokurator został wyznaczony do zbadania wysuniętych zarzutów.

Urzędnicy bankowi zostali oskarżeni o łapownictwo, zmwów i naruszenie County Treasurer's Act.

Clark był odpowiedzialny za depozytowanie nie tylko powiatowych funduszy ale również wszystkich podatków zebranych przez niego dla jednostek rządowych, łącznie z dystryktami municipalnymi i szkolnymi.

Dochodzenia w sprawie

Clarka były prowadzone przez specjalnego prokuratora Terry M. Grima. Według prawa, stanowy prokurator John J. Bowman jest zobowiązany do reprezentowania innych urzędników powiatowych w wszelkich sprawach sądowych. Jednak przed objęciem urzędu Bowman również miał wspólne interesy handlowe z Clarkiem.

Izba Zatwierdziła Nową Ustawę Dotyczącą Funduszy Szkolnych

Stanowa Izba w środę zatwierdziła ustawę wprowadzającą poważne zmiany w regulaminie przydziału funduszy na pomoc szkolną i stanowiącą kompromis pomiędzy ustawodawcami spoza metropolii chicagowskiej i ustawodawcami miejskimi.

Do kompromisu zalicza się najwyraźniej zatwierdzenie zarządzenia według którego chicagowskie szkoły nie stracą blisko \$55 milionów w funduszach stanowych ponieważ zostały zamknięte 16 dni wcześniej.

Kompromis opiera się na zatwierdzeniu ustaw upoważniających Chicago do starania się o \$130 milionów na szkolne programy budowlane oraz renowacyjne.

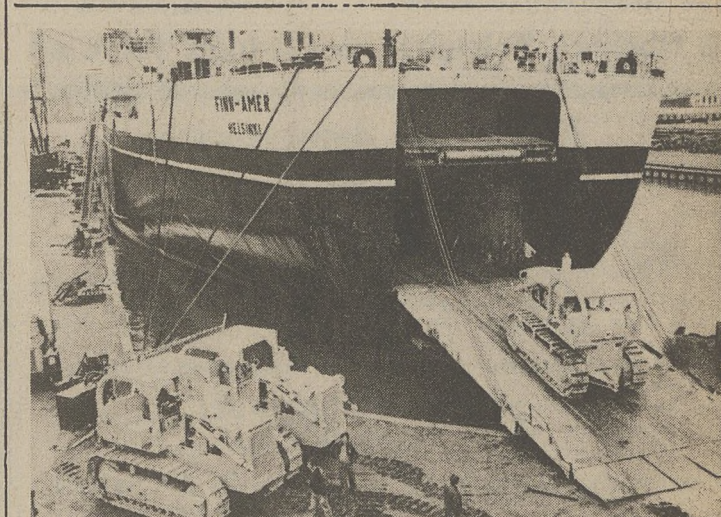
Ustawa wprowadzająca zmiany w regulaminie, zatwierdzona liczbą głosów 106-50, została skierowana do Senatu pomimo zarzutów, że jest mało korzystna dla chicagowskich przedmiocy.

Rep. John Porter z Evanston nazwał ustawę kolejną próbą uratowania niekompetentnie prowadzonych szkół chicagowskich.

Rep. Aaron Jaffe, który przedstawił propozycję ustawy, stwierdził, że będzie ona oznaczała znaczny wzrost w pomocy szkolnej dla wszystkich dystryktów jedynie jeżeli legislatura zatwierdzi dodatkową \$102 miliony na pełne sfinansowanie programu szkolnego w nadchodzącym roku fiskalnym rozpoczynającym się 1-go lipca.

Ujawniono, że chicagosecy Demokraci będą usiłowali wprowadzić poprawki do ustawy dotyczącej przydziału dodatkowych pieniędzy, która czeka na rozpatrzenie w Izbie.

W razie zatwierdzenia ustawy, Chicago otrzymałoby dodatkową \$28 milionów, podczas gdy przedmiocy uzyskaliby \$22 milionów więcej, a reszta stanu \$52 miliony.



CAMDEN, N. J. — Ekwipunek budowlany i ciężarówka wartości \$6.5 miliona są załadowywane na statek w drodze do Arabii Saudyjskiej gdzie będą użyte w budowie 110-milowego systemu drogowego i 58 małych mostów. (UPI)